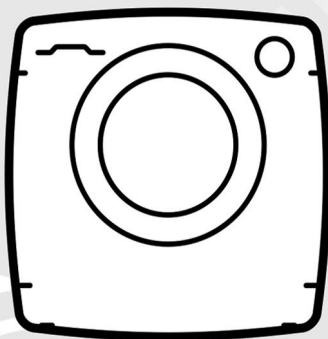
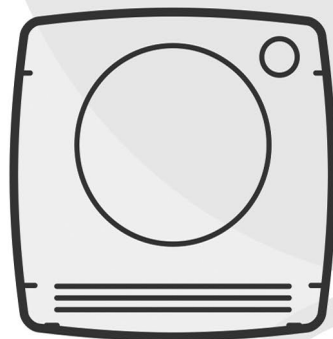
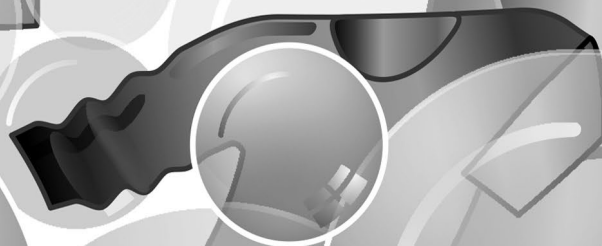
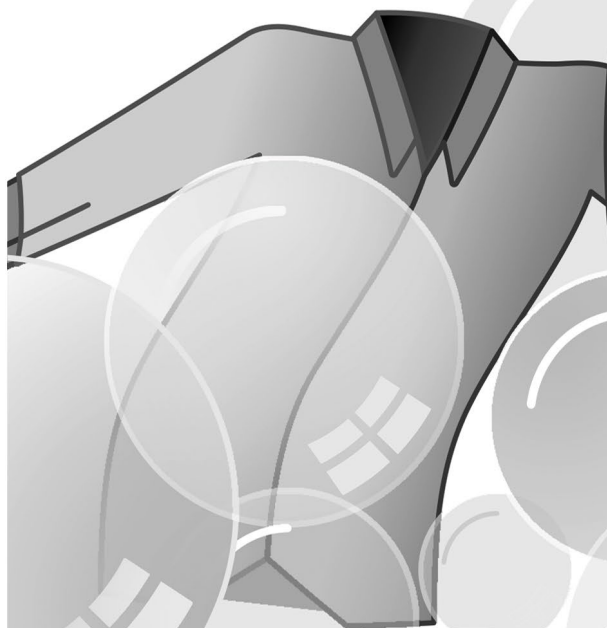




EL

NL

PT



CANDY



Ευχαριστούμε που επιλέξατε το προϊόν αυτό. Είμαστε περήφανοι που μπορούμε να προσφέρουμε το ιδανικό προϊόν για εσάς, καθώς και την πληρέστερη γκάμα οικιακών συσκευών για καθημερινή χρήση.

Διαβάστε προσεκτικά όλο το βιβλίο οδηγιών με αυτό το τρόπο θα εξασφαλίσετε την σωστή και ασφαλή λειτουργία της συσκευής αλλά θα γνωρίσετε και τους τρόπους για την αποτελεσματική συντήρηση της.



Βάλτε σε λειτουργία τη συσκευή μόνο αφού διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσεως. Φυλάξτε το βιβλίο οδηγιών για να το συμβουλευστείτε όποτε παραστεί ανάγκη αλλά και για να το δώσετε αν χρειαστεί στους επόμενους ιδιοκτήτες.

Κάθε συσκευή φέρει ένα 16ψηφιο αριθμό ο οποίος ονομάζεται αριθμός παραγωγής, ο αριθμός είναι τυπωμένος σε μια αυτοκόλλητη ετικέτα επάνω στη συσκευή (στην πόρτα) ή στο φάκελο με τα έγγραφα που θα βρείτε στο κάδο της συσκευής. Ο κωδικός αυτός είναι η αναγνωριστική ταυτότητα της συσκευής και χρησιμεύει για την καταγραφή του προϊόντος και στις επαφές σας με τα κέντρα τεχνικής υποστήριξης.

## Για την προστασία του περιβάλλοντος



Αυτή η συσκευή έχει σήμανση σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/ΕΕ, σχετικά με τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ).

Τα ΑΗΗΕ περιέχουν ρυπογόνες ουσίες (που μπορεί να προκαλέσουν αρνητικές συνέπειες για το περιβάλλον) και βασικά εξαρτήματα (που μπορούν να ξαναχρησιμοποιηθούν). Είναι σημαντικό να υποβάλουμε τα ΑΗΗΕ σε ειδική επεξεργασία, προκειμένου να αφαιρούνται και εναποθέτονται σωστά όλες οι ρυπογόνες ουσίες και να διατηρούνται όλα τα ανακυκλώσιμα υλικά.

Οι ιδιώτες μπορούν να διαδραματίσουν σημαντικό ρόλο στη διασφάλιση ότι τα ΑΗΗΕ δεν θα αποτελέσουν ένα περιβαλλοντικό ζήτημα, ακολουθώντας μερικούς βασικούς κανόνες:

- Τα ΑΗΗΕ δεν θα πρέπει να αντιμετωπίζονται ως Οικιακά απόβλητα.
- Τα ΑΗΗΕ θα πρέπει να παραδίδονται στα σχετικά σημεία περισυλλογής που διαχειρίζονται οι δήμοι ή εγκεκριμένοι οργανισμοί. Σε πολλές χώρες, για μεγάλα ΑΗΗΕ, διατίθεται υπηρεσία περισυλλογής από το σπίτι.

Σε πολλές χώρες, όταν προμηθεύσετε μια νέα συσκευή, η παλαιά μπορεί να επιστραφεί στην πωλήτρια εταιρία όταν παραδίδει την καινούργια, χωρίς χρέωση, δεδομένου ότι η νέα είναι αντίστοιχη σε κατηγορία και χαρακτηριστικά με το παλαιά.

## Περιεχόμενα

1. ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
2. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ
3. ΣΥΡΤΑΡΙ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΟ
4. ΠΡΑΚΤΙΚΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ
5. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΡΟΥΤΙΝΑΣ
6. ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΜΟΣ (Wi-Fi)
7. ΓΡΗΓΟΡΟΣ ΟΔΗΓΟΣ ΧΡΗΣΗΣ
8. ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ
9. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

## 1. ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Η συσκευή αυτή προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή και παρεμφερείς με την οικιακή χρήσεις όπως:

- Χώρους φαγητού καταστημάτων, γραφείων και άλλων χώρων εργασίας;
- Εξοχικές & αγροτικές κατοικίες;
- Από τους πελάτες ξενοδοχείων, μοτέλ και παρεμφερών χώρων;
- Από τους πελάτες των bed & breakfast.

Χρήση διαφορετική από την κλασική οικιακή χρήση, όπως επαγγελματική χρήση από ειδήμονες ή επαγγελματίες, δεν ενδείκνυται έστω και αν γίνεται στους προαναφερθέντες χώρους. Διαφορετική από την προαναφερθείσα χρήση μπορεί να επηρεάσει την διάρκεια ζωής της συσκευής και να ακυρώσει την ισχύ της εγγύησης που την συνοδεύει. Ζημιές ή βλάβες στη συσκευή ή σε τρίτους που μπορεί να αποδοθούν σε διαφορετική από την οικιακή, χρήση της συσκευής (έστω και αν η συσκευή είναι εγκατεστημένη σε οικιακό περιβάλλον) δεν αναγνωρίζεται από τον κατασκευαστή ούτε ενώπιον των δικαστηρίων.

- Η συσκευή αυτή είναι κατάλληλη για χρήση από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένη ψυχοφυσική δεξιότητα ή χωρίς προγενέστερη εμπειρία και γνώση στη χρήση της συσκευής

υπό τον όρο ότι θα επιβλέπονται, θα τους δοθούν οι κατάλληλες οδηγίες και θα έχουν κατανοήσει τους κινδύνους που εγκυμονεί η χρήση της συσκευής. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή ή να ασχολούνται με το καθαρισμό και τη συντήρηση της χωρίς την επίβλεψη ενήλικα.

- Φροντίστε ώστε τα παιδιά να μην παίζουν με τη συσκευή.
- Τα παιδιά κάτω των 3 ετών δεν πρέπει να βρίσκονται κοντά στη συσκευή χωρίς την επίβλεψη ενήλικου.
- Σε περίπτωση φθοράς του καλωδίου παροχής, αυτό θα πρέπει να αντικατασταθεί με ειδικό καλώδιο ή κατασκευή διαθέσιμη από τον κατασκευαστή ή/και εξουσιοδοτημένο του συνεργάτη.
- Για την σύνδεση της συσκευής με το δίκτυο αποχέτευσης χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τη σωλήνα που συνοδεύει την συσκευή. Μην δοκιμάσετε να χρησιμοποιήσετε τις σωλήνες παλιών συσκευών.
- Η πίεση του νερού πρέπει να είναι ανάμεσα σε 0,1 MPa και 1 MPa.
- Βεβαιωθείτε ότι η βάση της συσκευής και οι αεραγωγοί εξερισμού δεν παρεμποδίζονται από πατάκια ή την μοκέτα.

- Φροντίστε ώστε η πρόσβαση στο σημείο σύνδεσης της συσκευής με την παροχή ηλεκτρικής ενέργειας να είναι προσβάσιμη και μετά την εγκατάσταση της συσκευής.
- Το μέγιστο φορτίο των ρούχων εξαρτάται από τον τύπο κάθε συσκευής (δες τον πίνακα).
- Για περισσότερες πληροφορίες για τη συσκευή και τεχνικές πληροφορίες επισκεφθείτε το site του κατασκευαστή.
- Μην τραβάτε το καλώδιο ή την ίδια τη συσκευή για να αποσυνδέσετε την πρίζα από την παροχή ρεύματος.
- Πριν ανοίξετε την πόρτα βεβαιωθείτε ότι στο τύμπανο δεν έχει νερό.



### **ΠΡΟΣΟΧΗ:**

**Κατά την διάρκεια της πλύσης το νερό μπορεί να αναπτύξει πολύ υψηλές θερμοκρασίες.**

### **Ηλεκτρικές συνδέσεις και οδηγίες ασφάλειας**

- Οι τεχνικές λεπτομέρειες (τάση τροφοδοσίας και ισχύς κατανάλωσης) αναγράφονται στον πίνακα τεχνικών χαρακτηριστικών του προϊόντος.
- Βεβαιωθείτε ότι το ηλεκτρικό σύστημα έχει γειωθεί και συμμορφώνεται με όλους τους εφαρμοστούς νόμους και ότι η (ηλεκτρική) πρίζα είναι συμβατή με το βύσμα της συσκευής. Ειδάλλως, αναζητήστε τη βοήθεια ενός εξειδικευμένου επαγγελματία.
- Συνιστάται να αποφύγετε να χρησιμοποιείτε μετατροπείς, πολύπριζα ή καλώδια επέκτασης.
- Πριν από κάθε εργασία καθαρισμού ή συντήρησης του πλυντηρίου, αποσυνδέστε την πρίζα από την παροχή και κλείστε την παροχή νερού.
- Μην αφήνετε το πλυντήριο εκτεθειμένο στην βροχή, τον ήλιο ή σε άλλους ατμοσφαιρικούς παράγοντες.
- Σε περίπτωση μεταφοράς μην ανασηκώνετε τη συσκευή από τα χειριστήρια ή το συρτάρι απορρυπαντικού. Κατά την μεταφορά μην ακουμπάτε την πόρτα επάνω στο τρόλεϊ. Ανασηκώστε το πλυντήριο με την βοήθεια ενός δεύτερου ατόμου.
- Σε κάθε περίπτωση βλάβης ή κακής λειτουργίας της συσκευής, αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ηλεκτρικού, κλείστε τη βρύση και μην δοκιμάσετε να επισκευάσετε τη συσκευή. Επικοινωνήστε αμέσως με τις Υπηρεσίες Τεχνικής Υποστήριξης, ζητώντας γνήσια ανταλλακτικά. Η μη τήρηση της πιο πάνω οδηγίας μπορεί να επηρεάσει την ασφαλή λειτουργία της συσκευής.

## 2. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

- Ξεβιδώστε τις **2** ή **4** βίδες (**A**) που βρίσκονται στην πίσω πλευρά της συσκευής και αφαιρέστε τους **2** ή **4** δοκούς (αποστάτες) (**B**) σύμφωνα με την **εικόνα. 1**.
- Καλύψτε τις **2** ή **4** οπές χρησιμοποιώντας τις τάπες που θα βρείτε μέσα στο φάκελο με τις οδηγίες.
- Εάν το πλυντήριο είναι **εντοιχιζόμενο**, ξεβιδώστε τις **3** ή **4** βίδες στερέωσης του σωλήνα (**A**) και αφαιρέστε τους **3** ή **4** αποστάτες στήριξης (**B**).
- Σε μερικά μοντέλα, **1** η **περισσότεροι** αποστάτες θα πέσουν στο εσωτερικό της συσκευής: σε αυτή την περίπτωση γείρετε το πλυντήριο για να τους αφαιρέσετε. Ξανακλείστε τις οπές χρησιμοποιώντας τις τάπες που θα βρείτε μέσα στο φάκελο με τις οδηγίες και την εγγύηση.



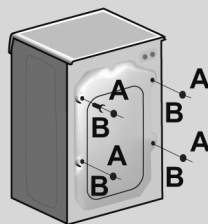
### ΠΡΟΣΟΧΗ:

**Μην αφήνετε τα υλικά συσκευασίας σε σημείο που έχουν πρόσβαση τα παιδιά.**

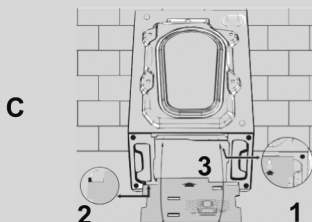
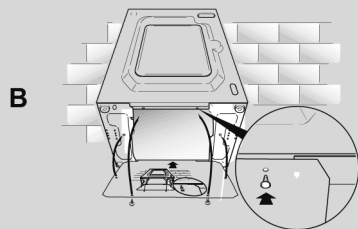
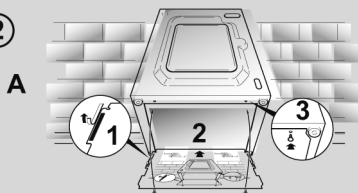
- Τοποθετήστε το κυματοειδές πλαστικό φύλλο, που βρίσκεται στο επάνω μέρος της συσκευής κατά τη διαδικασία αποσυσκευασίας\*, στη βάση της συσκευής όπως φαίνεται στην **εικόνα 2** (σύμφωνα με το μοντέλο, εξετάστε την έκδοση **A**, **B** ή **C**).

\* Σε ορισμένα μοντέλα, το κυματοειδές πλαστικό φύλλο δεν παρέχεται.

①



②



## Σύνδεση με το δίκτυο νερού

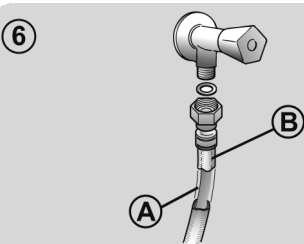
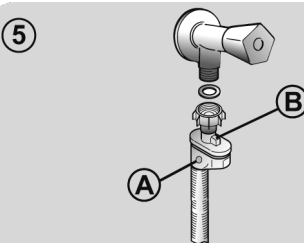
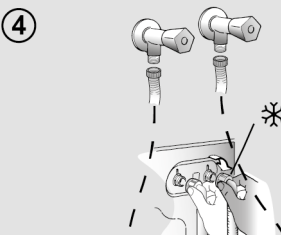
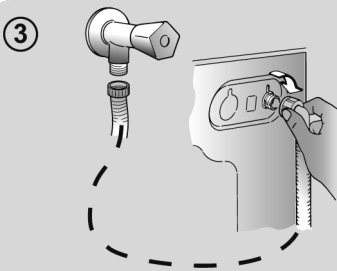
- Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα νερού στη βρύση (εικ. 3) μόνο με τον νέο σωλήνα που παρέχεται μαζί με τη συσκευή (μην χρησιμοποιήσετε ξανά παλιό λάστιχο-σετ).

- **ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΟ ΜΟΝΤΕΛΟ** η συσκευή μπορεί να διαθέτει ένα ή περισσότερα από τα πιο κάτω χαρακτηριστικά::

- **HOT&COLD (εικ. 4):** πρόβλεψη για σύνδεση τόσο με το δίκτυο ζεστού όσο και με το δίκτυο κρύου νερού για μεγαλύτερη εξοικονόμηση ενέργειας. Συνδέστε τη γκρι σωλήνα στη βρύση του κρύου νερού ❄️ και την κόκκινη σωλήνα στην βρύση του ζεστού νερού. Η συσκευή μπορεί να συνδεθεί και αποκλειστικά μόνο στη βρύση κρύου νερού ή μόνο στη βρύση ζεστού, σε αυτή την περίπτωση η έναρξη κάποιων προγραμμάτων θα καθυστερήσει για μερικά λεπτά.

- **AQUASTOP (εικ. 5):** Μηχανισμός τοποθετημένος στο σωλήνα παροχής νερού, που διακόπτει την ροή του νερού εάν η σωλήνα σύνδεσης φθαρεί. Σε αυτή την περίπτωση στο σημείο "Α" θα εμφρατιστεί μια κόκκινη ένδειξη και θα πρέπει να αντικαταστήσετε τη σωλήνα. Για να ξεβιδώσετε το παξιμάδι πιέστε το μηχανισμό ασφάλισης (παρεμποδίζει το ξεβιδώμα) "Β".

- **AQUAPROTECT - ΣΩΛΗΝΑ ΠΑΡΟΧΗΣ ΝΕΡΟΥ ΜΕ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ (εικ.6):** Στην περίπτωση που υφίσταται διαρροή νερού στον βασικό εσωτερικό σωλήνα "Α", το προστατευτικό διαφανές κάλυμμα της σωλήνας "Β" θα κρατήσει το νερό, εξασφαλίζοντας σας την δυνατότητα να ολοκληρώσετε το κύκλο. Αφού τελειώσει ο κύκλος πρέπει να αντικαταστήσετε τη σωλήνα με την βοήθεια τεχνικού από το Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης.



## Τοποθέτηση συσκευής

- Ευθυγραμμίστε τη συσκευή με το τοίχο προσέχοντας ώστε η σωλήνα να μην έχει λυγίσματα και συνδέστε τη σωλήνα αποχέτευσης στο στόμιο της μπανιέρας ή για ακόμη καλύτερη απομάκρυνση του νερού σε ένα σταθερό στόμιο αποχέτευσης στο τοίχο σε απόσταση τουλάχιστον 50 cm από το δάπεδο και με διάμετρο μεγαλύτερη από εκείνη του σωλήνα απαγωγής του νερού του πλυντηρίου (εικ.7).
- Αλφαδιάστε τη συσκευή ρυθμίζοντας τα ποδαράκια, βλέπε **εικόνα 8**:
  - α.περιστρέψτε προς τα δεξιά το παξιμάδι για να απελευθερώσετε τη βίδα;
  - β.Περιστρέψτε το ποδαράκι πάνω-κάτω ανάλογα έως ότου ακουμπήσει στο δάπεδο;
  - γ.στερεώστε το ποδαράκι βιδώνοντας το παξιμάδι μέχρι να ακουμπήσει το πυθμένα του πλυντηρίου.
- Συνδέστε την πρίζα.

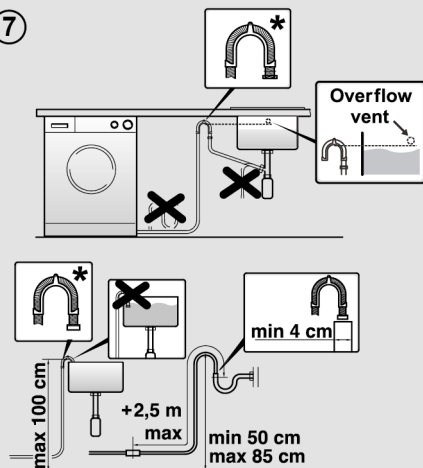


### ΠΡΟΣΟΧΗ:

Στην περίπτωση που θα παραστεί η ανάγκη να αντικαταστήσετε το καλώδιο σύνδεσης με το δίκτυο ηλεκτρικής παροχής, επικοινωνήστε με το Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης.

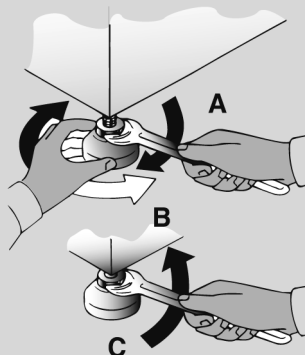
Ελαττώματα της εγκατάστασης δεν καλύπτονται από την εγγύηση του κατασκευαστή.

7



\* ΤΟ ΑΞΕΣΟΥΑΡ ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΞΕΧΩΡΙΣΤΑ

8



### 3. ΣΥΡΤΑΡΙ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΟ

Το συρτάρι του απορρυπαντικού είναι χωρισμένο σε 3 θήκες όπως δείχνει η **εικ. 9**:

- **θήκη "1"**: για το απορρυπαντικό της πρόπλυσης;
- **θήκη "☼"**: για τις πρόσθετες ειδικές ουσίες όπως μαλακτικό, αρώματα κλπ, ecc;



#### ΠΡΟΣΟΧΗ:

Τοποθετείστε μόνο ουσίες σε υγρή μορφή, το πλυντήριο είναι ρυθμισμένο και απορροφά αυτόματα αυτές τις ουσίες στο τελευταίο κύκλο ξεβγάλματος.

- **θήκη "2"**: για το απορρυπαντικό του κύκλου πλύσης.

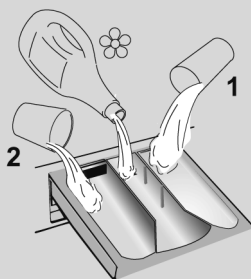
**ΜΕΡΙΚΑ ΜΟΝΤΕΛΑ** διατίθενται και με το ειδικό δοχείο για απορρυπαντικό σε υγρή μορφή (**εικ. 10**). Για να το χρησιμοποιήσετε, τοποθετείστε το στην **θήκη "2"**. Με αυτό το τρόπο, το υγρό απορρυπαντικό θα πτάει στον κάδο την σωστή στιγμή. Την θήκη αυτή μπορείτε να την χρησιμοποιήσετε εάν θέλετε να λευκάνετε (να βάλετε χλωρίνη) επιλέγοντας το πρόγραμμα "ξέβγαλμα".



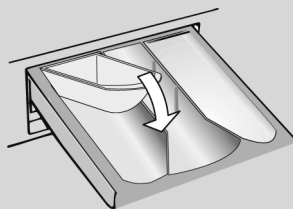
#### ΠΡΟΣΟΧΗ:

Ορισμένα απορρυπαντικά δεν είναι σχεδιασμένα για χρήση στο συρτάρι απορρυπαντικού, αλλά συνοδεύονται από το δικό τους δοχείο, που τοποθετείται απευθείας μέσα στον κάδο.

9



10



**ΟΡΙΣΜΕΝΑ ΜΟΝΤΕΛΑ** διαθέτουν σύστημα αυτόματης δοσολογίας το οποίο ρυθμίζει με ακρίβεια την ποσότητα απορρυπαντικού και μαλακτικού. Στην περίπτωση αυτή, ανατρέξτε στη συγκεκριμένη ενότητα στο κεφάλαιο **ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ** για λεπτομέρειες.

## 4. ΠΡΑΚΤΙΚΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

### Οδηγίες για το φορτίο

**Όταν ετοιμάζετε τα ρούχα που θα πλύνετε πρέπει να βεβαιωθείτε ότι:**

- έχετε αφαιρέσει από το ρουχισμό μεταλλικά αντικείμενα όπως καρφίτσες, χρήματα, συνδετήρες;
- έχετε κουμπιώσει τις μαξιλαροθήκες, τα φερμουάρ, έχετε δέσει τις ζώνες και τις μακριές κορδέλες από τις ρόμπες;
- έχετε αφαιρέσει από τις κουρτίνες τους γάντζους;
- έχετε διαβάσει προσεκτικά τις οδηγίες που αναγράφονται στις ετικέτες;
- έχετε απομακρύνει τους ανθεκτικούς λεκέδες με το ειδικό απορρυπαντικό.
- Εάν πρόκειται να πλύνετε δάπεδα, κουβερτόρια, καλύμματα ή άλλο βαρύ ρουχισμό σας συμβουλευόμαστε να μην χρησιμοποιήσετε το κύκλο στυσίματος.
- Για το πλύσιμο των μάλλινων βεβαιωθείτε πρώτα ότι το ρούχο μπορεί να πλυθεί στο πλυντήριο. Συμβουλευτείτε την ετικέτα με τις οδηγίες φροντίδας του ρούχου.
- Αφήστε την πόρτα της συσκευής ελαφρώς ανοιχτή μεταξύ των πλύσεων, για να αποφύγετε την ανάπτυξη τυχόν άσχημων μυρωδιών στο εσωτερικό του μηχανήματος.

### Χρήσιμες συμβουλές για εξοικονόμηση

Συμβουλές για το πώς μπορείτε να εξοικονομήσετε χρήματα και να μην καταστρέφετε το περιβάλλον κατά τη χρήση της συσκευής σας.

- Γεμίστε τη συσκευή έως την υψηλότερη χωρητικότητα, όπως αναγράφεται στον πίνακα προγραμμάτων για κάθε πρόγραμμα - αυτό θα σας επιτρέψει να ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΕΤΕ ενέργεια και νερό.
- Ο θόρυβος και η υπολειμματική υγρασία του πλυντηρίου επηρεάζονται από την ταχύτητα περιστροφής: η ταχύτερη περιστροφή συνδέεται με μεγαλύτερο θόρυβο και χαμηλότερη υπολειμματική υγρασία στο πλυντήριο.

- Τα πιο αποτελεσματικά προγράμματα όσον αφορά τη συνδυασμένη χρήση νερού και ενέργειας είναι συνήθως τα πιο μακράς διάρκειας με χαμηλότερη θερμοκρασία.

### Τοποθετείτε στο πλυντήριο το μέγιστο φορτίο

- Για να αποφύγετε σπάταλη ενέργεια, νερού ή απορρυπαντικού τοποθετείτε για πλύσιμο το μέγιστο προβλεπόμενο φορτίο. Η εξοικονόμηση μπορεί να φτάσει έως το 50% της ενέργειας που θα καταναλώσετε πλένοντας δύο μισά φορτία ,εάν κάνετε ένα πλήρες φορτίο.

### Πότε είναι πραγματικά χρήσιμη η πρόπλυση?

- Μόνο όταν πρόκειται να πλύνετε εξαιρετικά βρώμικο ρουχισμό! Εάν δεν επιλέξετε το κύκλο πρόπλυσης εξοικονομείτε από 5 έως 15%.

### Είναι απαραίτητο το πλύσιμο με ζεστό νερό?

- Προετοιμάστε τους λεκέδες με ένα διαλυτικό λεκέδων ή μουλιάστε ξεραμένους λεκέδες σε νερό, πριν την πλύση, για να αποφύγετε την πλύση με ζεστό πρόγραμμα. Εξοικονομήστε ενέργεια χρησιμοποιώντας ένα πρόγραμμα χαμηλής θερμοκρασίας.

### Πριν χρησιμοποιήσουμε το πρόγραμμα στεγνώματος (ΠΛΥΝΤΗΡΙΑ-ΣΤΕΓΝΩΤΗΡΙΑ)

- ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΟΥΜΕ ενέργεια και χρόνο επιλέγοντας υψηλή ταχύτητα περιστροφής για να μειωθεί η ποσότητα του νερού της μπουγάδας πριν από τη χρήση ενός προγράμματος στεγνώματος.

### Δοσολογία του απορρυπαντικού

Ακολουθεί ένας **σύντομος οδηγός** με συμβουλές και πληροφορίες **σχετικά με τη χρήση του απορρυπαντικού**.

- Χρησιμοποιείτε μόνο απορρυπαντικά κατάλληλα για πλύσιμο στο πλυντήριο.
- Επιλέξτε το απορρυπαντικό σας ανάλογα με τον τύπο του υφάσματος (βαμβακερά, ευαίσθητα, συνθετικά, μάλλινα, μεταξωτά, κ.λπ.), το χρώμα, το είδος και την ποσότητα της βρωμιάς και την προγραμματισμένη θερμοκρασία πλυσίματος.

- Για να χρησιμοποιήσετε τη σωστή ποσότητα απορρυπαντικού, μαλακτικού ή άλλων πρόσθετων, ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες του κατασκευαστή κάθε φορά: η σωστή χρήση της συσκευής με τη σωστή δόση σάς επιτρέπει να αποφύγετε τα απόβλητα και να μειώσετε τις περιβαλλοντικές επιπτώσεις.

**Πλύσιμο με πρόγραμμα για βαμβακερά και θερμοκρασίες από 60°C** και άνω για λευκό ανθεκτικό πολύ βρώμικο ρουχισμό ,χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό σε σκόνη (heavy-duty) που περιέχει λευκαντικές ουσίες και σε αυτές τις θερμοκρασίες δίνει άριστα αποτελέσματα.

**Πλύσιμο με προγράμματα με θερμοκρασία μεταξύ 60°C και 40°C**, επιλέγετε το απορρυπαντικό ανάλογα με το ύφασμα ,το χρώμα και το βαθμό βρωμιάς. Κατά κανόνα για λευκό βαμβακερό ανθεκτικό ρουχισμό επιλέγετε απορρυπαντικό σε σκόνη, για τα χρωματιστά που δεν έχουν λεκέδες επιλέγετε υγρό απορρυπαντικό ή σε σκόνη ειδικό για την προστασία των χρωμάτων.

**Πλύσιμο με προγράμματα με χαμηλή θερμοκρασία έως 40°C**, ενδείκνυται η χρήση απορρυπαντικών υγρών ή σε σκόνη ειδικών για το πλύσιμο σε χαμηλή θερμοκρασία .

Για το πλύσιμο **μάλλινου και μεταξωτού** ρουχισμού **χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τα ειδικά** για αυτού του είδους ρουχισμό απορρυπαντικά.

- Υπερβολική ποσότητα απορρυπαντικού οδηγεί σε υπερβολικό αφρό, ο οποίος εμποδίζει τη σωστή εκτέλεση του κύκλου πλυσίματος. Μπορεί επίσης να επηρεάσει την ποιότητα του πλυσίματος και του ξεπλύματος.

Η χρήση οικολογικών απορρυπαντικών χωρίς άλατα του φωσφόρου μπορεί να εμφανίσει τα εξής επακόλουθα:

- **το νερό που αποχετεύεται να είναι πιο θολό:** αυτό οφείλεται στην ύπαρξη αιωρούμενων σωματιδίων ζεόλιθων με αρνητικά αποτελέσματα στην ποιότητα του ξεβγάλματος.

- **παρουσία άσπρης σκόνης (ζεόλιθοι, στο τέλος του κύκλου επάνω στα ρούχα:** είναι φυσιολογικό ,η σκόνη δεν διεισδύει στις ίνες και δεν επηρεάζει το χρώμα τους.

- **παρουσία αφρού στο νερό του τελευταίου ξεβγάλματος:** δεν πρόκειται απαραίτητα για ένδειξη κακού ξεβγάλματος.

- **εμφανή δημιουργία αφρού:** η παρουσία αφρού πολύ συχνά οφείλεται στην ύπαρξη επιφανειοδραστικά ανιόντα που υπάρχουν στην σύνθεση των απορρυπαντικών και τα οποία απομακρύνονται πολύ δύσκολα από το ρουχισμό. Σε αυτή την περίπτωση η επανάληψη του κύκλου ξεβγάλματος δεν πρόκειται να βελτιώσει την κατάσταση.

Αν το πρόβλημα επιμένει ή αν υποπτεύεστε κάποια δυσλειτουργία, επικοινωνήστε αμέσως με ένα Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Εξυπηρέτησης Πελατών.

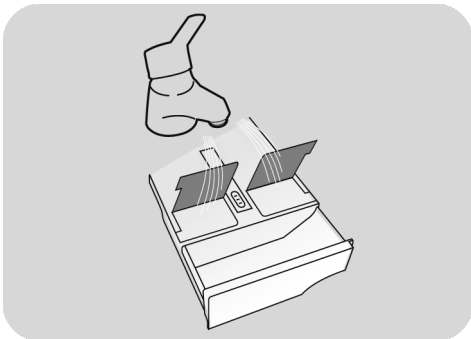
## 5. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΡΟΥΤΙΝΑΣ

Η σωστή φροντίδα της συσκευής σας μπορεί να παρατείνει τη διάρκεια ζωής της.

### Καθαρισμός του εξωτερικού της συσκευής

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος.
- Καθαρίστε το εξωτερικό πλαίσιο της συσκευής, χρησιμοποιώντας ένα υγρό πανί και **ΑΠΟΦΕΥΓΟΝΤΑΣ ΥΛΙΚΑ ΜΕ ΑΓΡΙΑ ΥΦΗ, ΑΛΚΟΟΛΗ Η/ΚΑΙ ΔΙΑΛΥΜΑΤΑ.**

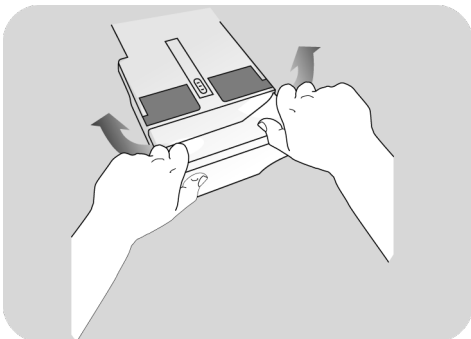
- Γεμίστε τη σαπουνοθήκη με ζεστό νερό.



### Καθαρισμός θηκών απορρυπαντικού

- Προτείνεται να καθαρίζετε τακτικά τη σαπουνοθήκη για να μην συσσωρεύονται κατάλοιπα απορρυπαντικού και υπολείμματα πρόσθετων ουσιών.
- Αφαιρέστε το συρτάρι απαλά αλλά σταθερά.
- Καθαρίστε το συρτάρι με τρεχούμενο νερό και τοποθετήστε το ξανά στη θήκη του.

- Ανακινήστε τη σαπουνοθήκη ώστε το νερό να φτάσει σε όλες τις θέσεις.

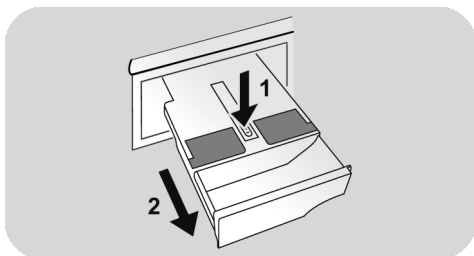


**ΓΙΑ ΜΟΝΤΕΛΑ ΜΕ ΣΥΣΤΗΜΑ ΑΥΤΟΜΑΤΗΣ ΔΟΣΟΜΕΤΡΗΣΗΣ ΥΓΡΟΥ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΟΥ ΚΑΙ ΜΑΛΑΚΤΙΚΟΥ:**

**Πριν προχωρήσετε στον καθαρισμό, όλες οι θέσεις πρέπει να είναι άδειες.**

- Βγάλτε τη σαπουνοθήκη τραβώντας την ολόκληρη έξω πατώντας το κουμπί απελευθέρωσης, **προσέχοντας τη διαρροή καταλοίπων απορρυπαντικού.**

- Αδειάστε τη σαπουνοθήκη από το πολύ νερό και εισάγετέ την ξανά πλήρως.



### ΠΡΟΣΟΧΗ:

**ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ** προϊόντα με οξέα (για παράδειγμα ξύδι) ή σκληρά απορρυπαντικά για να καθαρίσετε τη σαπουνοθήκη, ώστε να μην υποστούν ζημιά οι τσιμούχες ή/και τα εσωτερικά εξαρτήματα της συσκευής.

## Καθαρισμός του φίλτρου της αντλίας

- Η συσκευή διαθέτει ειδικό φίλτρο που παγιδεύει μεγαλύτερα υπολείμματα που θα μπορούσαν να μπλοκάρουν το σύστημα αποστράγγισης, όπως κουμπιά ή νομίσματα (ανάλογα με το μοντέλο, εξετάστε την έκδοση **A** ή **B**).

**Συνιστούμε τον έλεγχο και τον καθαρισμό του φίλτρου 5 ή 6 φορές το χρόνο.**

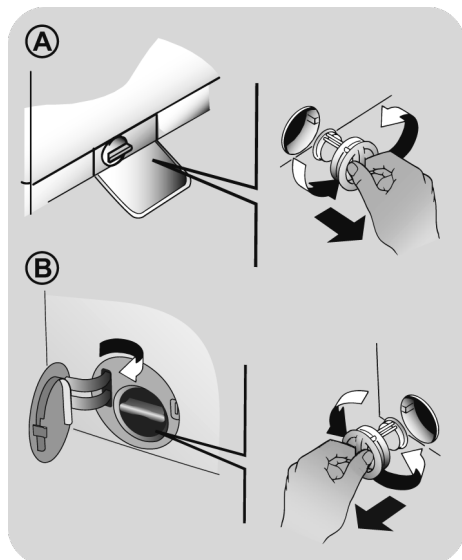
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος.
- Πριν ξεβιδώσετε το φίλτρο, είναι σκόπιμο να βάλετε από κάτω ένα απορροφητικό ύφασμα ώστε το υπόλοιπο νερό να μην βρέξει το δάπεδο.
- Περιστρέψτε το φίλτρο αριστερόστροφα μέχρι το στοπ στην κάθετη θέση.
- Αφαιρέστε και καθαρίστε το φίλτρο, τοποθετήστε το στη θέση του και περιστρέψτε το δεξιόστροφα.
- Επαναλάβετε τις κινήσεις που περιγράφονται πιο πάνω για να τοποθετήσετε όλα τα εξαρτήματα στη θέση τους.

## Οδηγίες για την μεταφορά της συσκευής και την προετοιμασία για παρατεταμένη αχρησία

- Εάν η συσκευή τοποθετηθεί σε μη θερμαινόμενο χώρο για μεγάλα χρονικά διαστήματα, όλα τα υπολείμματα νερού πρέπει να απομακρύνονται εντελώς από τους σωλήνες.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος.
- Αποσυνδέστε την σωλήνα αποχέτευσης από την ταινία στήριξης και κατεβάστε προς το δάπεδο τη σωλήνα προκειμένου να αδειάσετε το νερό σε μια λεκάνη.
- Στερεώστε τη σωλήνα αποχέτευσης στη θέση της.

### ΓΙΑ ΜΟΝΤΕΛΑ ΜΕ ΣΥΣΤΗΜΑ ΑΥΤΟΜΑΤΗΣ ΔΟΣΟΜΕΤΡΗΣΗΣ ΥΓΡΟΥ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΟΥ ΚΑΙ ΜΑΛΑΚΤΙΚΟΥ:

σε περίπτωση που πρέπει να δώσετε κλίση στο πλυντήριο ή να το μετακινήσετε, αφαιρέστε τη σαπουνοθήκη πριν προχωρήσετε, διατηρώντας την σε οριζόντια θέση για να αποφύγετε τυχόν διαρροή.



## 6. ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΜΟΣ (WI-FI)

Αυτή η συσκευή είναι εξοπλισμένη με τεχνολογία **Wi-Fi** η οποία σας επιτρέπει να την ελέγχετε απομακρυσμένα μέσω της εφαρμογής.

### ΣΥΖΕΥΞΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ (ΣΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ)

- Κατεβάστε την **hOn** εφαρμογή στη συσκευή σας χρησιμοποιώντας τον παρακάτω QR κωδικό:



ή μέσω του συνδέσμου:

[go.haier-europe.com/download-app](http://go.haier-europe.com/download-app)

Η εφαρμογή είναι διαθέσιμη για συσκευές με λειτουργικό **Android** και **iOS**, και για **tablets** και για **smartphones**.

Για να αποκτήσετε όλες τις πληροφορίες για τις διαθέσιμες λειτουργίες μέσω **Wi-Fi** πλοηγηθείτε στην εφαρμογή σε κατάσταση **DEMO**.

Η συχνότητα του οικιακού σας δικτύου **Wi-Fi** πρέπει να είναι στη ζώνη των **2.4 GHz**. Το μηχάνημα δεν μπορεί να διαμορφωθεί εάν το οικιακό δίκτυο είναι ρυθμισμένο στη ζώνη των **5 GHz**.

- Ανοίξτε την εφαρμογή, δημιουργήστε το προφίλ χρήστη (ή συνδεθείτε εάν έχει ήδη δημιουργηθεί προηγουμένως) και συζεύξτε τη συσκευή ακολουθώντας τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη της συσκευής.

### ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΜΟΣ

- Ελέγξτε ότι το ρούτερ είναι ενεργοποιημένο και συνδεδεμένο στο **Ίντερνετ**.
- Τοποθετήστε το φορτίο, κλείστε την πόρτα και προσθέστε απορρυπαντικό εάν χρειάζεται.

- Γυρίστε το **SMART RING** (δακτύλιος επιλογής προγραμμάτων) στη θέση **ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΜΟΣ (Wi-Fi)** : η πόρτα θα κλειδωθεί και τα χειριστήρια στον πίνακα ελέγχου θα απενεργοποιηθούν.

- Εκκινήστε τον κύκλο χρησιμοποιώντας την εφαρμογή. Όταν ο κύκλος ολοκληρωθεί, απενεργοποιήστε τη συσκευή γυρίζοντας το **SMART RING** στη θέση **OFF (ΑΝΕΝΕΡΓΟ)** για να ξεκλειδώσετε την πόρτα.

### ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΜΟΣ

- Για να βγείτε από τη λειτουργία **ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΜΟΣ** ενώ ένας κύκλος είναι σε εξέλιξη, γυρίστε το **SMART RING** σε οποιαδήποτε άλλη θέση εκτός της θέσης **ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΜΟΣ (Wi-Fi)**, χωρίς να περάσετε από τη θέση **OFF (ΑΝΕΝΕΡΓΟ)**. Ο πίνακας ελέγχου της συσκευής θα επανενεργοποιηθεί και, αν ο κύκλος έχει τεθεί σε παύση, θα μπορέσετε να ανοίξετε την πόρτα μόλις σβήσει η λυχνία **ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ ΠΟΡΤΑΣ**.

Για λόγους ασφαλείας, σε ορισμένες φάσεις του κύκλου πλυσίματος, μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα αν η στάθμη του νερού είναι πιο χαμηλά από το κάτω χείλος και αν η θερμοκρασία είναι μικρότερη από **45°C**. Αν ισχύουν αυτές οι συνθήκες, περιμένετε να σβήσει η λυχνία **ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ ΠΟΡΤΑΣ** πριν ανοίξετε την πόρτα.

- Με την πόρτα κλειστή, γυρίστε το **SMART RING** στη θέση **ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΜΟΣ (Wi-Fi)** ώστε να ελέγχετε και πάλι τη συσκευή μέσω της εφαρμογής. Αν υπάρχει κύκλος σε εξέλιξη, θα συνεχιστεί.

## 7. ΓΡΗΓΟΡΟΣ ΟΔΗΓΟΣ ΧΡΗΣΗΣ

Το οικιακή συσκευή αυτό προσαρμόζει αυτόματα την στάθμη νερού στο είδος και την ποσότητα του ρουχισμού που πρόκειται να πλυθεί. Με αυτό το σύστημα μειώνεται αισθητά τόσο η κατανάλωση όσο και η διάρκεια του κύκλου.

### Επιλογή προγράμματος

- Ενεργοποιήστε την οικιακή συσκευή και επιλέξτε το κατάλληλο πρόγραμμα.
- Μπορείτε να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις του προγράμματος πλύσης εάν είναι απαραίτητο και να επιλέξετε τις ρυθμίσεις που επιθυμείτε.

### ΣΤΕΓΝΩΜΑ (μόνο για ΠΛΥΝΤΗΡΙΑ-ΣΤΕΓΝΩΤΗΡΙΑ)

Αν θέλετε ο κύκλος στεγνώματος να αρχίσει αυτόματα μετά το πλύσιμο, επιλέξτε το επιθυμητό πρόγραμμα πλύσης και μετά τον κύκλο στεγνώματος. Επίσης μπορείτε όταν ολοκληρωθεί το πλύσιμο, μετά να επιλέξετε ένα πρόγραμμα στεγνώματος.

- Πατήστε το κουμπί έναρξης του προγράμματος.
- Το τέλος του προγράμματος υποδεικνύεται από ένα μήνυμα στην οθόνη (σε ορισμένα μοντέλα, όλες οι ενδεικτικές λυχνίες στο στάδιο αυτό θα ανάψουν).
- Απενεργοποιήστε το οικιακή συσκευή.

Συμβουλευθείτε το πίνακα προγραμμάτων και ακολουθείστε τις οδηγίες με την σειρά που αναφέρονται. Η πιο πάνω οδηγία ισχύει ανεξάρτητα από το πρόγραμμα που θα επιλέξετε.

### Τεχνικά στοιχεία

#### Πιεσηνερου:

min 0,1 Mpa / max 1 Mpa

#### Ταχυτητα στιψιμα τοσ:

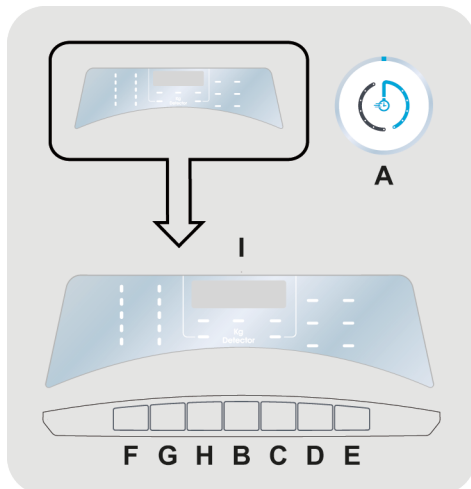
κοιτάξτε την πινακίδα των χαρακτηριστικών.

#### Παροχη ρευματοσ/Ενταση ρευματοσ/

#### Ταση ρευματοσ:

κοιτάξτε την πινακίδα των χαρακτηριστικών.

## 8. ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ



**A SMART RING** (δακτύλιος επιλογής προγραμμάτων)

**B Πλήκτρο ΕΝΑΡΞΗΣ/ΠΑΥΣΗ**

**C Πλήκτρο ΜΕΤΑΘΕΣΗΣ ΕΝΑΡΞΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ**

**D Πλήκτρο ΕΠΙΛΟΓΩΝ**

**E Πλήκτρο SMART DOSE**

**F Πλήκτρο ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ**

**G Πλήκτρο ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΣΤΥΨΙΜΑΤΟΣ**

**H Πλήκτρο ΕΠΙΠΕΔΟΥ ΒΡΩΜΙΑΣ/ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΕΝΑΛΛΑΚΤΙΚΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ/ΕΠΙΠΕΔΟ ΑΤΜΟΥ**

**F+G ΚΛΕΙΔΩΜΑ ΠΛΗΚΤΡΩΝ**

**I Ψηφιακή οθόνη**



## ΠΡΟΣΟΧΗ:

Μην ακουμπάτε τα κουμπιά ενόσω συνδέετε τη συσκευή στην παροχή, γιατί η συσκευή ρυθμίζει το σύστημα κατά την διάρκεια των πρώτων δευτερόλεπτων: ακουμπώντας τα κουμπιά η συσκευή δεν μπορεί να λειτουργήσει σωστά. Σε αυτή την περίπτωση, αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή και επαναλάβετε την διαδικασία.

## SMART RING (δακτύλιος επιλογής προγραμμάτων)

- Όταν γυρίσετε το **SMART RING**, η συσκευή θα ενεργοποιηθεί και στην οθόνη θα εμφανιστεί η περιγραφή και οι παράμετροι του επιλεγμένου προγράμματος.
- Στο τέλος του κύκλου, θυμηθείτε να απενεργοποιήσετε τη συσκευή γυρίζοντας το **SMART RING** στη θέση **OFF (ΑΝΕΝΕΡΓΟ)**, και στη συνέχεια αποσυνδέστε τη συσκευή και κλείστε την παροχή νερού.

## Πρώτη λειτουργία

### - Ρύθμιση γλώσσας

- Αφού συνδέσετε τη συσκευή στο δίκτυο τροφοδοσίας και την ενεργοποιήσετε, πατήστε το κουμπί **"F"** ή **"G"** για να εμφανίσετε τις διαθέσιμες γλώσσες.
- Επιλέξτε την επιθυμητή γλώσσα πατώντας το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗΣ/ΠΑΥΣΗ**.

### - Αλλαγή γλώσσας

- Εάν θέλετε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις γλώσσας πατήστε ταυτόχρονα τα κουμπιά **"C"** και **"H"** για περίπου **5 δευτερόλεπτα**. Η οθόνη θα εμφανιστεί στα **ΑΓΓΛΙΚΑ** και θα μπορείτε να επιλέξετε μια νέα γλώσσα (πατώντας τα πλήκτρα **"F"** ή **"G"**).

- Πατήστε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗΣ/ΠΑΥΣΗ** για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας.

### - Ρύθμιση σκληρότητας νερού

Αυτό το πλυντήριο, χάρη στο σύστημα **SMART DOSE** μπορεί να υπολογίζει αυτόματα τις δόσεις απορρυπαντικού. Επιλέγεται η βέλτιστη ποσότητα απορρυπαντικού σύμφωνα με το επίπεδο σκληρότητας του νερού, το μέγεθος του φορτίου και τον επιλεγμένο κύκλο (βαμβακερά, ευαίσθητα κτλ...).

Η προεπιλεγμένη ρύθμιση σκληρότητας νερού από τον κατασκευαστή είναι στο επίπεδο **2 (L2)** καθώς καλύπτει τις απαιτήσεις της πλειοψηφίας των χρηστών.

### Επίπεδο σκληρότητας νερού:

**L1** = ΧΑΜΗΛΟ (0-12 °fH ο 0-7 °dH)

**L2** = ΜΕΣΑΙΟ (13-30 °fH ο 8-17 °dH)

**L3** = ΥΨΗΛΟ (≥ 30 °fH ο ≥ 17 °dH)

- Για να επιβεβαιώσετε την τυπική στάθμη σκληρότητας νερού που έχει ρυθμιστεί από το εργοστάσιο, πατήστε το πλήκτρο **ΕΝΑΡΞΗΣ/ΠΑΥΣΗ**.
- Εάν θέλετε να αλλάξετε την τυπική ρύθμιση σκληρότητας νερού (και συνεπώς την ποσότητα απορρυπαντικού που διανέμεται), πατήστε το πλήκτρο **"F"** ή **"G"**.
- Αφού ορίσετε το επιθυμητό επίπεδο, επιβεβαιώστε την ρύθμιση πιέζοντας το πλήκτρο **ΕΝΑΡΞΗΣ/ΠΑΥΣΗ**.
- **Αλλαγή την ρύθμιση σκληρότητας νερού**
- Εάν θέλετε να αλλάξετε την ρύθμιση σκληρότητας νερού (και συνεπώς την ποσότητα απορρυπαντικού που διανέμεται), κρατήστε πατημένο για μερικά δευτερόλεπτα το πλήκτρο **SMART DOSE**. Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη **ΣΚΛΗΡΟΤΗΤΑ ΝΕΡΟΥ** και μπορείτε να επιλέξετε την επιθυμητή στάθμη πατώντας το πλήκτρο **"F"** ή **"G"**. Όσο υψηλότερη είναι η σκληρότητα του νερού, τόσο περισσότερο απορρυπαντικό διανέμεται.

- Για να επιβεβαιώσετε το επίπεδο σκληρότητας του νερού, περιμένετε μερικά δευτερόλεπτα.

**Ελέγξτε το ΕΠΙΠΕΔΟ σκληρότητας νερού του δήμου σας μέσω της αρμόδιας εταιρείας ύδρευσης προτού χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία SMART DOSE.**

**Εάν δεν είστε ικανοποιημένοι με τα αποτελέσματα της απόδοσης πλύσης, αυξάνοντας το ΕΠΙΠΕΔΟ σκληρότητας του νερού (όπως υποδεικνύεται στη σχετική παράγραφο), δίνετε στο σύστημα SMART DOSE τη δυνατότητα να διανείμει μεγαλύτερη ποσότητα απορρυπαντικού, διασφαλίζοντας καλύτερη καθαριστική δράση κατά τη φάση πλύσης.**

## Πλήκτρο ΕΝΑΡΞΗΣ/ΔΙΑΚΟΠΗΣ

**Κλείστε την πόρτα της συσκευής ΠΡΟΤΟΥ πατήσετε το κουμπί ΕΝΑΡΞΗΣ/ΠΑΥΣΗ.**

- Για να εκκινήσετε τον επιλεγμένο κύκλο με τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις πατήστε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗΣ/ΠΑΥΣΗ**. Όταν το πρόγραμμα ξεκινήσει στη ψηφιακή οθόνη θα εμφανιστεί ο χρόνος που απομένει για την ολοκλήρωσή του.
- Εάν θέλετε να τροποποιήσετε το επιλεγμένο πρόγραμμα πατήστε τα κουμπιά των επιθυμητών επιλογών, τροποποιήστε τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις και έπειτα πατήστε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗΣ/ΠΑΥΣΗ** για να ξεκινήσει ο κύκλος.

**Μπορείτε να ρυθμίσετε μόνο επιλογές που είναι συμβατές με το επιλεγμένο πρόγραμμα.**

- Αφού ενεργοποιήσετε τη συσκευή, περιμένετε μερικά δευτερόλεπτα για να ξεκινήσει η εκτέλεση του προγράμματος.

## ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ

- Όταν επιλέγετε ένα πρόγραμμα στην οθόνη εμφανίζεται αυτόματα η διάρκεια του κύκλου η οποία μπορεί να διαφέρει ανάλογα με τις επιλογές που έχετε ρυθμίσει.
- Μόλις ξεκινήσει το πρόγραμμα πλύσης η συσκευή θα σας ενημερώνει συνεχώς για τον χρόνο που απομένει έως την ολοκλήρωσή του κύκλου.
- Η συσκευή υπολογίζει το χρόνο ολοκλήρωσης του επιλεγμένου προγράμματος με βάση ένα συμβατικό φορτίο, και κατά τη διάρκεια του κύκλου διορθώνει τον εναπομείναντα χρόνο ανάλογα με το μέγεθος και τη σύνθεση του φορτίου.

## ΤΕΛΟΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ

- Όταν εμφανιστεί η ένδειξη "**ΤΕΛΟΣ**" στην ψηφιακή οθόνη της συσκευής σας και σβήσει η λυχνία ένδειξης **ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ ΠΟΡΤΑΣ**, μπορείτε να ανοίξετε τη πόρτα της συσκευής σας.
- Στο τέλος του κύκλου, απενεργοποιήστε το πλυντήριο γυρίζοντας το **SMART RING** στη θέση **OFF (ΑΝΕΝΕΡΓΟ)**.

**Το SMART RING πρέπει ΠΑΝΤΟΤΕ να βρίσκεται στη θέση OFF (ΑΝΕΝΕΡΓΟ) στο τέλος του κύκλου πλύσης για να μπορείτε να επιλέξετε νέο κύκλο πλύσης.**

## ΔΙΑΚΟΠΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- Ενώ εκτελείται ένας κύκλος, το μηχάνημα μπορεί να διακοπεί προσωρινά πατώντας απλά το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗΣ/ΠΑΥΣΗ**.

**Για λόγους ασφαλείας, σε ορισμένες φάσεις του κύκλου πλυσίματος, μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα αν η στάθμη του νερού είναι πιο χαμηλά από το κάτω χείλος και αν η θερμοκρασία είναι μικρότερη από 45°C. Αν ισχύουν αυτές οι συνθήκες, περιμένετε να σβήσει η λυχνία **ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ ΠΟΡΤΑΣ** πριν ανοίξετε την πόρτα.**

- Πατήστε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗΣ/ΠΑΥΣΗ** ξανά για να συνεχίσετε το πρόγραμμα από τη φάση του κύκλου από όπου σταμάτησε.

#### ΑΚΥΡΩΣΗ ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ

- Για να ακυρώσετε το πρόγραμμα, γυρίστε το **SMART RING** στη θέση **OFF (ΑΝΕΝΕΡΓΟ)**.
- Περιμένετε η λυχνία ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ ΠΟΡΤΑΣ να σβήσει προτού ανοίξετε τη πόρτα.

#### Πλήκτρο ΜΕΤΑΘΕΣΗΣ ΕΝΑΡΞΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

- Με αυτό το πλήκτρο σας δίνετε τη δυνατότητα να μεταθέσετε την έναρξη λειτουργίας μέχρι **24 ώρες**.
- Για να καθυστερήσετε την ώρα έναρξης ακολουθείστε την πιο κάτω διαδικασία:
  - Επιλέξτε το πρόγραμμα.
  - Πατήστε το κουμπί μία φορά για να ενεργοποιήσετε τη χρονοκαθυστέρηση εκκίνησης και πατήστε το ξανά (ή κρατήστε το πατημένο) για να ρυθμίσετε τη χρονοκαθυστέρηση. Η χρονοκαθυστέρηση αυξάνεται κάθε φορά που πιέζετε το κουμπί, μέχρι τις **24 ώρες**, μετά από αυτό το σημείο εάν πιέσετε ξανά το κουμπί η χρονοκαθυστέρηση εκκίνησης θα επιστρέψει στο μηδέν.
  - Επιβεβαιώστε την ρύθμιση πιέζοντας το πλήκτρο **ΕΝΑΡΞΗΣ/ΠΑΥΣΗ**. Έχει ξεκινήσει η μέτρηση του χρόνου μετά το πέρας της οποίας το πρόγραμμα θα ξεκινήσει αυτόματα.
- Μπορείτε να ακυρώσετε την καθυστέρηση εκκίνησης γυρίζοντας το **SMART RING** στη θέση **OFF (ΑΝΕΝΕΡΓΟ)**.

**Εάν σημειωθεί διακοπή ρεύματος ενώ το μηχάνημα λειτουργεί, μόλις αποκατασταθεί η παροχή ρεύματος, το μηχάνημα θα ξεκινήσει από την αρχή της φάσης στην οποία βρισκόταν όταν σημειώθηκε η διακοπή ρεύματος.**

#### Πλήκτρο ΕΠΙΛΟΓΩΝ

Αυτό το κουμπί σας παρέχει τη δυνατότητα επιλογής μεταξύ διαφορετικών επιλογών (διατίθενται **μόνο σε ορισμένα προγράμματα**):

##### - ΠΡΟΠΛΥΣΗ

Με αυτή την επιλογή ενεργοποιείται η φάση πρόπλυσης που είναι ιδιαίτερα χρήσιμη για το λύσιμο ιδιαίτερα βρώμικων φορτίων ρουχισμού, η λειτουργία ενεργοποιείται **μόνο σε συγκεκριμένα ογράμματα που μπορείτε να πληροφορηθείτε στο πίνακα προγραμμάτων.**

**Εάν το σύστημα αυτόματης δοσολογίας είναι ανενεργό θα χρειαστεί να ρίξετε απορρυπαντικό απευθείας μέσα στον κάδο για να κάνετε την πρόπλυση. Σε αυτή την περίπτωση συνιστάται να χρησιμοποιήσετε μόνο το 20% της ποσότητας που αναγράφεται στη συσκευασία του απορρυπαντικού.**

##### - ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΞΕΒΓΑΛΜΑ

- Αυτή η επιλογή σας επιτρέπει να προσθέσετε ένα επιπλέον ξέβγαλμα στο τέλος του κύκλου πλύσης και έχει μελετηθεί για ανθρώπους με ευαίσθητη επιδερμίδα, όπου υπόλειμμα απορρυπαντικού μπορεί να τους προκαλέσει ερεθισμούς ή αλλεργίες.
- Αυτή η λειτουργία προτείνεται για παιδικά ρούχα ή για περιπτώσεις πολύ λερωμένων στα οποία χρησιμοποιείται μεγάλη ποσότητα απορρυπαντικού ή και στο πλύσιμο πετσετών των οποίων οι ίνες, ως επί το πλείστον, έχουν την τάση να διατηρούν απορρυπαντικό.

##### - ΕΥΚΟΛΟ ΣΙΔΕΡΩΜΑ

Αυτή η λειτουργία ελαχιστοποιεί το ζάρωμα των ρούχων, όσο το δυνατόν περισσότερο, παραλείποντας τα ενδιάμεσα στυψίματα ή μειώνοντας την ένταση του τελευταίου (διατίθεται **μόνο σε ορισμένα προγράμματα**).

Αυτές οι επιλογές πρέπει να ρυθμίζονται πριν το πάτημα του κουμπιού **ENARΞΗΣ/ΠΑΥΣΗ**.

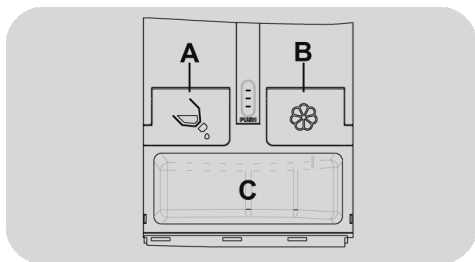
Εάν η επιλογή δεν είναι συμβατή με το επιλεγμένο πρόγραμμα, η σχετική ενδεικτική λυχνία αναβοσβήνει αρχικά και στη συνέχεια, σβήνει.

## Κλήκτρο SMART DOSE (ΣΥΣΤΗΜΑ ΑΥΤΟΜΑΤΗΣ ΔΟΣΟΛΟΓΙΑΣ)

**ΟΡΙΣΜΕΝΑ ΜΟΝΤΕΛΑ** διαθέτουν σύστημα αυτόματης δΟΣΟΛΟΓΙΑΣ το οποίο ρυθμίζει με ακρίβεια την ποσότητα απορρυπαντικού και μαλακτικού για έως και 20 κύκλους πλύσης\*, εξασφαλίζοντας τον τέλειο καθαρισμό των ρούχων σας. Με το σύστημα αυτό η κατανάλωση νερού και ρεύματος βελτιστοποιείται καθώς οι δΟΣΟΛΟΓΙΕΣ που ρυθμίζονται είναι μετρημένες με ακρίβεια χιλιοστόμετρου, σύμφωνα πάντα με τον τύπο του υφάσματος, το βάρος του συνολικού φορτίου και το επίπεδο σκληρότητας του νερού.

\* Υπολογισμός βάσει ενός μέτρου σε βάρος φορτίου και μαλακού νερού πλύσης.

Το συρτάρι του απορρυπαντικού χωρίζεται σε τρία τμήματα σύμφωνα και με την **εικόνα**:



**A** = για ΥΓΡΟ απορρυπαντικό πλύσης

**B** = για μαλακτικό

**C** = **ΧΩΡΙΣ ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΔΟΣΟΜΕΤΡΗΣΗ**: για απορρυπαντικό σε σκόνη ή για υγρό απορρυπαντικό με τον συγκεκριμένο παρεχόμενο δίσκο.



## ΠΡΟΣΟΧΗ:

Το σύστημα αυτόματης δΟΣΟΜΕΤΡΗΣΗΣ μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με ΥΓΡΑ μαλακτικά και απορρυπαντικά. **ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ** η χρήση απορρυπαντικών σε σκόνη ή άλλων πρόσθετων.

Πριν χρησιμοποιήσετε συμπυκνωμένα μαλακτικά, διαλύστε τα σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή στη συσκευασία.

Οι προεπιλεγμένες ρυθμίσεις του συστήματος αυτόματης δΟΣΟΛΟΓΙΑΣ ρυθμίζονται εργοστασιακά και για τον υπολογισμό του απορρυπαντικού και για τον υπολογισμό του μαλακτικού.

- Πατήστε το κουμπί **SMART DOSE** για να ρυθμίσετε τη λειτουργία αυτόματης δΟΣΟΛΟΓΙΑΣ σύμφωνα με τις ανάγκες σας.
- Εάν θέλετε να αλλάξετε τις εργοστασιακές ρυθμίσεις πατήστε το πλήκτρο **SMART DOSE**. Έπειτα μπορείτε να επιλέξετε τις επιθυμητές ρυθμίσεις:
  - Εάν πατήσετε το κουμπί **SMART DOSE** **μία φορά**, η αυτόματη δΟΣΟΛΟΓΙΑ **ΜΟΝΟ** για το μαλακτικό **θα απενεργοποιηθεί**.
  - Εάν πατήσετε το κουμπί **SMART DOSE** **δύο φορές**, η αυτόματη δΟΣΟΛΟΓΙΑ **και** για το μαλακτικό **και** για το απορρυπαντικό **θα απενεργοποιηθούν**.
  - Εάν πατήσετε το κουμπί **SMART DOSE** **τρεις φορές**, η αυτόματη δΟΣΟΛΟΓΙΑ **ΜΟΝΟ** για το απορρυπαντικό **θα απενεργοποιηθεί**.
  - Εάν πατήσετε το κουμπί **SMART DOSE** **τέσσερις φορές**, θα επαναφέρετε τις εργοστασιακές ρυθμίσεις (η αυτόματη δΟΣΟΛΟΓΙΑ και για το απορρυπαντικό και για το μαλακτικό θα ενεργοποιηθούν).



## ΠΡΟΣΟΧΗ:

Είναι απαραίτητο να καθαρίζετε τη σαπουνοθήκη κάθε φορά που γεμίζεται ή κάθε φορά που αλλάζει το είδος του απορρυπαντικού και του μαλακτικού.

Η σαπουνοθήκη ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΑΡΑΜΕΝΕΙ ΚΛΕΙΣΤΗ καθ όλη τη διάρκεια του κύκλου πλύσης, διαφορετικά μπορεί να μη λειτουργήσει σωστά η δοσομέτρηση ή να διαρρέυσει νερό.

Εάν δεν είστε ικανοποιημένοι με τα αποτελέσματα της απόδοσης πλύσης, αυξάνοντας το ΕΠΙΠΕΔΟ σκληρότητας του νερού (όπως υποδεικνύεται στη σχετική παράγραφο), δίνετε στο σύστημα SMART DOSE τη δυνατότητα να διανείμει μεγαλύτερη ποσότητα απορρυπαντικού, διασφαλίζοντας καλύτερη καθαριστική δράση κατά τη φάση πλύσης.

## Πλήκτρο ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ

- Αυτό το κουμπί σας επιτρέπει να μεταβάλετε τη θερμοκρασία των κύκλων πλυσίματος.
- Δεν δύναται η αύξηση της θερμοκρασίας πάνω από το ανώτατο επιτρεπόμενο όριο για κάθε πρόγραμμα με σκοπό να προστατευτούν τα υφάσματα.
- Σε περίπτωση που θέλετε να πραγματοποιήσετε πλύση με κρύο νερό, όλες οι ενδείξεις πρέπει να είναι απενεργοποιημένες.

## Πλήκτρο ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΣΤΥΨΙΜΑΤΟΣ

- Πατώντας αυτό το κουμπί, είναι δυνατόν να μειωθεί η μέγιστη ταχύτητα και, εφόσον επιθυμείτε, μπορείτε να ακυρώσετε τον κύκλο στυψίματος.
- Αν η ετικέτα δεν αναφέρει συγκεκριμένα στοιχεία, είναι δυνατή η χρήση μέγιστης ταχύτητας στυψίματος αυτού του προγράμματος.

Για να προστατεύονται τα υφάσματα, δεν είναι δυνατή η αύξηση της ταχύτητας πάνω από το επιτρεπόμενο όριο του κάθε προγράμματος.

- Για να επανενεργοποιήσετε τον κύκλο στυψίματος, πατήστε το κουμπί διαδοχικά μέχρι να φτάσει στην επιθυμητή ταχύτητα στροφών στυψίματος.
- Είναι επιβλαβής η τροποποίηση της ταχύτητας των στροφών στυψίματος, χωρίς την παύση της λειτουργίας της συσκευής.

Μεγαλύτερη δόση απορρυπαντικού μπορεί να προκαλέσει υπερβολικό αφρό. Αν η συσκευή ανιχνεύσει την παρουσία υπερβολικού αφρού, μπορεί να αποκλείσει τη φάση στυψίματος ή να επεκτείνει τη διάρκεια του προγράμματος και την αύξηση της κατανάλωσης του νερού.

Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με ειδικό ηλεκτρονικό αισθητήριο που αποτρέπει την εκτέλεση του κύκλου στυψίματος αν τα ρούχα στο τύμπανο δεν είναι ομοιόμορφα κατανεμημένα. Αυτό αποτρέπει το θόρυβο και τις δονήσεις και εξασφαλίζει μεγαλύτερη διάρκεια ζωής της συσκευής.

## Πλήκτρο ΕΠΙΠΕΔΟΥ ΒΡΩΜΙΑΣ/ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΕΝΑΛΛΑΚΤΙΚΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ / ΕΠΙΠΕΔΟ ΑΤΜΟΥ

Αυτό το κουμπί σας παρέχει τη δυνατότητα επιλογής μεταξύ διαφορετικών επιλογών (ανάλογα με το επιλεγμένο πρόγραμμα):

### - ΒΑΘΜΟΥ ΒΡΩΜΙΑΣ

- Μόλις έχει επιλεγεί το πρόγραμμα, θα εμφανιστεί ο χρόνος πλύσης του προγράμματος.

- Αυτή η επιλογή σας επιτρέπει να επιλέξετε ανάμεσα σε 3 επίπεδα έντασης πλύσης, τροποποιώντας τη διάρκεια του προγράμματος, ανάλογα από τον βαθμό λερώματος των ρούχων (**δύναται να χρησιμοποιηθεί μόνο σε κάποια προγράμματα, όπως αναφέρεται στον πίνακα προγραμμάτων**).

## - ΕΠΙΛΟΓΗ ΕΝΑΛΛΑΚΤΙΚΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ

Όπου φαίνεται στον πίνακα, αυτή η επιλογή σας επιτρέπει να επιλέξετε μια εναλλακτική του προκαθορισμένου προγράμματος (στην περίπτωση του προγράμματος **ΓΡΗΓΟΡΟ (14'/30'/44')**, σας επιτρέπει να διαλέξετε μία από τις τρεις διαθέσιμες επιλογές όσον αφορά τη διάρκεια).

## - ΕΠΙΠΕΔΟ ΑΤΜΟΥ

Αφού επιλέξετε το πρόγραμμα **ΕΥΚΟΛΟ ΣΙΔΕΡΩΜΑ PLUS**, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτό το κουμπί για να επιλέξετε ανάμεσα σε τρεις θεραπείες ατμού διαφορετικών εντάσεων, σχεδιασμένες για ξηρά ή υγρά ενδύματα και ανάλογα με τον τύπο του υφάσματος:

### - BAMBACEPA (προεπιλεγμένη επιλογή)

Το πρόγραμμα αυτό χρησιμοποιείται για βαμβακερά ρούχα. Σε βρεγμένα υφάσματα (π.χ. μετά το πλύσιμο), είναι κατάλληλο για χαλάρωση των πτυχών μετά την περιστροφή. σε ξηρά υφάσματα έχει σχεδιαστεί για να επιτύχει το ιδανικό επίπεδο υγρασίας για ευκολότερο σιδέρωμα.

### - ΣΥΝΘΕΤΙΚΑ (πατήστε το κουμπί μία φορά)

Το πρόγραμμα αυτό χρησιμοποιείται για συνθετικά ενδύματα. Σε βρεγμένα υφάσματα (π.χ. μετά το πλύσιμο), είναι κατάλληλο για χαλάρωση των πτυχών μετά την περιστροφή. σε ξηρά υφάσματα έχει σχεδιαστεί για να επιτύχει το ιδανικό επίπεδο υγρασίας για ευκολότερο σιδέρωμα.

## - ΕΥΑΙΣΘΗΤΑ (πατήστε το κουμπί δύο φορές)

Με τη βοήθεια του ατμού, ο κύκλος αναζωογονεί και χαλαρώνει τις πτυχές στα ενδύματα μετά τη χρήση. Το πρόγραμμα αποτελείται από μια αρχική φάση κατά την οποία ο ατμός δρα και μια τελική φάση κατά την οποία αφαιρείται η περίσσεια υγρασίας για άμεση χρήση. Ο κύκλος αυτός είναι κατάλληλος για στεγνά ρούχα.

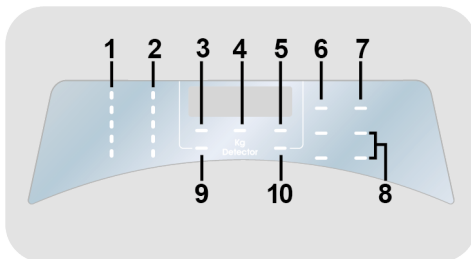
## ΚΛΕΙΔΩΜΑ ΠΛΗΚΤΡΩΝ

- Πιέζοντας ταυτόχρονα τα κουμπιά **"F"** και **"G"** για περίπου **3 δευτερόλεπτα**, η συσκευή σας επιτρέπει να κλειδώσετε τα πλήκτρα. Κατ' αυτόν τον τρόπο, μπορεί να αποτραπούν οι τυχαίες ή οι ανεπιθύμητες αλλαγές, σε περίπτωση που κατά λάθος πατηθεί ένα κουμπί κατά τη διάρκεια ενός κύκλου.

- Το πλήκτρο κλειδώματος μπορεί να ακυρωθεί απλώς με την ταυτόχρονη πίεση αυτών των δύο κουμπιών ή απενεργοποιώντας την συσκευή.

## Ψηφιακή Οθόνη

Το σύστημα ενδείξεων της ψηφιακής οθόνης σας ενημερώνει για την κατάσταση λειτουργίας της συσκευής σας.



### 1) ΛΥΧΝΙΕΣ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ

Δείχνει τη θερμοκρασία πλύσης του επιλεγμένου προγράμματος το οποίο δύναται να αλλάξει (όπου επιτρέπεται) από το αντίστοιχο πλήκτρο. Σε περίπτωση που θέλετε να πραγματοποιήσετε ένα πλύσιμο με κρύο νερό, όλες οι ενδείξεις πρέπει να είναι κλειστές.

## 2) ΛΥΧΝΙΕΣ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΣΤΥΨΙΜΑΤΟΣ

Δείχνει την ταχύτητα στυψίματος του επιλεγμένου προγράμματος η οποία μπορεί να μεταβληθεί ή να ακυρωθεί από το σχετικό κουμπί.

## 3) ΛΥΧΝΙΑ ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ ΠΟΡΤΑΣ

- Η ενδεικτική λυχνία ανάβει όταν η πόρτα κλείσει καλά.

**Κλείστε την πόρτα ΠΡΙΝ πιέσετε το πλήκτρο ΕΝΑΡΞΗΣ/ΠΑΥΣΗ.**

- Όταν πιέσετε το πλήκτρο **ΕΝΑΡΞΗΣ/ΠΑΥΣΗ** εάν η πόρτα είναι κλειστή η ενδεικτική λυχνία θα αρχίσει να αναβοσβήνει και μετά θα παραμείνει αναμμένη.

**Εάν η πόρτα δεν έχει κλείσει καλά ή λυχνία θα αναβοσβήνει για 7 δευτερόλεπτα και μετά θα ακυρωθεί η έναρξη λειτουργίας. Σε αυτή την περίπτωση κλείστε καλά την πόρτα και πιέστε εκ νέου το πλήκτρο ΕΝΑΡΞΗΣ/ΠΑΥΣΗ.**

- Περιμένετε η λυχνία ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ ΠΟΡΤΑΣ να σβήσει προτού ανοίξετε τη πόρτα.

## 4) Kg Detector (Η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο σε ορισμένα προγράμματα)

- Κατά την διάρκεια των πρώτων λεπτών του κύκλου, η ένδειξη **"Kg Detector"** παραμένει ενεργοποιημένος γιατί ένας αισθητήρας καταγράφει το βάρος του φορτίου και προσαρμόζει ανάλογα την διάρκεια του κύκλου, την ποσότητα του νερού και την κατανάλωση της ενέργειας.
- Σε όλες τις φάσεις του κύκλου η ένδειξη **"Kg Detector"** εμφανίζει στην οθόνη πληροφορίες σχετικά με το φορτίο και κατά την διάρκεια των πρώτων λεπτών του κύκλου:
  - ρυθμίζει ανάλογα την απαιτούμενη ποσότητα του νερού;
  - καθορίζει την διάρκεια του κύκλου της πλύσης;

- προγραμματίζει τις φάσεις ξεβγάλματος ανάλογα με το είδος του ρουχισμού που πλένεται (σύμφωνα με τον προγραμματισμό που έχει γίνει);

- προσαρμόζει τον ρυθμό περιστροφών ανάλογα με το είδος του ρουχισμού (σύμφωνα με την βασική επιλογή προγράμματος);

- καταγράφει την παρουσία αφρού προκειμένου να αυξήσει, εφόσον απαιτείται, την ποσότητα του νερού κατά την διάρκεια του ξεβγάλματος;

- Ρυθμίζει την ταχύτητα του στυψίματος ανάλογα με το φορτίο αποτρέποντας την δημιουργία άνισο- κατανομής και την πρόκληση κραδασμών.

## 5) ΛΥΧΝΙΑ ΚΛΕΙΔΩΜΑ ΠΛΗΚΤΡΩΝ

Η φωτεινή ένδειξη δείχνει ότι τα πλήκτρα είναι κλειδωμένα.

## 6) ΛΥΧΝΙΕΣ ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΕΠΙΛΟΓΕΣ

Οι φωτεινές ενδείξεις καταγράφουν τις πρόσθετες επιλογές που μπορείτε να ενεργοποιήσετε μέσω του αντίστοιχου πλήκτρου.

## 7) ΛΥΧΝΙΑ ΡΥΘΜΙΣΗΣ ΤΗΣ ΣΚΛΗΡΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ

Ανάβει κατά τη ρύθμιση του επιπέδου σκληρότητας του νερού.

## 8) ΛΥΧΝΙΕΣ ΑΥΤΟΜΑΤΗΣ ΔΟΣΟΛΟΓΙΑΣ (SMART DOSE)

Ανάβουν όταν ενεργοποιήσετε το σύστημα αυτόματης δΟΣΟΛΟΓΙΑΣ για το απορρυπαντικό ή/και το μαλακτικό. Εάν η ποσότητα απορρυπαντικού ή/και μαλακτικού μειωθεί και φτάσει στο ελάχιστο επίπεδο στο δοχείο, αρχίζουν να αναβοσβήνουν οι αντίστοιχες φωτεινές ενδείξεις. Υπάρχει όμως ακόμα η δυνατότητα να ολοκληρωθεί ένας αριθμός κύκλων πλύσης.

## 9) ΛΥΧΝΙΑ ΒΑΘΜΟΣ ΒΡΩΜΙΑΣ

Η ενδεικτική λυχνία απεικονίζει την επιλογή της σχετικής λειτουργίας.

## 10) ΛΥΧΝΙΑ Wi-Fi

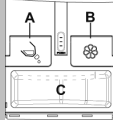
● Στα μοντέλα που είναι εξοπλισμένα με τεχνολογία Wi-Fi, η λυχνία αυτή δείχνει την κατάσταση της σύνδεσης. Υπάρχουν οι ακόλουθες περιπτώσεις:

- **ΣΤΑΘΕΡΑ ΑΝΑΜΜΕΝΗ:** η λειτουργία απομακρυσμένης διαχείρισης είναι ενεργή.
- **ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ ΑΡΓΑ:** η λειτουργία απομακρυσμένης διαχείρισης είναι ανενεργή.
- **ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ ΓΡΗΓΟΡΑ ΓΙΑ 3 ΔΕΥΤΕΡΟΛΕΠΤΑ ΚΑΙ ΕΠΕΙΤΑ ΣΒΗΝΕΙ:** το μηχάνημα δεν μπορεί να συνδεθεί στο

οικιακό δίκτυο Wi-Fi ή δεν έχει συσχετιστεί ακόμη με την εφαρμογή.

- **ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ ΑΡΓΑ ΤΡΕΙΣ ΦΟΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΕΙΤΑ ΣΒΗΝΕΙ ΓΙΑ 2 ΔΕΥΤΕΡΟΛΕΠΤΑ:** επαναφορά του Wi-Fi δικτύου (κατά τη διάρκεια της σύζευξης με την εφαρμογή).
- **ΑΝΑΒΕΙ ΓΙΑ 1 ΔΕΥΤΕΡΟΛΕΠΤΟ ΚΑΙ ΕΠΕΙΤΑ ΣΒΗΝΕΙ ΓΙΑ 3 ΔΕΥΤΕΡΟΛΕΠΤΑ:** η πόρτα της συσκευής είναι ανοιχτή και επομένως η λειτουργία απομακρυσμένης διαχείρισης δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί.

## Πίνακας προγραμμάτων

| <br><b>ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ</b>                                                                                                                                                                       |                                   |  <b>(MAX.) *</b><br><b>(βλέπε πίνακα ελέγχου)</b> |     |     |     |     |     |     |     |     |     |        |   | <b>1)</b><br> <b>°C</b><br><br> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--------|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                   | 6                                                                                                                                  | 7   | 8   | 8,5 | 9   | 10  | 11  | 12  | 13  | 14  | (MAX.) |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                   | kg                                                                                                                                 | kg  | kg  | kg  | kg  | kg  | kg  | kg  | kg  | kg  |        |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                            | <b>ΕΙΔΙΚΟΣ 39'</b>                | 6                                                                                                                                  | 7   | 8   | 8,5 | 9   | 10  | 11  | 12  | 13  | 14  | 40°    | ● | ●                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                            | <b>HYGIENE PLUS 59'</b>           | 2                                                                                                                                  | 2   | 2   | 2   | 2   | 2   | 2   | 2   | 2   | 2   | 60°    | ● | ●                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>3)</b><br><br>                                                                                         | <b>ΜΙΚΤΑ &amp; ΧΡΩΜΑΤΙΣΤΑ 59'</b> | 6                                                                                                                                  | 7   | 8   | 8,5 | 9   | 10  | 11  | 12  | 13  | 14  | 40°    | ● | ●                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>ΤΕΛΕΙΑ ΒΑΜΒΑΚΕΡΑ 59'</b>       | 3                                                                                                                                  | 3,5 | 4   | 4   | 4,5 | 5   | 5,5 | 6   | 6,5 | 7   | 40°    | ● | ●                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                            | <b>ΕΥΚΟΛΟ ΣΙΔΕΡΩΜΑ PLUS</b>       | 1,5                                                                                                                                | 1,5 | 1,5 | 1,5 | 1,5 | 1,5 | 1,5 | 1,5 | 1,5 | 1,5 | -      |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                            | <b>ΕΥΑΙΣΘΗΤΑ 59'</b>              | 2                                                                                                                                  | 2,5 | 2,5 | 2,5 | 2,5 | 2,5 | 2,5 | 3   | 3   | 3,5 | 40°    | ● | ●                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>3)</b><br>                                                                                                                                                                              | <b>14'</b>                        | 1                                                                                                                                  | 1   | 1,5 | 1,5 | 1,5 | 1,5 | 1,5 | 2   | 2   | 2   | 40°    | ● | ●                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>ΓΡΗΓΟΡΟ 30'</b>                | 2                                                                                                                                  | 2,5 | 2,5 | 2,5 | 2,5 | 2,5 | 2,5 | 3   | 3   | 3   | 40°    | ● | ●                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>44'</b>                        | 3                                                                                                                                  | 3,5 | 3,5 | 3,5 | 3,5 | 3,5 | 3,5 | 4   | 4   | 4   | 40°    | ● | ●                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>3)</b><br>                                                                                                                                                                             | <b>ΞΕΒΓΑΛΜΑ</b>                   | -                                                                                                                                  | -   | -   | -   | -   | -   | -   | -   | -   | -   | -      |   | ●                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΗ &amp; ΣΤΥΨΙΜΟ</b>   | -                                                                                                                                  | -   | -   | -   | -   | -   | -   | -   | -   | -   | -      |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                          | <b>ΜΑΛΛΙΝΑ/ΠΛΥΣΙΜΟ ΣΤΟ ΧΕΡΙ</b>   | 1                                                                                                                                  | 1   | 2   | 2   | 2   | 2   | 2   | 2,5 | 2,5 | 2,5 | 30°    | ● | ●                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                          | <b>ΣΥΝΘΕΤΙΚΑ ΧΡΩΜΑΤΙΣΤΑ 2)</b>    | 3                                                                                                                                  | 3,5 | 4   | 4   | 4,5 | 5   | 5,5 | 6   | 6,5 | 7   | 60°    | ● | ●                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                          | <b>ΒΑΜΒΑΚΕΡΑ 2)</b>               | 6                                                                                                                                  | 7   | 8   | 8,5 | 9   | 10  | 11  | 12  | 13  | 14  | 90°    | ● | ●                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>ECO 40-60</b>                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>ECO 40-60</b>                  | 6                                                                                                                                  | 7   | 8   | 8,5 | 9   | 10  | 11  | 12  | 13  | 14  | 60°    | ● | ●                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <br><b>SMART</b>                                                                                                                                                                         | <b>SMART WASH 2)</b>              | 4                                                                                                                                  | 4,5 | 5,5 | 5,5 | 6   | 6,5 | 7   | 8   | 8   | 9   | 30°    | ● | ●                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|  <b>ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΜΟΣ (Wi-Fi)</b><br>Θέση επιλογή για την οποία πρέπει να επιλέξετε όταν θέλετε να ενεργοποιήσετε την απομακρυσμένη διαχείριση της συσκευής μέσω της εφαρμογής (μέσω Wi-Fi). |                                   |                                                                                                                                    |     |     |     |     |     |     |     |     |     |        |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

## Διαβάστε τις πιο κάτω παρατηρήσεις:

\* Το μέγιστο φορτίο των ρούχων εξαρτάται από τον τύπο κάθε συσκευής (δες τον πίνακα).

- Προγράμματα με διαθέσιμη τη λειτουργία ΠΡΟΠΛΥΣΗΣ.
- 1) Όταν επιλέγετε ένα πρόγραμμα, στην οθόνη εμφανίζεται η συνιστώμενη θερμοκρασία πλύσης η οποία μπορεί να αλλάξει (όπου επιτρέπεται) από το σχετικό κουμπί, αλλά δεν είναι δυνατή η αύξηση πάνω από το μέγιστο επιτρεπόμενο όριο.
- 2) Στα προγράμματα που προβλέπεται μπορείτε να ρυθμίσετε την διάρκεια και την ένταση του βαθμού πλυσίματος με την βοήθεια του πλήκτρου ΕΠΙΠΕΔΟΥ ΒΡΩΜΙΑΣ.
- 3) Στα καθορισμένα προγράμματα, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το κουμπί ΕΠΙΠΕΔΟΥ ΒΡΩΜΙΑΣ/ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΕΝΑΛΛΑΚΤΙΚΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ/ΕΠΙΠΕΔΟ ΑΤΜΟΥ για να επιλέξετε μια εναλλακτική του προκαθορισμένου προγράμματος (στην περίπτωση του προγράμματος ΓΡΗΓΟΡΟ 14'/30'/44', σας επιτρέπει να διαλέξετε μία από τις τρεις διαθέσιμες επιλογές όσον αφορά τη διάρκεια).

## ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΔΟΚΙΜΩΝ

**ΠΡΟΤΥΠΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΚΑΤΑ  
(ΕΕ) Αρ. 1015/2010 και Αρ. 1061/2010**

**ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ECO 40-60**  
ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ  
ΣΤΟΥΣ 40°C

**ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ECO 40-60**  
ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ  
ΣΤΟΥΣ 60°C

**ΠΡΟΤΥΠΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΚΑΤΑ  
(ΕΕ) Αρ. 2019/2023**

**ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ECO 40-60**

*Σε περίπτωση που το μηχάνημα διαθέτει μια ρητή δήλωση ενέργειας: τούτο σημαίνει ότι το μηχάνημα αυτό είναι πιο αποδοτικό από την οριακή τιμή της κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης "Α" όπως υποδεικνύεται στο μετωπικό συρτάρι, σύμφωνα με τον κατ' εξουσιοδότηση Κανονισμό ΕΕ 2019/2014.*

## Περιγραφή προγραμμάτων

Για να καθαρίσετε διαφορετικούς τύπους υφασμάτων και λεκέδες διαφόρων επιπέδων δυσκολίας, το πλυντήριο διαθέτει συγκεκριμένα προγράμματα για κάθε ανάγκη (δείτε Πίνακα Προγραμμάτων).

**Η επιλογή του προγράμματος πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις οδηγίες πλυσίματος που αναγράφονται στις ετικέτες των ρούχων, κυρίως όσον αφορά τη μέγιστη συνιστώμενη θερμοκρασία.**



### ΠΡΟΣΟΧΗ:

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΔΟΣΗ ΠΛΥΣΗΣ.**

- **Καινούρια, χρωματιστά ρούχα** πρέπει να πλένονται ξεχωριστά για τουλάχιστον 5 ή 6 πλύσεις.
- **Ορισμένα μεγάλα σκούρα ρούχα**, όπως τα τζιν και οι πετσέτες πρέπει πάντα να πλένονται χωριστά.
- **Μην αναμειγνύετε ποτέ υφάσματα με ΜΗ ΑΝΕΞΙΤΗΛΑ ΧΡΩΜΑΤΑ.**

### ΕΙΔΙΚΟΣ 39'

Ο ιδανικός συνδυασμός εξοικονόμησης χρόνου και απόδοσης. Αυτό το πρόγραμμα επιτρέπει έναν λεπτομερή κύκλο πλύσης πλυντηρίων σε μόλις 39 λεπτά. Συνιστάται για το πλύσιμο ρούχων και ενδυμάτων με μέσο βαθμό βρωμιάς.

### HYGIENE PLUS 59'

Το πρόγραμμα αυτό προσφέρει τον καλύτερο δυνατό συνδυασμό υψηλής θερμοκρασίας, χρόνου και δράσης καθαρισμού και εγγυάται μέγιστη απολυμαντική ισχύ κατά των βακτηρίων μόλις σε 59 λεπτά. Συνιστάται για βαμβακερά ρούχα, πλένει σε θερμοκρασία 60°C και λειτουργεί καλύτερα με μικρά φορτία.

### ΜΙΚΤΑ & ΧΡΩΜΑΤΙΣΤΑ 59'/ΤΕΛΕΙΑ ΒΑΜΒΑΚΕΡΑ 59'

Πιέστε το κουμπί ΕΠΙΠΕΔΟΥ ΒΡΩΜΙΑΣ/

ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΕΝΑΛΛΑΚΤΙΚΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ/ ΕΠΙΠΕΔΟ ΑΤΜΟΥ για να επιλέξετε ένα από τα δύο διαθέσιμα προγράμματα:

### - ΜΙΚΤΑ & ΧΡΩΜΑΤΙΣΤΑ 59' \*

Το πρόγραμμα αυτό σας δίνει την ελευθερία να πλένετε κάθε είδους υφάσματα και χρώματα που δεν ξεθωριάζουν μαζί, σε πλήρες φορτίο, εξασφαλίζοντας άριστα αποτελέσματα μόλις σε 59 λεπτά. Το συγκεκριμένο πρόγραμμα πλένει σε μέτρια θερμοκρασία και συνιστάται για ρούχα που δεν είναι ιδιαίτερα βρώμικα.

***\*Προεπιλεγμένη θερμοκρασία στους 20°C (τροποποιείται από το αντίστοιχο κουμπί). Ο κύκλος πλύσης είναι επίσης κατάλληλος για το πλύσιμο βαμβακερών.***

### - ΤΕΛΕΙΑ ΒΑΜΒΑΚΕΡΑ 59'

Το πρόγραμμα αυτό εγγυάται τα πιο εξαίσιμα αποτελέσματα για τα βαμβακερά ρούχα. Η συγκεκριμένη επιλογή έχει σχεδιαστεί με σκοπό τη μείωση του χρόνου πλύσης σε μέτριες θερμοκρασίες για μισο-λερωμένα βαμβακερά ρούχα. Γεμίστε το πλυντήριο μόνο μέχρι τη μέση για βέλτιστα αποτελέσματα.

### ΕΥΚΟΛΟ ΣΙΔΕΡΩΜΑ PLUS

Αυτό το πρόγραμμα χρησιμοποιεί μια επεξεργασία με ατμό για να χαλαρώσει τις πτυχές και να επιτύχει τον ιδανικό βαθμό υγρασίας για ευκολότερο σιδέρωμα. Μέσω του κουμπιού ΕΠΙΠΕΔΟ ΑΤΜΟΥ μπορούν να επιλεγούν τρία διαφορετικά επίπεδα έντασης, σχεδιασμένα για στεγνά ή βρεγμένα ρούχα και ανάλογα με τον τύπο του υφάσματος.

### ΕΥΑΙΣΘΗΤΑ 59'

Σχεδιασμένο για το πλύσιμο και την περιποίηση ευαίσθητων ενδυμάτων και πολύτιμων υφασμάτων. Το πρόγραμμα αυτό πλένει σε χαμηλή θερμοκρασία για 59 λεπτά. Συνιστάται για μικρά φορτία.

### ΓΡΗΓΟΡΟ (14'/30'/44')

Εξοικονόμηση χωρίς συμβιβασμούς! Αυτό το νέο πρόγραμμα μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την εξασφάλιση εξαιρετικών αποτελεσμάτων με παράλληλη εξοικονόμηση νερού, ενέργειας, απορρυπαντικού και χρόνου. Η συγκεκριμένη

επιλογή πλένει σε μέτρια θερμοκρασία, κατάλληλη για κάθε είδος υφάσματος. Συνιστάται για μικρά φορτία και ελαφρώς λερωμένα ρούχα. Χρησιμοποιήστε το κουμπί **ΕΠΙΠΕΔΟΥ ΒΡΩΜΙΑΣ/ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΕΝΑΛΛΑΚΤΙΚΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ/ΕΠΙΠΕΔΟ ΑΤΜΟΥ** για να επιλέξετε μία από τις τρεις διαθέσιμες επιλογές όσον αφορά τη διάρκεια.

### **ΞΕΒΓΑΛΜΑ/ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΗ & ΣΤΥΨΙΜΟ**

Πιέστε το κουμπί **ΕΠΙΠΕΔΟΥ ΒΡΩΜΙΑΣ/ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΕΝΑΛΛΑΚΤΙΚΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ/ΕΠΙΠΕΔΟ ΑΤΜΟΥ** για να επιλέξετε ένα από τα δύο διαθέσιμα προγράμματα:

#### **- ΞΕΒΓΑΛΜΑ**

Το πρόγραμμα αυτό εκτελεί 3 ξεβγάλματα με στύψιμο μέτριας ταχύτητας (η οποία μπορεί να μειωθεί ή να μηδενιστεί πατώντας το αντίστοιχο κουμπί). Χρησιμοποιείται για το ξέβγαλμα κάθε τύπου υφάσματος, όπως για παράδειγμα για να ξεβγάλετε ρούχα που έχετε πλύνει στο χέρι.

#### **- ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΗ & ΣΤΥΨΙΜΟ**

Το πρόγραμμα ολοκληρώνεται με στράγγιση στο πιο δυνατό στύψιμο. Μπορείτε να ακυρώσετε ή να μειώσετε το στύψιμο πατώντας το κουμπί **ΕΠΙΛΟΓΗ ΣΤΥΨΙΜΑΤΟΣ**.

### **ΜΑΛΛΙΝΑ/ΠΛΥΣΙΜΟ ΣΤΟ ΧΕΡΙ**

Το πρόγραμμα αυτό εκτελεί έναν κύκλο πλύσης που αφορά αποκλειστικά στα μάλλινα υφάσματα τα οποία μπορούν να πλυθούν σε ένα πλυντήριο ρούχων, τα είδη ρουχισμού που πλένονται είτε με το χέρι ή σε πλυντήριο και είναι κατασκευασμένα από μετάξι ή αναφέρονται ως "Πλύσιμο όπως το Μετάξι" στην ετικέτα του υφάσματος.

**Εάν το απορρυπαντικό που έχει φορτωθεί στο σύστημα αυτόματης δοσομέτρησης δεν είναι ειδικό για ΜΑΛΛΙ, προτείνεται, για βέλτιστη απόδοση και προστασία του ρούχου, να απενεργοποιήσετε την αυτόματη δοσομέτρηση και να φορτώσετε μια δόση ειδικού απορρυπαντικού, κατευθείαν στον δίσκο.**

### **ΣΥΝΘΕΤΙΚΑ ΧΡΩΜΑΤΙΣΤΑ**

Αυτό το πρόγραμμα σας επιτρέπει να

πλύνετε διαφορετικά υφάσματα και χρώματα μαζί. Ο ρυθμός περιστροφής του κάδου και τα επίπεδα κατανάλωσης νερού βελτιστοποιούνται τόσο κατά την πλύση όσο και κατά το ξέβγαλμα. Η ακριβής περιστροφική κίνηση του κάδου εξασφαλίζει λιγότερες ζάρες στα υφάσματα.

### **BAMBAKERA**

Το πρόγραμμα αυτό είναι κατάλληλο για πλύσιμο έγχρωμων βαμβακερών υφασμάτων στους 40°C, ή για εξασφάλιση του υψηλότερου βαθμού καθαρισμού, Βαμβακερών υφασμάτων ανθεκτικών για πλύσιμο στους 60°C ή στους 90°C. Το τελικό στύψιμο, είναι ρυθμισμένο στη μέγιστη ταχύτητα, που εξασφαλίζει άριστη απομάκρυνση του νερού.

### **ECO 40-60**

Το πρόγραμμα **ECO 40-60** καθαρίζει κανονικά λερωμένα βαμβακερά ρούχα που έχει δηλωθεί ότι μπορούν να πλυθούν στους 40°C ή στους 60°C, μαζί στον ίδιο κύκλο. Το πρόγραμμα αυτό χρησιμοποιείται για την αξιολόγηση της συμμόρφωσης με τη νομοθεσία της ΕΕ για τον οικολογικό σχεδιασμό Ecodesign (σχεδιασμός προϊόντων φιλικών προς το περιβάλλον).

### **SMART WASH**

Αυτό το καινοτόμο πρόγραμμα προσαρμόζει αυτόματα την καθαριστική δράση στη χωρητικότητα και την τυπολογία του φορτίου για να παρέχει τα καλύτερα αποτελέσματα, χωρίς καμία ανησυχία. Η νέα τεχνολογία **Quick & Clean**, μέσω ενός τέλειου μείγματος νερού και απορρυπαντικού, εγγυάται εξαιρετικά αποτελέσματα στους 30°C. Η δράση του ατμού στο τέλος του κύκλου βοηθά στη βαθιά χαλάρωση των ινών των ρούχων και διευκολύνει το σιδέρωμα.

### **ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΜΟΣ (Wi-Fi)**

Θέση την οποία πρέπει να επιλέξετε με τον επιλογέα όταν θέλετε να ενεργοποιήσετε / απενεργοποιήσετε την απομακρυσμένη διαχείριση μέσω της εφαρμογής (Wi-Fi). Σε αυτή την περίπτωση, θα εκκινήσετε τον κύκλο μέσω των εντολών της εφαρμογής. Για περισσότερες πληροφορίες συμβουλευτείτε την ενότητα **ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΜΟΣ (Wi-Fi)**.

## 9. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

Αν πιστεύετε ότι το πλυντήριο δεν λειτουργεί σωστά, συμβουλευτείτε τον γρήγορο οδηγό που παρέχεται παρακάτω με μερικές πρακτικές συμβουλές για το πώς να ξεπεράσετε τα πιο κοινά προβλήματα.

### ΑΝΑΦΟΡΑ ΣΦΑΛΜΑΤΟΣ

- **Μοντέλα με οθόνη:** το σφάλμα παρουσιάζεται από έναν αριθμό του οποίου προηγείται το γράμμα "E" (παράδειγμα: Error 2 = E2)
- **Μοντέλα χωρίς οθόνη:** το σφάλμα εμφανίζεται μέσω των λυχνιών LEDs που αναβοσβήνουν κάθε φορά, κάνοντας μια παύση των 5 δευτερολέπτων (παράδειγμα: Error 2 = δύο φλας-παύση 5 δευτερολέπτων – δύο φλας – κ.λπ....)

| Εμφάνιση σφάλματος                                         | Πιθανές αιτίες και πρακτικές λύσεις                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>E2 (με οθόνη)<br/>2 φλας των LEDs<br/>(χωρίς οθόνη)</b> | <p><b>Η συσκευή δεν μπορεί να τραβήξει το απαιτούμενο νερό.</b></p> <p>Βεβαιωθείτε ότι η παροχή του νερού είναι ανοιχτή.</p> <p>Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας παροχής νερού δεν κάμπτεται, έχει τσακίσει ή έχει παγιδευτεί.</p> <p>Μήπως ο αγωγός αποχέτευσης δεν είναι στο σωστό ύψος (βλέπε κεφάλαιο εγκατάστασης).</p> <p>Κλείστε τη βρύση παροχής νερού, ξεβιδώστε το σωλήνα από το πίσω μέρος του πλυντηρίου και βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο σωματιδίων είναι καθαρό και δεν έχει μπλοκάρει.</p> <p>Ελέγξτε ότι δεν έχει βουλώσει το φίλτρο και ότι δεν υπάρχουν ξένα σώματα μέσα στον θάλαμο του φίλτρου που μπορούν να εμποδίσουν τη σωστή ροή του νερού.</p> |
| <b>E3 (με οθόνη)<br/>3 φλας των LEDs<br/>(χωρίς οθόνη)</b> | <p><b>Το πλυντήριο δεν αδειάζει το νερό.</b></p> <p>Ελέγξτε ότι δεν έχει βουλώσει το φίλτρο και ότι δεν υπάρχουν ξένα σώματα μέσα στον θάλαμο του φίλτρου που μπορούν να εμποδίσουν τη σωστή ροή του νερού.</p> <p>Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας αποχέτευσης δεν κάμπτεται, έχει τσακίσει ή έχει παγιδευτεί.</p> <p>Βεβαιωθείτε ότι το σύστημα αποχέτευσης στο σπίτι δεν είναι φραγμένο και επιτρέπει στο νερό να ρέει χωρίς δυσκολία. Δοκιμάστε να αποχετεύσετε το νερό στο νεροχύτη.</p>                                                                                                                                                                         |
| <b>E4 (με οθόνη)<br/>4 φλας των LEDs<br/>(χωρίς οθόνη)</b> | <p><b>Υπάρχει πάρα πολύ αφρός και / ή νερό.</b></p> <p>Βεβαιωθείτε ότι δεν έχει χρησιμοποιηθεί υπερβολική ποσότητα απορρυπαντικού ή προϊόν που είναι ακατάλληλο για το πλυντήριο ρούχων.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>E7 (με οθόνη)<br/>7 φλας των LEDs<br/>(χωρίς οθόνη)</b> | <p><b>Πρόβλημα πόρτας</b></p> <p>Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα έχει κλείσει σωστά. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ρούχα στο εσωτερικό του μηχανήματος που μπορεί να παρεμποδίζουν την πόρτα να κλείσει.</p> <p>Αν η πόρτα είναι μπλοκαρισμένη, απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε το πλυντήριο από την πρίζα, περιμένετε 2-3 λεπτά και ανοίξτε την πόρτα.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Οποιοδήποτε άλλο κωδικό</b>                             | <p>Απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε το πλυντήριο ρούχων, περιμένετε ένα λεπτό. Ενεργοποιήστε τη συσκευή και αφήστε να ξεκινήσει ένα πρόγραμμα. Εάν παρουσιαστεί και πάλι το σφάλμα, επικοινωνήστε απευθείας με ένα Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Εξυπηρέτησης Πελατών.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

| Πρόβλημα                                                                          | Πιθανές αιτίες και πρακτικές λύσεις                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Το πλυντήριο δεν λειτουργεί / ξεκινάει</b>                                     | <p>Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι συνδεδεμένο σε μια πρίζα τροφοδοσίας ηλεκτρικού ρεύματος.</p> <p>Βεβαιωθείτε ότι είναι σε λειτουργία.</p> <p>Βεβαιωθείτε ότι η πρίζα λειτουργεί, δοκιμάζοντάς την με μια άλλη συσκευή, όπως μια λάμπα.</p> <p>Η πόρτα μπορεί να μην είναι κλειστή καλά: ανοίξτε και κλείστε ξανά.</p> <p>Ελέγξτε αν το απαιτούμενο πρόγραμμα είναι επιλεγμένο σωστά και το κουμπί έναρξης είναι πατημένο.</p> <p>Βεβαιωθείτε ότι το πλυντήριο δεν είναι σε κατάσταση παύσης.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Υπάρχει διαρροή νερού στο πάτωμα κοντά στο πλυντήριο</b>                       | <p>Αυτό μπορεί να οφείλεται σε διαρροή μεταξύ της βρύσης και της παροχής σωλήνων. Σε αυτή την περίπτωση, αντικαταστήστε και σφίξτε το σωλήνα και τη βρύση.</p> <p>Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο έχει κλείσει σωστά.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Ο κάδος του πλυντηρίου δεν περιστρέφεται</b>                                   | <p>Εξαιτίας ενός μη σωστή κατανομή των ρούχων, το πλυντήριο ρούχων μπορεί:</p> <p>Να προσπαθεί να εξισορροπήσει το φορτίο και να αυξήσει το χρόνο κατανομής.</p> <p>Να μειώσει την ταχύτητα της περιστροφής για να μειώσει τους κραδασμούς και το θόρυβο.</p> <p>Να αποκλείσει το στύψιμο για την προστασία της μηχανής.</p> <p>Βεβαιωθείτε ότι τα ρούχα είναι κατανεμημένα. Αν όχι, ξεμπερδέψετε τα, επανατοποθετήστε τα και κάντε επανεκκίνηση του προγράμματος.</p> <p>Αυτό θα μπορούσε να οφείλεται στο γεγονός ότι το νερό δεν έχει αδειάσει τελείως: περιμένετε μερικά λεπτά. Αν το πρόβλημα επιμένει, ανατρέξτε στο σφάλμα του τμήμα 3.</p> <p>Ορισμένα μοντέλα περιλαμβάνουν μια λειτουργία «όχι στύψιμο»: βεβαιωθείτε ότι δεν είναι ενεργοποιημένη.</p> <p>Βεβαιωθείτε ότι δεν είναι σε επιλογή που αλλάζει τη διαδικασία του στυψίματος.</p> <p>Η υπερβολική ποσότητα απορρυπαντικού θα μπορούσε να εμποδίσει την έναρξη του στυψίματος.</p> |
| <b>Ισχυρές δονήσεις / ή θόρυβοι ακούγονται κατά τη διάρκεια της φυγοκέντρωσης</b> | <p>Το πλυντήριο δεν μπορεί να σταθεροποιηθεί πλήρως: εάν είναι απαραίτητο, ρυθμίστε τα πόδια, όπως αναφέρεται στη συγκεκριμένη ενότητα.</p> <p>Βεβαιωθείτε ότι οι βίδες, τα ελαστικά στοπ και λάστιχα απόστασης έχουν απομακρυνθεί.</p> <p>Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ξένα σώματα μέσα στον κάδο (νομίσματα, μεντεσέδες, κουμπιά, κ.λπ. ...).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

Η εγγύηση του κατασκευαστή καλύπτει βλάβες που προκαλούνται από ηλεκτρικές ή μηχανικές βλάβες στο προϊόν που προκλήθηκαν από πράξη ή από παράλειψη του κατασκευαστή. Αν βρεθεί κάποια βλάβη που να οφείλεται σε εξωγενείς παράγοντες ή σε κακή χρήση ή ως αποτέλεσμα της μη σωστής εφαρμογής των οδηγιών χρήσης, αυτή θα αποκατασταθεί με επιβάρυνση του υπαιτίου.

Εκτός από τη λίστα των ανταλλακτικών που διατίθενται στον ιστότοπό μας, σε καμία περίπτωση δεν πρέπει να επισκευάσετε ή να επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας ή να αναθέσετε την επισκευή της σε άπειρα ή/και μη εξειδικευμένα άτομα. Οι επισκευές που πραγματοποιούνται από άπειρα ή/και μη εξειδικευμένα άτομα ενδέχεται να προκαλέσουν τραυματισμό ή σοβαρή δυσλειτουργία του εξοπλισμού και υλικές ζημιές. Συνιστάται να επικοινωνείτε με τα Εξουσιοδοτημένα Κέντρα Τεχνικής Υποστήριξης.

Σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε πάντα γνήσια ανταλλακτικά, τα οποία μπορείτε να προμηθευτείτε από την εξυπηρέτηση πελατών μας, για περίοδο τουλάχιστον **10 ετών** από τη στιγμή που η συσκευή τεθεί σε κυκλοφορία εντός του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου.



## ΠΡΟΣΟΧΗ:

Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος για τυχόν ζημιές σε αντικείμενα και ανθρώπους ή/και για ζητήματα ασφάλειας που προκύπτουν από επισκευές που δεν πραγματοποιήθηκαν από Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης ή από πάροχο σέρβις εξουσιοδοτημένο από τον κατασκευαστή, σύμφωνα με τις εταιρικές οδηγίες σχετικά με την επισκευή και τη συντήρηση των προϊόντων της. Οποιαδήποτε ζημιά προκληθεί στο προϊόν από μη εξουσιοδοτημένο προσωπικό κατά την προσπάθεια επισκευής, δεν θα καλύπτεται από τη συμβατική εγγύηση.

Από την 1η Μαρτίου 2021, οι ενεργειακές και περιβαλλοντικές πληροφορίες σχετικά με την ενεργειακή επισήμανση των οικιακών συσκευών και τις προδιαγραφές για τον οικολογικό σχεδιασμό τους είναι ορατές στην Ευρώπη στη βάση δεδομένων προϊόντων (EPREL) στον ακόλουθο σύνδεσμο <https://eprel.ec.europa.eu/> ή μέσω του κωδικού QR που βρίσκεται στην ενεργειακή ετικέτα.

## Εγγύηση

Το προϊόν συνοδεύεται από εγγύηση, σύμφωνα με τους όρους και τις προϋποθέσεις που αναφέρονται στο πιστοποιητικό που το συνοδεύει. Το πιστοποιητικό εγγύησης πρέπει να είναι πλήρως συμπληρωμένο και αποθηκευμένο, έτσι ώστε, σε περίπτωση ανάγκης, να επιδειχθεί στο Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης Πελατών.

Οι τρόποι επαφής με την Τεχνική Υπηρεσία μας (αριθμοί τηλεφώνου και διευθύνσεις) αναλυτικά ανά χώρα, διατίθενται στο πιστοποιητικό εγγύησης που συνοδεύει το προϊόν.

Για την Ελληνική επικράτεια, σε περίπτωση που χρειαστείτε βοήθεια, μπορείτε να καλέσετε στον αριθμό **801.11.50.50.50** (αστική χρέωση).

Με την τοποθέτηση της σήμανσης **CE** σε αυτό το προϊόν, δηλώνουμε με δική μας ευθύνη, τη συμμόρφωση με το σύνολο όλων των απαιτήσεων της Ευρωπαϊκής ένωσης για την ασφάλεια, υγεία και του περιβάλλοντος, που αναφέρονται στη νομοθεσία για αυτό το προϊόν.

Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν τυπογραφικά λάθη που μπορεί να εμπεριέχονται σε αυτό το βιβλίο οδηγιών. Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να πραγματοποιήσει τις τροποποιήσεις που θα κρίνει αναγκαίες χωρίς να μεταβάλει τα κύρια χαρακτηριστικά της συσκευής.



Bedankt dat u voor dit product heeft gekozen. We zijn er trots op dat we het ideale product voor u en het beste complete assortiment huishoudelijke apparaten voor dagelijks gebruik kunnen bieden.

Lees deze handleiding zorgvuldig om op de juiste en veilige manier dit apparaat te gebruiken en voor nuttige tips over efficiënt onderhoud.



Gebruik alleen de wasmachine na het zorgvuldig lezen van deze instructies. Wij raden u aan altijd deze handleiding bij de hand te houden en in goede staat te houden voor iedere toekomstige eigenaar.

Elk product wordt geïdentificeerd door een unieke 16-cijferige code, ook wel het "serienummer" genoemd, gedrukt op de sticker op het apparaat (deur gebied) of in het envelopdocument bij het product. Deze code is een soort van specifieke product-identificatiekaart die je nodig hebt om het te registreren en om de Customer Service Center te contacteren.

## Milieu voorschriften



Dit apparaat is voorzien van het merkteken volgens de Europese richtlijn 2012/19/EU inzake Afgedankte elektrische en elektronische apparaten (AEEA).

AEEA bevat zowel verontreinigende stoffen (die negatieve gevolgen voor het milieu kunnen veroorzaken) en basiscomponenten (die kunnen worden hergebruikt). Het is belangrijk AEEA te onderwerpen aan specifieke behandelingen, teneinde afval en alle verontreinigende stoffen op een correcte wijze te verwijderen en alle andere materialen te hergebruiken en recyclen. Individueel kunnen een belangrijke rol spelen

bij de garantie dat AEEA geen milieu-uitdaging is; het is essentieel om een aantal basisregels te volgen:

- AEEA mag niet worden behandeld als huishoudelijk afval;
- AEEA moet worden overgedragen aan de desbetreffende inzamelpunten beheerd door de gemeente of door geregistreerde bedrijven. In veel landen, voor grote AEEA, kan thuisophaling aanwezig zijn.

In veel landen, als u een nieuw apparaat koopt, kunnen de oude worden teruggegeven aan de dealer die het kosteloos moet afhalen op een één-op-één-basis, zolang het apparaat een gelijkwaardig type betreft en dezelfde functies heeft als de geleverde apparatuur.

## Inhoudsopgave

1. **ALGEMENE  
VELIGHEIDSVORSCHRIFTEN**
2. **INSTALLATIE**
3. **WASMIDDELLADE**
4. **PRAKTISCHE TIPS**
5. **ONDERHOUD EN REINIGING**
6. **BEDIENING OP AFSTAND (Wi-Fi)**
7. **GEbruikersHANDLEIDING**
8. **BEDIENINGSELEMENTEN EN  
PROGRAMMA'S**
9. **PROBLEEM OPLOSSEN EN GARANTIE**

# 1. ALGEMENE VELIGHEIDS-VOORSCHRIFTEN

- Deze apparaten zijn bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen zoals:
  - Kantines voor medewerkers, in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
  - Boerderijen;
  - Door klanten in hotels, motels en andere residentiële soort omgevingen;
  - Bed and breakfast omgevingen.
- Een ander gebruik van dit toestel dan binnen de huishoudelijke omgeving of van de typische huishoudelijke functies, zoals commercieel gebruik door deskundigen of ervaren gebruikers, wordt uitgesloten, zelfs in de bovenstaande toepassingen. Als het apparaat wordt gebruikt op een wijze die onverenigbaar is met deze kan de levensduur van het apparaat en de garantie van de fabrikant vervallen. Eventuele schade aan het apparaat of andere schade of verlies ontstaan door gebruik dat niet in overeenstemming is met huishoudelijk gebruik (ook als ze gelokaliseerd is in een huishoudelijk milieu) worden niet geaccepteerd door de fabrikant in de ruimste mate toegestaan door de wet.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of

verstandelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of instructies krijgen over het gebruik van het apparaat op een veilige manier en de gevaren begrijpen.

Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker wordt niet gedaan door kinderen zonder toezicht.

- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Kinderen jonger dan 3 jaar moeten uit de buurt van het toestel worden gehouden, tenzij ze steeds onder toezicht staan.
- Als het netsnoer beschadigd is dan moet het vervangen worden door een speciaal snoer of een onderdeel dat verkrijgbaar is bij de fabrikant of diens service agent.
- Gebruik alleen de slang-sets meegeleverd met het apparaat voor de wateraansluiting (oude slang-sets niet hergebruiken).
- De waterdruk moet tussen 0,1 MPa en 1 MPa liggen.
- Zorg ervoor dat een tapijt de basis van de machine en de ventilatieopeningen niet kan blokkeren.

- Na de installatie moet het apparaat zodanig worden geplaatst dat de stekker bereikbaar is.
- De maximale toegestane hoeveelheid van de lading van droge kleren hangt af van het gebruikte model (zie bedieningspaneel).
- Om de productfiche te raadplegen verwijzen wij u door naar de fabrikant.
- Trek niet aan het snoer of het apparaat om de machine los te koppelen.
- Zorg ervoor dat er geen water in de trommel is vóór het openen van de deur.



**WAARSCHUWING:**  
water kan hoge temperaturen bereiken tijdens de wascyclus.

### **Elektrische aansluitingen en veiligheidsinstructies**

- De technische details (voedingsspanning en stroominvoer) worden aangegeven op het productplaatje
- Zorg ervoor dat het elektrisch systeem geaard is, voldoet aan alle toepasselijke wetgevingen en dat het stopcontact compatibel is met de stekker van het apparaat. In andere gevallen, zoek gekwalificeerde professionele hulp.
- Het gebruik van omzetters, meerdere aansluitingen of verlengsnoeren wordt sterk afgeraden.
- Alvorens de wasmachine te reinigen of te onderhouden, haal de stekker uit het stopcontact en draai de waterkraan uit.
- Stel de wasmachine niet bloot aan regen, direct zonlicht of andere weersomstandigheden.
- Bij het verplaatsen de wasmachine niet optillen aan de knoppen of wasmiddellade. Laat tijdens het transport nooit de deur rusten op de trolley. Wij adviseren dat twee mensen de wasmachine verplaatsen.
- In geval van storing en / of defect, schakelt u de wasmachine uit, sluit de kraan af en knoeit u niet met het apparaat. Onmiddellijk contact opnemen met het Customer Service Center en alleen originele onderdelen gebruiken. Het negeren van deze voorschriften kan gevaar brengen voor de veiligheid van de apparaten.

## 2. INSTALLATIE

- Draai de **2** of **4** schroeven (**A**) aan de achterkant los en verwijder de **2** of **4** schijven (**B**) zoals weergegeven in **figuur 1**.
- Sluit de **2** of **4** gaten met behulp van de pluggen die in de instructie-envelop zitten.
- Indien de wasmachine wordt **ingebouwd**, draai de **3** of **4** schroeven (**A**) los en verwijder de **3** of **4** schijven (**B**).
- Bij sommige modellen, zullen **1** of **meerdere** schijven in het apparaat vallen: naar voren kantelen van de wasmachine om ze te verwijderen. Sluit de gaten met de pluggen die in de envelop zitten.



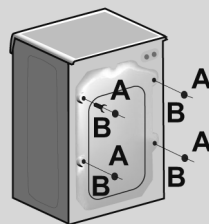
### **WAARSCHUWING:**

**Hou verpakkingsmaterialen uit de buurt van kinderen.**

- Plaats de kunststof golfplaat, bij het uitpakken boven op het apparaat te vinden\*, in de bodem van het apparaat, zoals weergegeven op **figuur 2** (overweeg versie **A**, **B** of **C** in overeenstemming met het model).

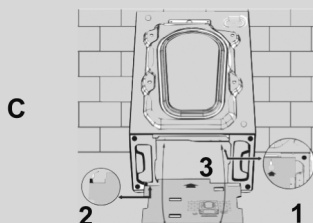
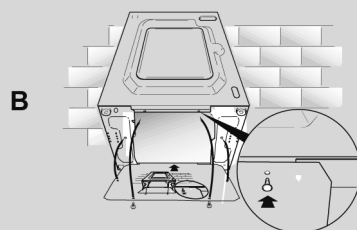
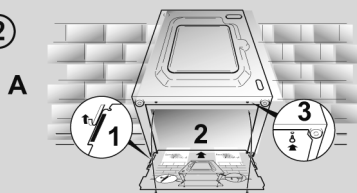
\* Bij sommige modellen wordt de kunststof golfplaat niet meegeleverd.

①



NL

②



## Hydraulische aansluitingen

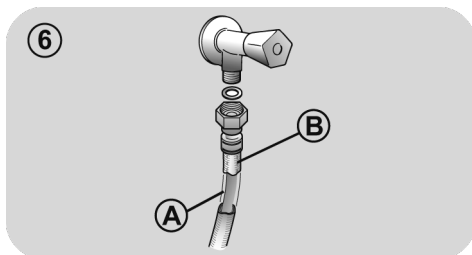
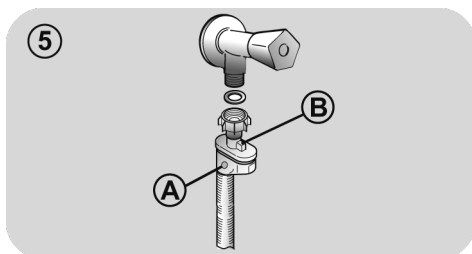
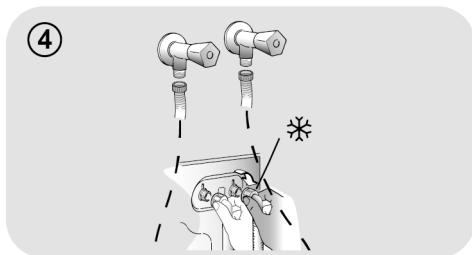
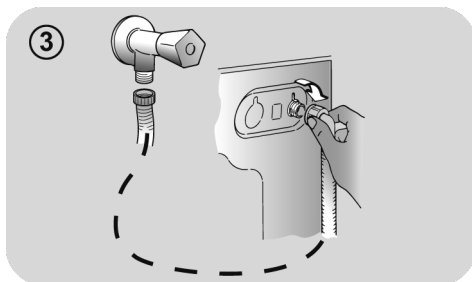
- Sluit enkel de waterslang aan om de kraan, die werd geleverd met de machine (fig. 3). Hergebruik geen oude slang-sets.

- **SOMMIGE MODELLEN** kunnen een of meer van de volgende kenmerken hebben:

- **HOT & COLD (Fig. 4):** Het toestel kan worden aangesloten op warm en koud water voor hogere energiebesparing. Sluit de grijze buis aan de koude water kraan ❄️ en de rode naar de warm water kraan. De machine kan worden aangesloten op de koud water kraan alleen: in dit geval kunnen sommige programma's een paar minuten later starten.

- **AQUASTOP (fig. 5):** een instelling op de toevoerbuis die de waterstroom stopt als de buis verouderd, in dit geval verschijnt een rode markering in het venster "A". De buis moet worden vervangen. Om de moer los te schroeven, drukt u op het one-way lock systeem "B".

- **AQUAPROTECT - AANVOERBUIS MET BEWAKER (fig. 6):** Mocht water lekken uit de primaire interne buis "A", zal het transparante omhulsel "B" water bevatten die het mogelijk maakt de wascyclus te voltooien. Aan het einde van de cyclus dient u contact op te nemen met de klantenservice om de toevoerbuis te vervangen.



## Positie

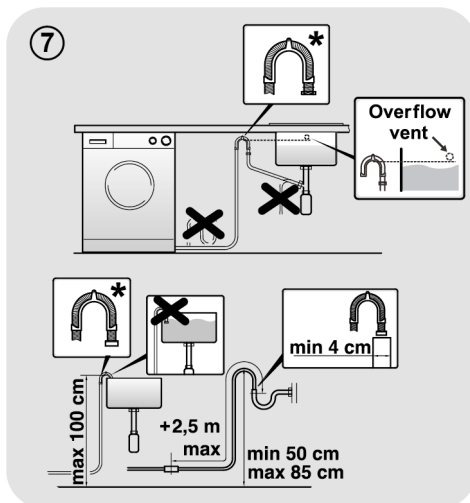
- Als de wasmachine dichtbij een muur staat, let dan op dat de slang niet verbogen of gebroken is. Plaats de afvoerbuis in de kuip of, bij voorkeur, sluit aan op een afvoer in de muur van minstens 50 cm hoog met een diameter groter dan de wasmachine slang (**fig. 7**).
- Nivelleer het apparaat met behulp van de voetjes zoals geïllustreerd in **figuur 8**:
  - a. Draai de moer met de klok mee om de schroef vrij te maken;
  - b. Draai de voet om te verhogen of te verlagen totdat deze de grond raakt en vast staat;
  - c. Vergrendel de voet, de schroeven in de moer, totdat ze aan de onderkant van de wasmachine vast staan.
- Steek de stekker in het stopcontact.



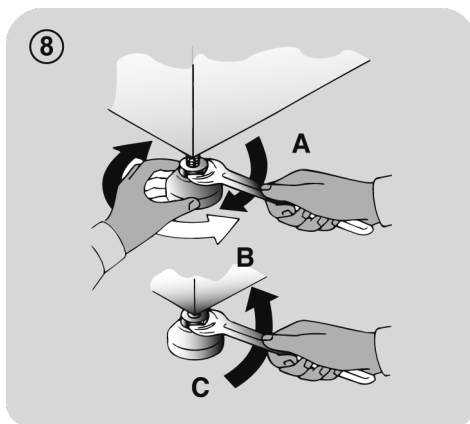
### WAARSCHUWING:

contacteer het Customer Service Center indien het netsnoer aan vervanging toe is.

Installatie fouten worden niet gedekt door de fabrieksgarantie.



**\* APART VERKOCHT ACCESSOIRE**



## 3. WASMIDDELLADE

De wasmiddellade bestaat uit 3 compartimenten zoals weergegeven in **figuur 9**:

- **Compartiment "1"**: voor het voorwasmiddel;
- **Compartiment "2"**: voor speciale toevoegingen, wasverzachters, geuren, enz.;



### WAARSCHUWING:

Gebruik enkel vloeibare producten, de wasmachine is ingesteld om additieven automatisch te doseren bij elke cyclus gedurende de laatste spoeling.

- **Compartiment "2"**: voor wasmiddel.

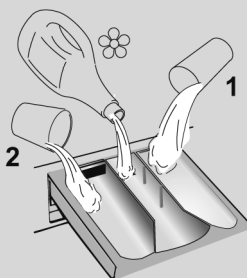
Een vloeibaar **wasmiddel cup** is ook voorzien **IN SOMMIGE MODELLEN** (fig. 10). Om het te gebruiken, plaatst u deze in **bakje "2"**. Op deze manier zal vloeibaar wasmiddel in de trommel komen op het juiste moment. De cup kan ook worden gebruikt voor bleekmiddel als het "spoel" programma is geselecteerd.



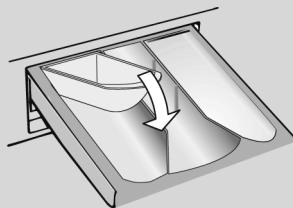
### WAARSCHUWING:

sommige detergenten zijn niet ontworpen voor gebruik in de doseerlade maar zijn voorzien van hun eigen doseersysteem die direct wordt geplaatst in de trommel.

9



10



**SOMMIGE MODELLEN** zijn voorzien van Automatische dosering, die zorgt voor een precieze dosering van wasmiddel en wasverzachter. Zie voor meer informatie het specifieke gedeelte in het hoofdstuk **BEDIENINGSELEMENTEN EN PROGRAMMA'S**.

## 4. PRAKTISCHE TIPS

### Laadtips

**Wanneer je je was rangschikt, zorg ervoor dat:**

- u metalen voorwerpen zoals haarspelden, spelden, munten, uit de was hebt geëlimineerd;
- u kussenslopen hebt dichtgeknoopt, ritsen gesloten, losse riemen en linten van lange gewaden hebt gebonden;
- u walsen van gordijnen hebt verwijderd;
- u zorgvuldig de was-labels van de kleding hebt gelezen;
- u alle hardnekkige vlekken met behulp van specifieke reinigingsmiddelen hebt verwijderd.
- u bij het wassen van tapijten, dekens of andere zware kleding, centrifugeren probeert te vermijden.
- Alvorens wol te wassen, controleer aan de hand van het fabriekslabel of het kledingstuk in de machine mag gewassen worden.
- Laat de deur van de machine een beetje open staan tussen de wasbeurten, om te voorkomen dat er nare geuren ontstaan.

### Nuttig advies om te besparen

Tips om geld te besparen en geen schade aan te brengen aan het milieu wanneer u uw machine gebruikt.

- Laad de machine vol tot de hoogste inhoud die staat aangegeven in de programmatabel van ieder programma - hierdoor kunt u energie en water **BESPAREN**.
- Lawaai en achtergebleven vocht in het wasgoed worden beïnvloed door de centrifugesnelheid: sneller centrifugeren wordt geassocieerd met meer lawaai en minder achtergebleven vocht in het wasgoed.
- De programma's die het meest efficiënt het gebruik van water en energie combineren, zijn meestal de programma's die langer duren en een lagere temperatuur hebben.

### Maximaliseer de hoeveelheid wasgoed

- Bereik het beste gebruik van energie, water, wasmiddel en tijd door gebruik te maken van de aanbevolen maximale lading. Bespaar tot 50% energie door het wassen van een volle lading in plaats van 2 gedeeltelijke ladingen.

### Is een voorwas nodig?

- Enkel voor sterk vervuild wasgoed! **BESPAAR** wasmiddel, tijd, water en 5 tot 15% energie door Voorwas niet te selecteren voor licht tot normaal vervuild wasgoed.

### Is wassen op een hoge temperatuur noodzakelijk?

- Behandel vlekken voor met vlekkenverwijderaar of laat ingedroogde vlekken inweken in water alvorens het te wassen dit om een heet wasprogramma te voorkomen. Spaar energie door het gebruik van lage temperatuur bij het wasprogramma.

### Voordat u een droogprogramma gebruikt (WAS-DROGERS)

- Bespaar energie en tijd door een hoog toerental te selecteren zodat het watergehalte in de kledij vermindert alvorens een droogprogramma te gebruiken.

### Het wasmiddel doseren

Hieronder staat een **korte gids** met tips en advies **voor het gebruik van wasmiddel**.

- Gebruik alleen wasmiddelen die geschikt zijn voor wasmachines.
- Selecteer uw wasmiddel afhankelijk van het type stof (katoen, fijne was, synthetische stoffen, wol, zijde, enz.), de kleur, het soort vuil en de mate van vervuiling en de geprogrammeerde wastemperatuur.
- Om de juiste hoeveelheid wasmiddel, wasverzachter of andere additieven te gebruiken, moet u altijd nauwkeurig de instructies van de fabrikant volgen: **door de machine op de juiste manier te gebruiken met de juiste dosis, kunt u verspilling voorkomen en de invloed op het milieu verminderen.**

**Bij het wassen van zeer vuile witte was, raden wij u aan katoen-programma's van 60°C** of hoger te gebruiken en een normaal waspoeder (zwaar) met bleekmiddel die bij gemiddelde/hoge temperaturen uitstekende resultaten opleveren.

**Voor wasbeurten tussen 40°C en 60°C** moet het detergent geschikt zijn voor het type stof en de mate van vervuiling. Normale poeders zijn geschikt voor "witte" of kleurvaste stoffen met een hoge vervuiling, terwijl vloeibare wasmiddelen of "kleur te beschermen" poeders zijn geschikt voor gekleurd textiel met lichte vervuiling.

**Voor het wassen bij temperaturen onder 40°C** adviseren wij het gebruik van vloeibare reinigingsmiddelen of reinigingsmiddelen specifiek gelabeld als zijnde geschikt voor lage temperatuur wasbeurten.

**Voor het wassen van wol of zijde,** gebruik alleen wasmiddelen die speciaal zijn ontwikkeld voor deze stoffen.

- Te veel wasmiddel geeft overmatige schuimvorming, waardoor de cyclus niet goed kan worden uitgevoerd. Het schuim kan ook de kwaliteit van het wassen en spoelen beïnvloeden.

Het gebruik van ecologische detergenten zonder fosfaten kan de volgende effecten hebben:

- **Troebeler spoelwater:** Dit effect is gekoppeld aan de geschorste zeolieten die geen negatieve effecten hebben op de centrifuge efficiëntie.
- **Wit poeder (zeoliet) op het wasgoed aan het einde van het programma:** het is gebruikelijk dat het poeder niet wordt geabsorbeerd door de stof maar verandert de kleur niet.
- **Schuim in het water bij het laatste spoelwater:** dit wijst niet noodzakelijk op slecht spoelen.
- **Overvloedig schuim:** Dit is vaak te wijten aan de anionische oppervlakte-actieve stoffen in de detergenten die moeilijk te elimineren zijn. In dit geval niet opnieuw spoelen om de effecten te elimineren: het zal niet helpen.

Als het probleem blijft bestaan of wanneer u denkt dat er een defect is, neem dan zo snel mogelijk contact op met een officieel servicecentrum.

## 5. ONDERHOUD EN REINIGING

Door uw machine op de juiste manier te verzorgen, kunt u ervoor zorgen dat hij langer meegaat.

### De buitenkant van de machine reinigen

- Haal de stekker van de machine uit het stopcontact.
- Reinig de buitenkant van de machine, met een vochtige doek en **ZONDER SCHURENDE MIDDELEN, ALCOHOL EN/OF OPLOSMIDDELEN TE GEBRUIKEN.**

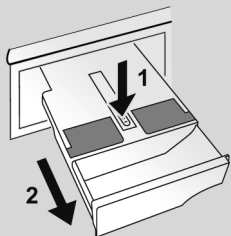
### Lade reinigen

- Het wordt aanbevolen om de wasmiddellade regelmatig te reinigen om ophoping van wasmiddelresten en resten van toevoegingen te voorkomen.
- Haal de lade voorzichtig maar stevig uit de machine.
- Reinig de lade onder stromend water en breng hem weer aan op zijn plaats.

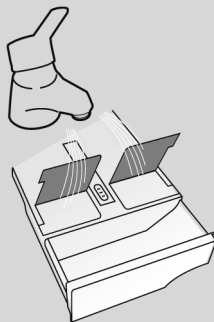
### BIJ MODELLEN MET AUTOMATISCH DOSEERSYSTEEM VOOR VLOEIBAAR WASMIDDEL EN WASVERZACHTER:

**Voordat u verdergaat met de reiniging moeten alle compartimenten leeg zijn.**

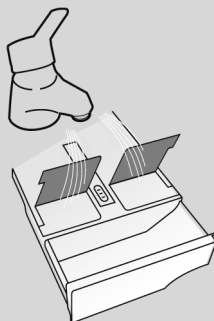
- Trek de lade helemaal naar buiten door op de ontgrendelknop te drukken; **let op lekkage van wasmiddelresten.**



- Vul de lade met heet water.



- Schud met de lade zodat het water in alle compartimenten komt.



- Verwijder het teveel aan water en breng de lade weer helemaal aan in de machine.



### WAARSCHUWING:

Gebruik **GEEN** zure producten (bijvoorbeeld azijn) of agressieve schoonmaakmiddelen om de lade schoon te maken. Daardoor zouden de afdichtingen en/of interne delen van het apparaat beschadigd kunnen raken.

NL

## Het pompfilter reinigen

- Het apparaat heeft een speciaal filter dat grotere resten opvangt die het afvoersysteem zouden kunnen verstopen, zoals knopen of munten (overweeg afhankelijk van het model, versie **A** of **B**).

**We raden aan om het filter 5 of 6 maal per jaar te controleren en te reinigen.**

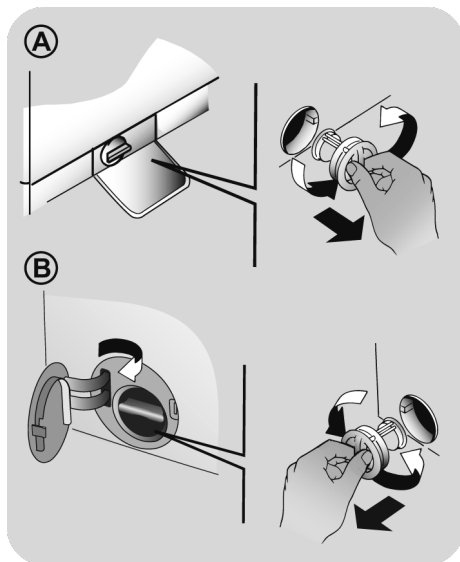
- Haal de stekker van de machine uit het stopcontact.
- Alvorens de filter los te schroeven, raden wij u aan eronder een absorberende doek te plaatsen om de vloer droog te houden.
- Draai de filter tegen de klok in tot de stop in de verticale positie staat.
- Verwijder en reinig het filter, wanneer u klaar bent, plaats deze terug door deze rechtsom te draaien.
- Herhaal de vorige stappen in omgekeerde volgorde om alle onderdelen weer in elkaar te zetten.

## Suggesties voor het verplaatsen of bij langdurig ongebruik

- Als de machine lange tijd in een niet-verwarmde ruimte wordt gehouden, moeten alle waterresten volledig uit de leidingen worden verwijderd.
- Haal de stekker van de machine uit het stopcontact.
- Neem de slang los van de riem en laat zakken, voer het water volledig af in een kom.
- Bevestig de afvoerbuys met de riem zodra u klaar bent.

### BIJ MODELLEN MET AUTOMATISCH DOSEERSYSTEEM VOOR VLOEIBAAR WASMIDDEL EN WASVERZACHTER:

**als het nodig is om de machine te kantelen of verplaatsen, verwijder dan eerst de wasmiddellade en houd de machine horizontaal om eventuele lekkage te voorkomen.**



## 6. BEDIENING OP AFSTAND (WI-FI)

Dit Apparaat is uitgerust met **Wi-Fi** technologie die het mogelijk maakt het apparaat te bedienen met een app.

### APPARAATKOPPELING (OP APP)

- Download de **hOn**-app op je toestel door de volgende QR code te scannen:



of via de link:

[go.haier-europe.com/download-app](http://go.haier-europe.com/download-app)

De app is beschikbaar voor apparaten met Android en iOS, zowel voor tablets als smartphones.

Leer alle details van de Wi-Fi mogelijkheden door de App in DEMO stand te gebruiken.

De frequentie van het Wi-Finetwerk in uw huis moet op de 2,4 GHz-band zijn ingesteld. Je kunt de machine niet configureren als je thuisnetwerk is ingesteld op de 5 GHz-band.

- Open de app, maak het gebruikersprofiel aan (of log in als het al eerder is aangemaakt) en koppel het apparaat volgens de instructies op de display van het apparaat.

### OM DE BEDIENING OP AFSTAND AAN TE ZETTEN

- Controleer of de router aan staat en connected met internet heeft.
- Laadt de was in de machine, sluit de deur, voeg het wasmiddel toe.
- Draai de **SMART RING** (selectiering programma's) op de **BEDIENING OP AFSTAND (Wi-Fi)** stand : de deur wordt vergrendeld en de knoppen op het bedieningspaneel worden uitgeschakeld.

- Start de cyclus met gebruik van de app. Wanneer de cyclus is voltooid, de machine uitzetten door de **SMART RING** op **OFF (UIT)** te draaien om de deur te ontgrendelen.

### OM DE BEDIENING OP AFSTAND UIT TE ZETTEN

- Om uit de **BEDIENING OP AFSTAND** modus te gaan terwijl er een cyclus in gang is, de **SMART RING** op een willekeurige stand draaien behalve de **BEDIENING OP AFSTAND (Wi-Fi)**, zonder langs **OFF (UIT)** te gaan. Het bedieningspaneel op het apparaat is nu weer operationeel en wanneer de cyclus in pauze wordt gezet, kunt u de deur weer openen zodra het indicatielampje **DEUR BEVEILIGING** is uitgeschakeld.

Omwille van de veiligheid kan de deur tijdens bepaalde fasen van de wascyclus alleen worden geopend als het waterpeil onder de onderste rand van de deur staat en de temperatuur minder dan 45°C is. Als deze voorwaarden zijn voldaan, moet u wachten tot het lampje **DEUR BEVEILIGING** uit gaat voordat u de deur opent.

- Met de deur gesloten, de **SMART RING** naar de **BEDIENING OP AFSTAND (Wi-Fi)**-stand draaien om het apparaat weer met de app te gebruiken. Als er een cyclus in gang is, wordt hiermee verder gegaan.

## 7. GEBRUIKERSHANDLEIDING

Deze apparaat past automatisch het niveau van het water aan in functie van het type en de hoeveelheid wasgoed. Dit systeem geeft een vermindering van het energieverbruik en een merkbare vermindering van de wastijd.

### Programmakeuze

- Schakel het apparaat in en kies het gewenste programma.
- Pas de wasinstellingen aan indien nodig en selecteer de gewenste opties.

#### **DROGERS (enkel WAS-DROGERS)**

Selecteer de gewenste was programma en gewenste droog cyclus wanneer u wilt dat de droog cyclus automatisch start na het wassen. Of u kan na het wassen steeds het droog programma selecteren.

- Druk op de programmastartknop.
- Het einde van het programma wordt aangegeven met een bericht op het display (op sommige modellen gaan alle indicatielampjes van de fase branden).
- Zet de apparaat uit.

Voor elke vorm van wassen, zie de programmatabel en volg de handelingen zoals aangegeven.

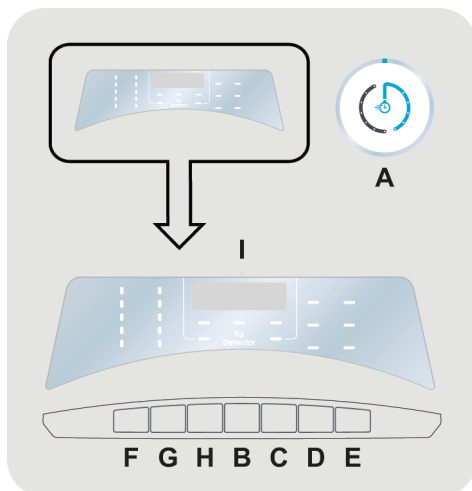
### Technische gegevens

**Druk hydraulische pomp:**  
min 0,1 Mpa / max 1 Mpa

**Centrifuge:**  
Raadpleeg de kenplaat.

**Aansluitwaarde/Stroomsterkte van de zekering/Netspanning:**  
Raadpleeg de kenplaat.

## 8. BEDIENINGSELEMENTEN EN PROGRAMMA'S



- A SMART RING** (selectiering programma's)
- B START/PAUZE** knop
- C UITGESTELDE START** knop
- D OPTIES** knop
- E SMART DOSE**-knop
- F TEMPERATUUR SELECTIE** knop
- G CENTRIFUGE SELECTIE** knop
- H VLEKKEN/SELECTIE ALTERNATIEF PROGRAMMA/STOOMNIVEAU**-knop
- F+G KINDERSLOT**
- I Digitale display**



## WAARSCHUWING:

Raak de knoppen niet aan tijdens het insteken van de stekker omdat de machine het systeem instelt tijdens de eerste seconden van het opstarten: als u het scherm aanraakt, kan de machine niet naar behoren werken. In dit geval verwijdt u de stekker, en herhaalt u de handeling.

## SMART RING (selectiering programma's)

- Wanneer u aan de **SMART RING** draait, wordt het apparaat ingeschakeld en op het display staat de beschrijving en de parameters van het geselecteerde programma.
- Op het einde van de cyclus moet u eraan denken om het apparaat uit te schakelen door de **SMART RING** op **OFF (UIT)** te draaien en daarna haalt u de stekker uit het stopcontact en sluit u de watertoevoer af.

## Starten

### - Taalinstelling

- Nadat u het apparaat op het netwerk hebt aangesloten en hebt ingeschakeld, drukt u op **"F"** of **"G"** om de beschikbare talen weer te geven.
- Selecteer de gewenste taal door op de knop **START/PAUZE** te drukken.

### - Taal wijzigen

- Als u de ingestelde taal wilt wijzigen, moet u de knoppen **"C"** en **"H"** gedurende ongeveer **5 seconden** tegelijk indrukken. Op het display wordt **ENGLISH** weergegeven. U kunt nu een nieuwe taal kiezen (door te drukken op de toetsen **"F"** of **"G"**).
- Druk op de **START/PAUZE**-knop om uw keuze te bevestigen.

## - Ingestelde waterhardheid

Dankzij het systeem **SMART DOSE** kan de dosis van het wasmiddel bij deze wasmachine automatisch worden ingesteld. De optimale hoeveelheid wasmiddel hangt af van de hardheid van het water, het laadvermogen en de gekozen cyclus (katoen, delicate stoffen enzovoort).

De standaard fabrieksinstelling voor waterhardheid is **NIVEAU 2 (L2)**, aangezien dit aansluit bij wat de meerderheid van de gebruikers nodig hebben.

## Waterhardheid

**L1 = LAAG** (0-12 °fH o 0-7 °dH)

**L2 = MIDDELHOOG** (13-30 °fH o 8-17 °dH)

**L3 = HOOG** (≥ 30 °fH o ≥ 17 °dH)

- Druk op de knop **START/PAUZE** om de door de fabriek ingestelde standaard waterhardheid te bevestigen.
- Als u de instelling van de standaard waterhardheid wilt wijzigen (en daardoor ook de hoeveelheid wasmiddel die wordt gedoseerd), druk op de knop **"F"** of **"G"**.
- Zodra u een waterhardheidsniveau hebt gekozen, bevestig door op de **START/PAUZE** knop te drukken.
- **Instelling van de waterhardheid wilt wijzigen**
  - Als u de instelling van de waterhardheid wilt wijzigen (en daardoor ook de hoeveelheid wasmiddel die wordt gedoseerd), houd u de knop **SMART DOSE** enkele seconden ingedrukt. Op het display verschijnt dan de tekst **HARDHEID WATER**; u kunt het gewenste niveau kiezen door de knop **"F"** of **"G"** in te drukken. **Hoe hoger de waterhardheid, des te meer wasmiddel er wordt gedoseerd.**

- Om het waterhardheidsniveau te bevestigen, wacht u enkele seconden.

**Controleer het WATERHARDHEIDSNIVEAU in uw gemeente bij uw waterleidingsbedrijf voordat u de functie SMART DOSE gebruikt.**

**Als u niet tevreden bent met de wasresultaten kan het SMART DOSE-systeem een grotere hoeveelheid wasmiddel afgeven door het waterhardheidsniveau te verhogen (zoals aangegeven in de betreffende paragraaf), waardoor een betere reiniging tijdens de wasfase wordt gegarandeerd.**

## START/PAUZE knop

**Doe de deur dicht VOORDAT u op de toets START/PAUZE drukt.**

- Druk op **START/PAUZE** om de geselecteerde cyclus met de vooraf ingestelde parameters te starten. Wanneer het programma loopt, wordt op het display de resterende tijd weergegeven.
- Wilt u het gekozen programma bovendien wijzigen, druk dan op de gewenste optieknoppen, wijzig de standaardparameters en druk vervolgens op de knop **START/PAUZE** om de cyclus te starten.

**Alleen de opties die compatibel zijn met het gekozen programma kunnen geselecteerd worden.**

- Na inschakeling van het apparaat moet u enkele seconden wachten tot het programma begint.

## DUUR VAN HET PROGRAMMA

- Wanneer een programma wordt geselecteerd zal automatisch op het display de cycluseduur verschijnen, die kan variëren afhankelijk van de geselecteerde opties.

- Zodra het programma gestart wordt, blijft u voortdurend op de hoogte van de resterende tijd tot het einde van de wasbeurt.
- Het apparaat berekent de tijd tot het einde van het geselecteerde programma op basis van een standaard belasting tijdens de cyclus, het apparaat corrigeert de tijd volgens de omvang en samenstelling van de lading.

## EINDE VAN HET PROGRAMMA

- Wanneer het woord "**EINDE**" verschijnt op de display en het lampje **DEUR BEVEILIGING** op off staat, is het mogelijk om de deur te openen.
- Aan het einde van de cyclus, de wasmachine uitzetten door de **SMART RING** op **OFF (UIT)** te draaien.

**De SMART RING moet ALTIJD op OFF (UIT) staan aan het einde van de wascyclus voordat u een nieuwe wascyclus kunt selecteren.**

## DE MACHINE IN PAUZE STELLEN

- Terwijl een programma draait, kan de machine worden gepauzeerd door simpelweg op de **START/PAUZE**-knop te drukken.

**Omwille van de veiligheid kan de deur tijdens bepaalde fasen van de wascyclus alleen worden geopend als het waterpeil onder de onderste rand van de deur staat en de temperatuur minder dan 45°C is. Als deze voorwaarden zijn voldaan, moet u wachten tot het lampje **DEUR BEVEILIGING** uit gaat voordat u de deur opent.**

- Druk opnieuw op de **START/PAUZE**-knop om het programma weer te starten vanaf de fase van het programma waar het was gestopt.

## ANNULERING INGESTELD PROGRAMMA

- Om het programma te annuleren, draait u de **SMART RING** op de **OFF (UIT)** stand.
- Wacht tot het lampje **DEUR BEVEILIGING** uit is gegaan voordat je de deur opent.

## UITGESTELDE START knop

- Met deze knop kunt u de start van de wascyclus voorprogrammeren tot **24 uur**.
- Om de start uit te stellen volg de volgende procedure:
  - Stel het gewenste programma in.
  - Druk eenmaal op de knop om de uitgestelde start in te schakelen en druk er dan opnieuw op (of houd de knop ingedrukt) om de gewenste vertraging in te stellen. De vertraging neemt steeds toe wanneer de knop wordt ingedrukt, tot **24 uur**. Als de knop dan nogmaals wordt ingedrukt, wordt de uitgestelde start teruggebracht op nul.
  - Bevestig door op de **START/PAUZE** knop te drukken. Het aftellen begint en wanneer het klaar is zal het programma automatisch starten.
- Om de startvertraging te annuleren, draait u de **SMART RING** op de **OFF (UIT)** stand.

*Als de stroom uitvalt wanneer de machine in werking is, begint de machine wanneer de stroom wordt hersteld opnieuw bij het begin van de fase waarin hij was wanneer de stroom uitviel.*

## OPTIES knop

Met deze knop kunt u kiezen tussen verschillende opties (alleen beschikbaar voor bepaalde programma's):

### - VOORWAS

- Met deze optie kan u de kleding voorwassen, dit is zeer praktisch bij het wassen van

heel vuile kleding (kan enkel bij sommige programma's gebruikt worden, zoals aangeduid in de lijst met programma's).

Als het autodoseersysteem voor het wasmiddel is uitgeschakeld, moet u het waspoeder om een voorwas te doen rechtstreeks in de trommel toevoegen. Het is in dit geval aan te raden om slechts 20% te gebruiken van de hoeveelheid die op de verpakking van het wasmiddel staat.

### - EXTRA SPOELBEURT

- Met deze functie kunt u een extra spoelbeurt aan het einde van het programma instellen. Dit kan nuttig zijn voor mensen met een gevoelige huid en bij mensen voor wie kleine hoeveelheden wasmiddelresten al voor irritaties of allergieën kunnen zorgen.
- Het wordt aanbevolen om deze functie ook te gebruiken voor kledingstukken van kinderen, voor extreem vieze kledingstukken waarvoor veel wasmiddel is gebruikt, en voor het wassen van badstof, waarvan de vezels het wasmiddel meestal vasthouden.

### - MAKKELIJK STRIJKEN

Deze functie helpt de kreukels zoveel mogelijk te minimaliseren, door de tussenliggende centrifuges of de intensiteit van de laatste centrifugecyclus te verminderen (alleen bij sommige programma's).

Deze opties moeten geselecteerd worden vóór u de knop **START/PAUZE** indrukt.

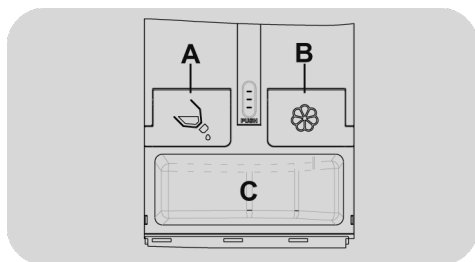
Wanneer een functie is geselecteerd die niet geschikt is voor het geselecteerde programma, dan zal het indicatielampje eerst knipperen en dan uitgaan.

## SMART DOSE knop (AUTODOSEERSYSTEEM)

**SOMMIGE MODELLEN** zijn uitgerust met een automatische dosering, die voor een nauwkeurige dosering van wasmiddel en wasverzachter zorgt, tot maximaal 20 wascycli\*, waardoor uw wasgoed perfect wordt gereinigd. Op deze manier wordt zo min mogelijk energie en water verbruikt, aangezien de hoeveelheid wasmiddel en wasverzachter tot op de milligram juist wordt gedoseerd, naargelang het type wasgoed, het gewicht van de kleding en de hardheid van het water.

\* Schatting op basis van een middelgrote lading en een lage waterhardheid.

De lade is in drie compartimenten verdeeld, zoals aangegeven in de **afbeelding**:



**A** = voor VLOEIBAAR wasmiddel

**B** = voor wasverzachter

**C** = **GEEN AUTOMATISCHE DOSERING:** voor poederwasmiddel of vloeibaar wasmiddel met de meegeleverde speciale bak.



### WAARSCHUWING:

Het automatische doseersysteem kan alleen worden gebruikt in combinatie met VLOEIBARE wasverzachters en wasmiddelen. **HET IS VERBODEN** om poederwasmiddelen of andere toevoegingen te gebruiken.

Verdund geconcentreerde wasverzachters vóór gebruik, volgens de instructies op de verpakking.

De standaard fabrieksinstelling voor het autodoseersysteem is dat zowel de dosis van het wasmiddel als van de wasverzachter automatisch wordt ingesteld.

● Door op de knop **SMART DOSE** te drukken, kunt u de autodoseerfunctie volgens uw wensen instellen.

● Als u de fabrieksinstellingen wilt wijzigen, druk op de knop **SMART DOSE**. U kunt dan de gewenste instelling kiezen:

- Als u **eenmaal** op de knop **SMART DOSE** drukt, wordt **ALLEEN** de automatische dosering van de wasverzachter **gedeselecteerd**.

- Als u **tweemaal** op de knop **SMART DOSE** drukt, wordt zowel de automatische dosering van de wasverzachter als die van het wasmiddel **gedeselecteerd**.

- Als u **driemaal** op de knop **SMART DOSE** drukt, wordt **ALLEEN** de automatische dosering van het wasmiddel **gedeselecteerd**.

- Als u **viermaal** op de knop **SMART DOSE** drukt, keert u terug naar de fabrieksinstellingen (de automatische dosering van zowel de wasverzachter als van het wasmiddel is **INGESCHAKELD**).



### WAARSCHUWING:

**Maak de lade steeds schoon wanneer deze wordt gevuld of wanneer een ander soort wasmiddel en wasverzachter wordt gebruikt.**

De lade **MOET** tijdens de hele wasbeurt **GESLOTEN BLIJVEN**, anders werkt het doseren mogelijk niet goed of kan er waterlekage optreden.

Als u niet tevreden bent met de wasresultaten kan het SMART DOSE-systeem een grotere hoeveelheid wasmiddel afgeven door het waterhardheidsniveau te verhogen (zoals aangegeven in de betreffende paragraaf), waardoor een betere reiniging tijdens de wasfase wordt gegarandeerd.

## TEMPERATUUR SELECTIE knop

- Met deze knop kunt u de wastemperatuur wijzigen.
- Om de stof te beschermen is het niet mogelijk om de temperatuur hoger in te stellen dan de maximumtemperatuur voor ieder programma.
- Wanneer u een koude was wilt draaien dan moeten alle indicators uitstaan.

## CENTRIFUGE SELECTIE knop

- Door op deze knop te drukken kunt u de centrifugesnelheid aanpassen of centrifugeren uitschakelen als u dat wenst.
- Als het label op de kleding geen specifieke informatie bevat, is het mogelijk om de maximale centrifugesnelheid te gebruiken die het wasprogramma aangeeft.

**Om schade aan de stof te voorkomen, is het niet mogelijk om de snelheid van een programma hoger in te stellen dan de maximumsnelheid.**

- Om het centrifugeprogramma opnieuw te activeren, drukt u op de knop totdat u de snelheid heeft bereikt die u wilt instellen.
- Het is mogelijk om de snelheid aan te passen zonder de machine te pauzeren.

**Een te hoog gehalte wasmiddel kan een teveel aan schuim veroorzaken. Als het apparaat te veel schuim detecteert, dan kan het de centrifugeerfase overslaan of de waterconsumptie verhogen.**

Dit apparaat is voorzien van een speciaal elektronisch mechanisme dat het centrifugeerprogramma annuleert wanneer de lading uit balans is. Dit vermindert geluid en trillingen in de machine en verlengt de levensduur.

## VLEKKEN/SELECTIE ALTERNATIEF PROGRAMMA / STOOMNIVEAU-knop

Met deze knop kunt u kiezen tussen verschillende opties **(afhankelijk van het gekozen programma)**:

### - VLEKKENNIVEAU

- Zodra het programma geselecteerd is wordt de wastijd voor dit programma automatisch getoond.
- Met deze functie kunt u kiezen tussen drie niveaus van wasintensiteit, waarbij de lengte van het programma wordt aangepast aan hoe vuil de stof is geworden **(deze functie kan slechts bij een aantal programma's geselecteerd worden, zoals aangegeven in de programmabel)**.

### - SELECTIE ALTERNATIEF PROGRAMMA

Waar dit in de tabel staat, kan met deze optie een alternatief vooringesteld programma worden gekozen (bij het **SNEL (14'/30'/44')** programma, kunt u een van de drie beschikbare tijdsduren kiezen).

### - STOOMNIVEAU

Na het selecteren van het programma **STOMEN HYGIËNE PLUS** kunt u deze knop gebruiken om te kiezen tussen drie stoombehandelingen van verschillende intensiteit, ontworpen voor droge of natte kleding en afhankelijk van het soort stof:

### - KATOEN (standaardselectie)

Dit programma is voor katoenen kleding. Bij natte stoffen (bijv. na het wassen) is het geschikt om kreuken na het centrifugeren te verwijderen; op droge stoffen is het daarentegen ontworpen om de ideale vochtigheidsgraad te bereiken voor gemakkelijker strijken.

### - SYNTHETISCH (knop eenmaal indrukken)

Dit programma wordt gebruikt voor synthetische kleding. Bij natte stoffen (bijv. na het wassen) is het geschikt om kreuen na het centrifugeren te verwijderen; op droge stoffen is het daarentegen ontworpen om de ideale vochtigheidsgraad te bereiken voor gemakkelijker strijken.

### - DELICAAT (knop tweemaal indrukken)

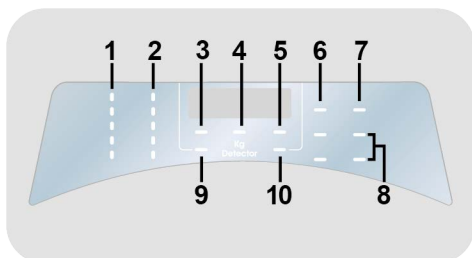
Met behulp van stoom verfrist het programma gedragen kleding en verwijdert het kreuen. Het programma bestaat uit een eerste fase waarin de stoom in werking treedt en een laatste fase waarin de overmatige vochtigheid wordt verwijderd voor onmiddellijk gebruik. Dit programma is geschikt voor droge kleding.

## KINDERSLOT

- Door ongeveer **3 seconden** tegelijkertijd de knoppen "**F**" en "**G**" ingedrukt te houden, kunt u de knoppen vergrendelen. Zo kunt u voorkomen dat er per ongeluk wijzigingen aan het programma worden aangebracht tijdens het wasprogramma.
- De knoppenvergrendeling kan geannuleerd worden door de twee knoppen opnieuw in te drukken of door het apparaat uit te schakelen.

## Digitale Display

Op de display kunt u permanent aflezen wat de status is van de machine.



### 1) TEMPERATUUR SELECTIE INDICATORLAMPJES

Dit laat de wastemperatuur zien van het geselecteerde programma. Deze kan gewijzigd

worden door de relevante knop in te drukken (indien toegestaan voor het programma). Als u een koude was wilt draaien, moeten alle indicatoren uitstaan.

### 2) CENTRIFUGE SELECTIE INDICATORLAMPJES

Hiermee kunt u de centrifugesnelheid van het geselecteerde programma wijzigen of weglaten.

### 3) DEUR BEVEILIGING INDICATORLAMPJE

- Het symbool geeft weer dat de deur vergrendeld is.

**Sluit de deur ALVORENS op de START/PAUZE knop te drukken.**

- Als **START/PAUZE** is ingedrukt met de deur gesloten, dan zal de indicator een paar keer pinken en dan oplichten.

**Als de deur niet goed gesloten is, zal de indicator 7 seconden lang blijven pinken, daarna zal het programma automatisch beëindigd worden. In dit geval, sluit u de deur goed en drukt u op START/PAUZE.**

- Wacht tot het lampje DEUR BEVEILIGING uit is gegaan voordat je de deur opent.

### 4) Kg Detector (*functie alleen actief op sommige programma's*)

- Tijdens de eerste minuten van het wasprogramma, zal het symbool "**Kg Detector**" opgelicht blijven terwijl de intelligent sensor de was zal wegen, en de juiste wastijd, de hoeveelheid water en het vermogen zal aanpassen.
- Tijdens elke wasfase zorgt de "**Kg Detector**" ervoor dat de hoeveelheid was in de trommel wordt weergegeven, en tijdens de eerste minuten van het wasprogramma:

- de juiste hoeveelheid water wordt toegevoegd;

- de duur van het wasprogramma wordt bepaald;
- het spoelen wordt gecontroleerd naargelang de stoffen die worden gewassen;
- het aantal toeren wordt aangepast aan het type stof dat wordt gewassen.
- de aanwezigheid van lederen stoffen wordt herkend, en de hoeveelheid water wordt verhoogd tijdens het spoelen, indien nodig.
- de centrifuge snelheid wordt aangepast aan de hoeveelheid was om een gebrek aan evenwicht te vermijden.

## 5) KNOPPENVERGRENDELINGSLAMPJE

Dit lampje laat zien dat de knoppenvergrendeling is ingeschakeld.

## 6) OPTIES INDICATORLAMPJES

Het indicatielichtje geeft de optie weer dat u geselecteerd heeft met de gerelateerde knop.

## 7) INDICATORLAMPJE VOOR INGESTELDE WATERHARDHEID

Dit gaat branden wanneer het waterhardheidsniveau wordt ingesteld.

## 8) AUTODOSERINGSINDICATOREN (SMART DOSE)

Deze geven de activering van de automatische dosering van het wasmiddel en/of de wasverzachter aan. **Als het wasmiddel en/of de wasverzachter het minimum niveau in het reservoir heeft bereikt, zullen de desbetreffende lampjes knipperen. Het is dan echter nog steeds mogelijk een aantal wasbeurten uit te voeren.**

## 9) VLEKKEN LEVEL INDICATORLAMPJE

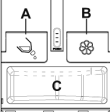
Het lampje geeft de selectie aan van de toepasselijke optie.

## 10) WI-FI INDICATORLAMPJE

- Op modellen uitgerust met Wi-Fi wordt de status van de verbinding weergegeven. Deze kan zijn:

- **BRANDT ZONDER KNIPPEREN:** bediening op afstand is ingeschakeld.
- **KNIPPERT TRAAG:** bediening op afstand is uitgeschakeld.
- **KNIPPERT 3 SECONDEN SNEL EN GAAT DAN UIT:** het apparaat kan geen verbinding maken met het Wi-Finetwerk in huis of is nog niet gekoppeld aan de app.
- **KNIPPERT 3 KEER LANGZAAM EN GAAT DAN 2 SECONDEN UIT:** reset van het Wi-Finetwerk (tijdens koppeling met de app).
- **BRANDT 1 SECONDE EN GAAT DAN 3 SECONDEN UIT:** de deur staat open. De bediening op afstand kan niet worden geactiveerd.

## Programma tabel

| <br><b>PROGRAMMA</b> |                                                                                                                       |  <b>(MAX.) *</b><br><b>(zie bedieningsscherm)</b> |         |         |           |         |          |          |          |          |          |        |   | <b>1)</b><br> <b>°C</b><br><br> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|-----------|---------|----------|----------|----------|----------|----------|--------|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                       |                                                                                                                       | 6<br>kg                                                                                                                            | 7<br>kg | 8<br>kg | 8,5<br>kg | 9<br>kg | 10<br>kg | 11<br>kg | 12<br>kg | 13<br>kg | 14<br>kg | (MAX.) |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                      | <b>SPECIAAL 39'</b>                                                                                                   | 6                                                                                                                                  | 7       | 8       | 8,5       | 9       | 10       | 11       | 12       | 13       | 14       | 40°    | ● | ●                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                      | <b>HYGIENE PLUS 59'</b>                                                                                               | 2                                                                                                                                  | 2       | 2       | 2         | 2       | 2        | 2        | 2        | 2        | 2        | 60°    | ● | ●                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>3)</b><br>        | <b>GEMENGD &amp; GEKLEURD 59'</b>                                                                                     | 6                                                                                                                                  | 7       | 8       | 8,5       | 9       | 10       | 11       | 12       | 13       | 14       | 40°    | ● | ●                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                       | <b>PERFECTE KATOEN 59'</b>                                                                                            | 3                                                                                                                                  | 3,5     | 4       | 4         | 4,5     | 5        | 5,5      | 6        | 6,5      | 7        | 40°    | ● | ●                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                      | <b>MAKKELIJK STRIJKEN PLUS</b>                                                                                        | 1,5                                                                                                                                | 1,5     | 1,5     | 1,5       | 1,5     | 1,5      | 1,5      | 1,5      | 1,5      | 1,5      | -      |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                      | <b>FIJNE WAS 59'</b>                                                                                                  | 2                                                                                                                                  | 2,5     | 2,5     | 2,5       | 2,5     | 2,5      | 2,5      | 3        | 3        | 3,5      | 40°    | ● | ●                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>3)</b><br>        | <b>14'</b>                                                                                                            | 1                                                                                                                                  | 1       | 1,5     | 1,5       | 1,5     | 1,5      | 1,5      | 2        | 2        | 2        | 40°    | ● | ●                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                       | <b>SNEL 30'</b>                                                                                                       | 2                                                                                                                                  | 2,5     | 2,5     | 2,5       | 2,5     | 2,5      | 2,5      | 3        | 3        | 3        | 40°    | ● | ●                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                       | <b>44'</b>                                                                                                            | 3                                                                                                                                  | 3,5     | 3,5     | 3,5       | 3,5     | 3,5      | 3,5      | 4        | 4        | 4        | 40°    | ● | ●                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>3)</b><br>       | <b>SPOELEN</b>                                                                                                        | -                                                                                                                                  | -       | -       | -         | -       | -        | -        | -        | -        | -        | -      |   | ●                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                       | <b>AFVOEREN EN CENTRIFUGEREN</b>                                                                                      | -                                                                                                                                  | -       | -       | -         | -       | -        | -        | -        | -        | -        | -      |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                    | <b>WOL/HANDWAS</b>                                                                                                    | 1                                                                                                                                  | 1       | 2       | 2         | 2       | 2        | 2        | 2,5      | 2,5      | 2,5      | 30°    | ● | ●                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                    | <b>SYNTHETISCH EN GEKLEURD 2)</b>                                                                                     | 3                                                                                                                                  | 3,5     | 4       | 4         | 4,5     | 5        | 5,5      | 6        | 6,5      | 7        | 60°    | ● | ●                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                    | <b>KATOEN 2)</b>                                                                                                      | 6                                                                                                                                  | 7       | 8       | 8,5       | 9       | 10       | 11       | 12       | 13       | 14       | 90°    | ● | ●                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>ECO 40-60</b>                                                                                      | <b>ECO 40-60</b>                                                                                                      | 6                                                                                                                                  | 7       | 8       | 8,5       | 9       | 10       | 11       | 12       | 13       | 14       | 60°    | ● | ●                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                    | <b>SMART WASH 2)</b>                                                                                                  | 4                                                                                                                                  | 4,5     | 5,5     | 5,5       | 6       | 6,5      | 7        | 8        | 8        | 9        | 30°    | ● | ●                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                    | <b>BEDIENING OP AFSTAND (Wi-Fi)</b><br>Positie selecteren om de afstandsbediening via de App te activeren (via WIFI). |                                                                                                                                    |         |         |           |         |          |          |          |          |          |        |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

### Lees deze opmerkingen nauwkeurig:

\* De maximale toegestane hoeveelheid van de lading van droge kleren hangt af van het gebruikte model (zie bedieningspaneel).

- Beschikbare VOORWAS optie.
- 1) Bij het selecteren van een programma wordt op het scherm de aanbevolen wastemperatuur getoond. Deze kan gewijzigd worden (indien toegestaan voor het programma) door de corresponderende knop te gebruiken. Het is niet mogelijk om de temperatuur te verhogen boven de maximum toegestane temperatuur.
- 2) Om de duur van het wasprogramma en de intensiteit te veranderen gebruikt u de VLEKKENNIVEAU knop.
- 3) In de programma's staat gespecificeerd dat de VLEKKENNIVEAU/SELECTIE ALTERNATIEF PROGRAMMA/STOOMNIVEAU-knop gebruikt kan worden om een alternatief programma dan het vooringestelde te kiezen (in geval van het SNEL 14'/30'/44' programma, kunt u een van de drie beschikbare tijdsduren kiezen).

### INFORMATIE VOOR DE TESTLABORATORIA

**STANDAARDPROGRAMMA'S  
VOLGENS  
(EU) Nr 1015/2010 en Nr 1061/2010**

**ECO 40-60 PROGRAMMA  
DE TEMPERATUUR INSTELLEN OP  
40°C**

**ECO 40-60 PROGRAMMA  
DE TEMPERATUUR INSTELLEN OP  
60°C**

---

**STANDAARDPROGRAMMA  
VOLGENS  
(EU) Nr 2019/2023**

**ECO 40-60 PROGRAMMA**

---

*Indien de machine is voorzien van een expliciete energieverklaring, dan betekent dit dat deze machine efficiënter is dan de grenswaarde van de energie-efficiëntieklasse "A", zoals aangegeven op de frontlade, in overeenstemming met de gedelegeerde EU-verordening 2019/2014.*

## Programmabeschrijving

Om verschillende soorten stoffen en verschillende vuiltegraadniveaus te reinigen heeft de wasmachine specifieke programma's die aan elke type wasgoed voldoen (zie tabel).

**Kies het programma in overeenstemming met de wasinstructies op het etiket, met name de geadviseerde maximumtemperatuur.**



### WAARSCHUWING:

**BELANGRIJK ADVIES VOOR WASPRESTATIES.**

- **Nieuw, gekleurd wasgoed moet gedurende minstens 5 tot 6 wasbeurten afzonderlijk gewassen worden.**
- **Bepaalde donkere stukken zoals jeans en handdoeken moeten altijd afzonderlijk gewassen worden.**
- **Meng nooit NIET KLEURVASTE weefsels.**

### SPECIAAL 39'

De perfecte combinatie van tijdsbesparing en prestaties. Dit programma zorgt voor een grondig wasprogramma in slechts 39 minuten. Aanbevolen voor het wassen van kleding met een gemiddelde vuilgraad.

### HYGIENE PLUS 59'

Dit programma biedt de best mogelijke combinatie van hoge temperatuur, tijd en reinigende werking om een maximale hygiënische werking tegen bacteriën te garanderen in slechts 59 minuten. Het wordt aanbevolen voor de katoenen was en wast bij een temperatuur van 60°C en het werkt het beste bij kleine ladingen.

### GEMENGD & GEKLEURD 59'/PERFECTE KATOEN 59'

Druk op de VLEKKENNIVEAU/SELECTIE ALTERNATIEF PROGRAMMA/STOOMNIVEAU-

knop om een van de twee beschikbare programma's te kiezen:

#### - GEMENGD & GEKLEURD 59' \*

Dit programma biedt u de vrijheid alle soorten stoffen en niet verblekende kleuren samen te wassen, met een volle lading, met uitstekende resultaten in slechts 59 minuten. Met wassen op mediumtemperatuur wordt dit programma aanbevolen voor niet bijzonder vuile was.

***\*Temperatuur vooraf instellen op 20°C (wijzigbaar met de speciale knop). De wascyclus is ook geschikt voor het wassen van katoen.***

#### - PERFECTE KATOEN 59'

Dit programma garandeert uitstekende resultaten voor katoenen wasgoed. Deze optie is ontworpen om de wastijd te beperken bij gemiddelde temperaturen voor de gemiddeld vuile katoenen was. Vul de machine half voor de beste resultaten.

#### MAKKELIJK STRIJKEN PLUS

Dit programma maakt gebruik van een stoombehandeling om kreuken te verwijderen en de ideale vochtigheidsgraad te bereiken om gemakkelijker te kunnen strijken. Met de knop STOOMNIVEAU kunnen drie verschillende intensiteitsniveaus worden geselecteerd, ontworpen voor droge of natte kleding en afhankelijk van het type stof.

#### FIJNE WAS 59'

Ontwikkeld om fijne was en delicate stoffen te wassen en behandelen. Dit programma wast bij een lage temperatuur gedurende 59 minuten. Aanbevolen voor kleine ladingen.

#### SNEL (14'/30'/44')

Besparen zonder te compromitteren! Dit nieuwe programma kan worden gebruikt om uitstekende resultaten te bereiken terwijl u water, energie, wasmiddel en tijd bespaart. Deze optie wast bij mediumtemperatuur en kan worden gebruikt voor alle soorten stoffen. Aanbevolen voor kleine ladingen en licht vuile artikelen. Gebruik de VLEKKENNIVEAU/SELECTIE ALTERNATIEF PROGRAMMA/STOOMNIVEAU-knop om een van de drie beschikbare tijdsduren te kiezen.

## SPOELEN/AFVOEREN EN CENTRIFUGEREN

Druk op de VLEKKENNIVEAU/SELECTIE ALTERNATIEF PROGRAMMA/STOOMNIVEAU-knop om een van de twee beschikbare programma's te kiezen:

### - SPOELEN

Dit programma voert 3 spoelgangen met een tussenliggende centrifuge (die kan worden verminderd of met behulp van de juiste knop geannuleerd). Het wordt gebruikt voor het spoelen van elk type stof, bijvoorbeeld na een wasbeurt met de hand uitgevoerd.

### - AFVOEREN EN CENTRIFUGEREN

Het programma voltooit de afvoer en het maximaal centrifugeren. Het is mogelijk om het centrifugeren te annuleren of te verminderen met de CENTRIFUGE SELECTIE toets.

## WOL/HANDWAS

Dit programma voert een speciale wascyclus uit voor wollen stoffen die in de wasmachine kunnen worden gewassen, kledingstukken die met de hand moeten worden gewassen of artikelen van zijde of met "Wassen als zijde" op het waslabel.

**Als het wasmiddel in het automatische doseersysteem niet specifiek voor WOL is, wordt voor een optimale werking en bescherming van de kleding aanbevolen om het automatische doseren uit te schakelen en een dosis van het speciale wasmiddel rechtstreeks in de bak te doen.**

## SYNTHETISCH EN GEKLEURD

Dit programma maakt het mogelijk om verschillende stoffen in type en kleur allemaal samen te wassen. De rotatiebeweging van de trommel en het waterpeil worden geoptimaliseerd, zowel tijdens het wassen als tijdens de spoelfase. De nauwkeurige rotatie verzekert minder kreuken in het weefsel.

## KATOEN

Dit programma is geschikt voor het wassen van gekleurde katoenen kledingstukken op 40°C of om de hoogste graad van reinheid te garanderen voor katoenen wassing op 60°C of 90°C. De laatste centrifugebeurt vindt plaats op de maximale snelheid die een uitstekende waterafvoer garandeert.

### ECO 40-60

Het programma **ECO 40-60** kan normaal vuil katoenen wasgoed dat kan worden gewassen op 40°C of 60°C, bij elkaar in dezelfde cyclus reinigen. Dit programma wordt gebruikt om te bepalen of het programma voldoet aan de Europese Ecodesign-verordening (milieuvriendelijke productontwikkeling).

### SMART WASH

Dit innovatieve programma is in staat de reinigungsactie automatisch aan te passen aan de capaciteit en de soort lading voor de beste resultaten zonder zorgen. De nieuwe **Quick & Clean**-technologie garandeert door een perfecte mix van water en wasmiddel uitstekende resultaten bij 30°C. De werking van de stoom aan het einde van de cyclus helpt om de vezels van kleding diep te ontspannen en het strijken te vergemakkelijken.

### BEDIENING OP AFSTAND (Wi-Fi)

Selecteer deze functie wanneer u de bediening op afstand via de app, met behulp van Wi-Fi, wilt in- of uitschakelen. In dit geval kan een cyclus worden gestart via de opdrachten in de app. Meer informatie vindt u in het gedeelte **BEDIENING OP AFSTAND (Wi-Fi)**.

## 9. PROBLEEM OPLOSSEN EN GARANTIE

Wanneer de wasmachine niet naar behoren werkt, raadpleeg dan het beknopte overzicht hieronder met praktische tips voor het oplossen van veel voorkomende problemen.

### FOUTMELDINGEN

- **Modellen met display:** de foutmelding wordt getoond d.m.v. een nummer met de letter "E" ervoor (voorbeeld: Error 2 = E2).
- **Modellen zonder display:** bij een foutmelding gaan alle lampjes knipperen, zo vaak als de foutcode, gevolgd door een pauze van 5 seconden (voorbeeld: Error 2 = twee keer knipperen – 5 seconden pauze – twee keer knipperen, etc).

| <b>Getoonde Foutmelding</b>                                             | <b>Mogelijke oorzaken en oplossingen</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>E2 (met display)</b><br><b>LEDs knipperen 2x</b><br>(zonder display) | <b>De machine krijgt geen water.</b><br>Zorg ervoor dat de watertoevoer open staat.<br>Zorg ervoor dat de slang voor watertoevoer niet gebogen, geknikt of beknelde is.<br>Afvoerpijp niet op de juiste hoogte (zie hoofdstuk over installatie).<br>Sluit de watertoevoer, schroef de waterslang van de achterkant van de machine en zorg ervoor dat het "anti-zand"-filter schoon is en niet verstopt.<br>Controleer of het filter niet verstopt zit en of er geen vreemde voorwerpen in het filtercompartiment zitten waardoor het water niet meer goed doorstroomt. |
| <b>E3 (met display)</b><br><b>LEDs knipperen 3x</b><br>(zonder display) | <b>De wasmachine voert het water niet af.</b><br>Controleer of het filter niet verstopt zit en of er geen vreemde voorwerpen in het filtercompartiment zitten waardoor het water niet meer goed doorstroomt.<br>Zorg ervoor dat de afvoerslang niet gebogen, geknikt of beknelde is.<br>Zorg ervoor dat het drainagesysteem niet verstopt zit, en dat het water er vrij doorheen kan stromen. Kijk of het water in de wasbak wel wegloopt.                                                                                                                             |
| <b>E4 (met display)</b><br><b>LEDs knipperen 4x</b><br>(zonder display) | <b>Er is te veel schuim en/of water.</b><br>Zorg dat er niet te veel wasmiddel in het apparaat zit, en dat er geen producten gebruikt zijn die niet geschikt zijn voor de wasmachine.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>E7 (met display)</b><br><b>LEDs knipperen 7x</b><br>(zonder display) | <b>Deurprobleem.</b><br>Zorg dat de deur goed dicht zit. Zorg dat kleren de deur niet blokkeren.<br>Als de deur geblokkeerd is, schakel de machine dan uit en haal de stekker uit het stopcontact. Wacht 2-3 minuten en heropen de deur.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Andere code</b>                                                      | Schakel uit en haal de stekker uit het stopcontact, wacht een minuut. Schakel in en start een programma. Als de foutmelding aanhoudt, neemt u direct contact op met de officiële klantenservice of reparateur.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

## ANDERE PROBLEMEN

| Probleem                                                    | Mogelijke oorzaken en oplossingen                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>De wasmachine werkt of start niet.</b>                   | Zorg ervoor dat de stekker in een werkend stopcontact zit.                                                                                                                                                                                                     |
|                                                             | Zorg dat de wasmachine aanstaat.                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                             | Test met een ander apparaat (bv. een lamp) of het stopcontact werkt.                                                                                                                                                                                           |
|                                                             | De deur zit misschien niet goed dicht: doe opnieuw open en dicht.                                                                                                                                                                                              |
|                                                             | Controleer of het programma op de juiste manier geselecteerd was en of de startknop is ingedrukt.                                                                                                                                                              |
|                                                             | Zorg ervoor dat de wasmachine niet op pauze staat.                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Water lekt op de vloer uit de machine.</b>               | Mogelijk lekt de sluiting tussen de kraan en de watertoevoerslang; in dat geval, vervang en draai slang en kraan goed dicht.                                                                                                                                   |
|                                                             | Zorg dat het filter goed dicht zit.                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>De wasmachine centrifugeert niet.</b>                    | Als de kleren niet goed verdeeld zijn, kan de wasmachine:                                                                                                                                                                                                      |
|                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• De lading proberen te balanceren, waardoor de draaitijd toeneemt.</li> <li>• Het toerental verlagen om trilling en geluid te verlagen.</li> <li>• Het centrifugeren overslaan om de machine te beschermen.</li> </ul> |
|                                                             | Zorg ervoor dat de lading in balans is. Als dit niet het geval is, haal dan de was uit de wasmachine, laad opnieuw en herstart het programma.                                                                                                                  |
|                                                             | Mogelijk is het water niet goed afgevoerd. Wacht een aantal minuten. Als het probleem zich blijft voordoen, kijk dan bij Error 3.                                                                                                                              |
|                                                             | Sommige modellen hebben een "niet centrifugeren"-optie. Zorg ervoor dat deze niet aanstaat.                                                                                                                                                                    |
|                                                             | Zorg ervoor dat functies die het centrifugeprogramma wijzigen niet aanstaan.                                                                                                                                                                                   |
|                                                             | Te veel wasmiddel kan ervoor zorgen dat de machine niet begint met centrifugeren.                                                                                                                                                                              |
| <b>Harde trillingen/geluiden tijdens het centrifugeren.</b> | De wasmachine staat misschien ongelijk op de ondergrond: indien nodig kunt u de pootjes aanpassen zoals aangegeven in het betreffende hoofdstuk.                                                                                                               |
|                                                             | Zorg ervoor dat transportschroeven, rubberen afsluiters en kabelhulzen verwijderd zijn.                                                                                                                                                                        |
|                                                             | Zorg ervoor dat er geen vreemde losse objecten in de trommel zitten (muntjes, hangers, knopen, etc...).                                                                                                                                                        |

De standaard fabrieksgarantie dekt problemen die veroorzaakt worden door elektrische of mechanische defecten in het product, of door toedoen of weglating van de producent. Wanneer een defect veroorzaakt blijkt te zijn door factoren die niet te maken hebben met de levering van het product, door wangebruik of doordat de instructies niet goed gevolgd zijn, kunnen er kosten in rekening worden gebracht.

Met uitzondering van de lijst van reserveonderdelen die beschikbaar zijn op onze website, mag u het apparaat in geen geval zelf repareren of proberen zelf te repareren, of het apparaat laten repareren door onervaren en/of niet-gekwalificeerde personen. Reparaties die worden uitgevoerd door onervaren en/of niet-gekwalificeerde personen kunnen letsel of ernstige storingen van de apparatuur en schade aan eigendommen veroorzaken. Het is raadzaam om contact op te nemen met onze erkende technische hulpcentra.

Wij raden u aan om altijd originele reserveonderdelen te gebruiken, die bij onze klantenservice kunnen worden verkregen gedurende een periode van ten minste **10 jaar** vanaf het moment dat het toestel in de Europese Economische Ruimte in omloop wordt gebracht.



## **WAARSCHUWING:**

De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade aan zaken en personen en/of voor veiligheidsproblemen als gevolg van reparaties die niet zijn uitgevoerd door een erkend technisch hulpcentrum of door een dienstverlener die is goedgekeurd door de fabrikant in overeenstemming met de richtlijnen van het bedrijf met betrekking tot de reparatie en het onderhoud van haar producten. Schade aan het product veroorzaakt door onbevoegden tijdens een reparatiepoging valt niet onder de conventionele garantie.

Vanaf 1 maart 2021 zijn informatie over energie en milieu met betrekking tot het energielabel van huishoudelijke apparaten en de specificaties voor hun ecologisch ontwerp in Europa zichtbaar in de productdatabank (EPREL) via de volgende link: <https://eprel.ec.europa.eu>, of via de QR-code op het energielabel.

## **Garantie**

De garantie voor dit product is geldig onder de voorwaarden die op het certificaat staan dat bij dit product geleverd is. Het garantiecertificaat moet goed ingevuld en bewaard worden, zodat het getoond kan worden bij officiële servicecentra indien nodig.

Onze servicecontactgegevens (telefoonnummers en internetadressen) per land staan vermeld op het garantiecertificaat dat met het product wordt meegeleverd.

Door het plaatsen van de **CE** markering op dit product, verklaren wij, op onze eigen verantwoordelijkheid, alle Europese veiligheids-, gezondheids- en milieueisen na te leven opgesteld in de regelgeving geldig voor dit product.

De fabrikant is niet aansprakelijk voor eventuele drukfouten in het boekje dat bij dit product hoort. Bovendien behoudt hij zich eveneens het recht om eventuele wijzigingen nuttig geacht door te voeren aan haar producten zonder wijziging van hun essentiële kenmerken.



Obrigado por escolher este produto. Temos orgulho em lhe oferecer o produto ideal e a melhor gama completa de eletrodomésticos para a sua rotina diária.

Leia este manual cuidadosamente para uma utilização correcta e segura do electrodoméstico e para que possa usufruir de dicas úteis para uma eficiente manutenção do aparelho.



Comece a usar a máquina de lavar roupa apenas depois de ler cuidadosamente estas instruções. Recomendamos que tenha sempre este manual à mão e em boas condições para que possa ser entregue a futuros proprietários do aparelho.

Cada produto está identificado com um código único de 16 dígitos, também intitulado de número de série, impresso no autocolante do produto, em local visível, ou nos documentos que acompanham o electrodoméstico. Este número de código é uma espécie de bilhete de identidade do produto que vai ser necessário para registar o seu produto e sempre que necessite da assistência técnica.

## Questões ambientais



Este aparelho está classificado de acordo com a Directiva Europeia 2012/19/UE relativa aos Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE).

REEE contém substâncias poluentes (que podem trazer consequências negativas para o meio ambiente) e componentes básicos (que podem ser reutilizados). É importante ter os REEE submetidos a tratamentos específicos, a fim de remover e eliminar adequadamente todos os componentes poluentes e recuperar e reciclar todos os materiais. Os consumidores podem desempenhar um papel importante no sentido

de garantir que os REEE não se tomem num problema ambiental. Para isso é essencial seguir algumas regras básicas:

- REEE não devem ser tratadas como lixo doméstico.
- REEE devem ser entregues nos pontos de coleta próprios geridos pelo município ou por empresas especializadas para o efeito. Em alguns países a recolha de REEE de grandes dimensões podem ser alvo de recolha ao domicílio.

Em muitos países, quando se adquire um novo aparelho, o antigo pode ser devolvido na loja ou recolhido pelo retalhista sem custos para o consumidor, desde que o equipamento seja de um género semelhante.

## Índice

1. **REGRAS DE SEGURANÇA GERAIS**
2. **INSTALAÇÃO**
3. **GAVETA DO DETERGENTE**
4. **DICAS PRÁTICAS**
5. **MANUTENÇÃO E LIMPEZA**
6. **CONTROLO REMOTO (Wi-Fi)**
7. **GUIA RÁPIDO DE UTILIZAÇÃO**
8. **CONTROLOS E PROGRAMAS**
9. **AVARIAS E GARANTIA**

## 1. REGRAS DE SEGURANÇA GERAIS

- Este electrodoméstico foi concebido para ser utilizado apenas em ambientes domésticos ou similares, tais como:

- Pequenas cozinhas de staff em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
- Turismo rural ou de habitação;
- Por clientes alojados em hotéis, motéis ou outro género de residenciais e afins;
- Alojamento tipo “cama e pequeno-almoço” (bed and breakfast).

Uma utilização diferente deste electrodoméstico em situações que não sejam as tarefas domésticas para que foi concebido, tal como utilizações comerciais ou profissionais, estão excluídas das utilizações explicitadas e em conformidade. Se o aparelho for utilizado para além das situações previstas, isso pode reduzir a vida útil do electrodoméstico e anular a garantia do fabricante, dado que as utilizações não foram as previstas em conformidade com o uso a que o aparelho se destina. Qualquer dano no equipamento que seja devido a utilizações não conformes com o que é suposto com a utilização doméstica e familiar (mesmo que o aparelho esteja localizado em casa), não são cobertas pela garantia dada por lei.

- Este electrodoméstico não deve ser usado por crianças com menos de 8 anos nem por pessoas com reduzidas capacidades físicas, sensoriais ou mentais ou pessoas que tenham falta de experiência e não saibam operar com o aparelho, a menos sejam supervisionadas por alguém com experiência e que supervise a sua segurança e que entenda os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o electrodoméstico. A limpeza e manutenção também não devem ser feitas por crianças.
- As crianças devem ser supervisionadas para que se garanta que não brincam com o electrodoméstico.
- Crianças com menos de 3 anos devem ser mantidas afastadas do aparelho a menos que tenham supervisão constante de um adulto.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído por um específico fornecido pela marca ou por um técnico da assistência técnica oficial.
- Para as ligações de abastecimento de água, use apenas as mangueiras e tubos fornecidos com a máquina (nunca use material velho).
- A pressão de água deve estar situada entre 0,1 MPa e 1 MPa.
- Certifique-se de que nenhum tapete ou carpete por baixo da

máquina ficam a obstruir a sua base e a sua correcta ventilação.

- Após a instalação a máquina deve estar posicionada de forma a que a ficha fique acessível.
- A capacidade máxima de roupa seca, depende do modelo (veja o painel de controlo).
- Para consultar a ficha de produto, por favor veja o site da marca.

### **Ligações elétricas e instruções de segurança**

- Os detalhes técnicos (voltagem de alimentação e entrada de potência) estão indicados na placa das características do produto
- Certifique-se de que o sistema elétrico está ligado à terra, que cumpre todas as leis aplicáveis e que a tomada (elétrica) é compatível com a ficha do aparelho. Caso contrário, procure assistência profissional qualificada.
- É totalmente desaconselhada a utilização de tomadas múltiplas, cabos, extensões ou adaptadores.
- Antes de proceder à limpeza ou manutenção da máquina de lavar, desligue o electrodoméstico da tomada e feche a torneira da água.
- Nunca puxe o cabo de alimentação para desligar a máquina.

- Certifique-se de que não existe água no tambor antes de abrir a porta.



### **ATENÇÃO:**

**A água pode alcançar temperaturas muito altas durante os ciclos de lavagem.**

- Não exponha a máquina a chuva, luz directa do sol ou outro tipo de elementos ambientais.
- Quando quiser movimentar a máquina não a puxe pelos botões ou gavetas de detergente. Durante o transporte nunca se encoste ou se apoie na porta. É aconselhável que sejam pelo menos duas pessoas a levantar e transportar a máquina de lavar.
- No caso de detectar algum mau funcionamento ou avaria, deligue a máquina de lavar, feche a torneira da água e não mexa no aparelho. Contacte imediatamente o Centro de Assistência Técnica e use apenas peças originais, se for necessário repor alguma. O não cumprimento destes conselhos pode comprometer o seguro e correcto funcionamento do aparelho.

## 2. INSTALAÇÃO

- Desaparafuse os **2** ou **4** parafusos (**A**) na traseira para remover os **2** ou **4** calços (**B**) como está ilustrado na **imagem 1**.
- Feche os **2** ou **4** orifícios usando as tampas incluídas.
- Se a máquina de lavar for **de encastre**, desaparafuse os **3** or **4** parafusos (**A**) e remova os **3** ou **4** calços (**B**).
- Em alguns modelos, **1** ou **mais** calços podem cair dentro da máquina: incline-a para os remover. Feche os orifícios utilizando as tampas fornecidas.



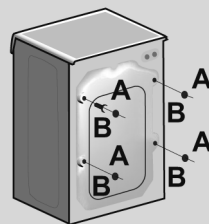
### ATENÇÃO:

**Mantenha o material de embalagem longe das crianças.**

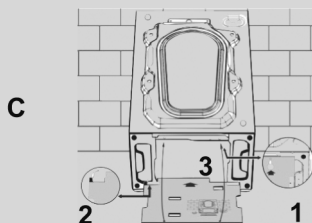
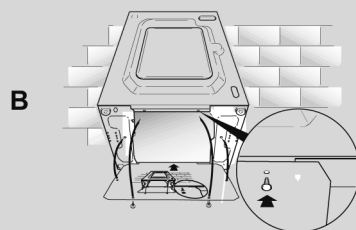
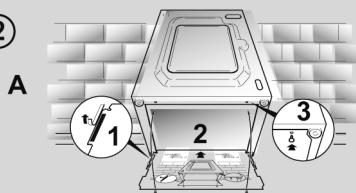
- Coloque a folha de plástico ondulada, encontrada em cima do aparelho durante o processo de desempacotamento\*, na base do aparelho, como mostra a **imagem 2** (de acordo com o modelo, tenha em consideração as versões **A**, **B** ou **C**).

\* Em alguns modelos, a folha de plástico ondulada não é fornecida.

①



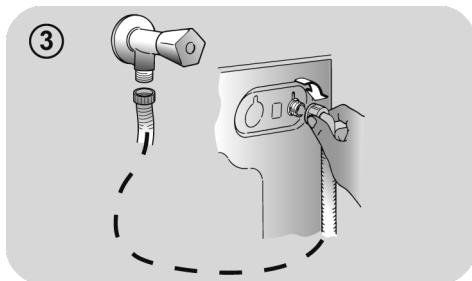
②



PT

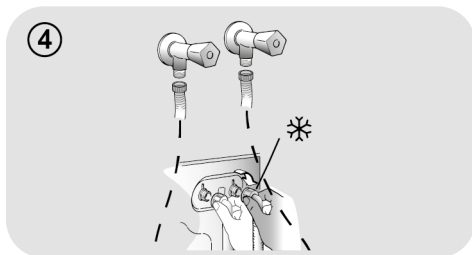
## Ligações hidráulicas

- Ligue a mangueira de água à torneira (fig. 3) usando apenas a mangueira original fornecida com o aparelho (não reutilizar mangueiras de aparelhos antigos).

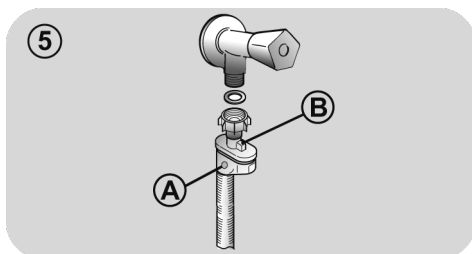


- **ALGUNS MODELOS** podem incluir uma ou mais das seguintes opções:

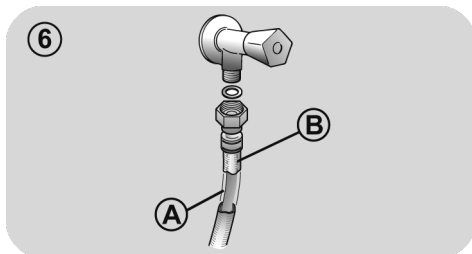
- **HOT&COLD (fig. 4):** Ligações à água da rede para água quente e água fria para maior poupança energética. Ligue o tubo cinzento para a torneira de água fria❄ e a vermelha para a torneira de água quente. A máquina pode ser ligada apenas à torneira de água fria; neste caso alguns programas podem começar alguns minutos mais tarde.



- **AQUASTOP (fig. 5):** Um dispositivo localizado no cabo de alimentação interrompe o fluxo de água se o tubo se deteriorar. Neste caso uma marca vermelha irá surgir na janela "A", o que significa que o tubo tem que ser substituído. Para desapertar a porca, pressione o dispositivo "B" de bloqueio.



- **AQUAPROTECT - TUBO FORNECIDO COM PROTECÇÃO (fig. 6):** Caso a água esorra do tubo interno primário "A", a protecção de contenção transparente "B" vai reter a água para permitir que o ciclo de lavagem seja concluído. No fim do ciclo, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica para que o tubo seja substituído.



## Posicionamento

- Cuidado ao instalar a máquina de lavar roupa perto de uma parede para que o tubo não fique dobrado e coloque o tubo de drenagem a descarregar para um grande recipiente (cuba ou balde) ou, de preferência, para uma parede com um orifício a 50 cm de altura, pelo menos, e de forma a que o diâmetro do orifício seja maior que o do tubo da máquina de lavar (fig. 7).

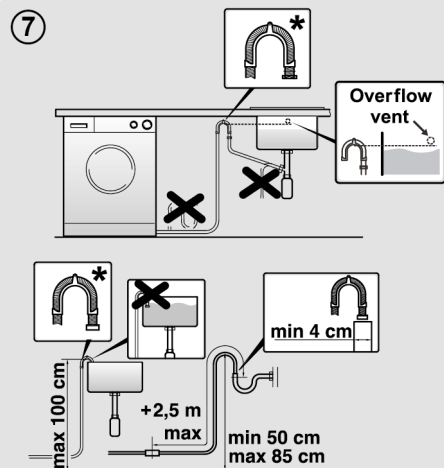
- Nivele a máquina com os pés, como está ilustrado na **imagem 8**:

a.gire a porca no sentido dos ponteiros do relógio para soltar o parafuso;

b.gire o pé para levantar ou baixar até que fique ao nível do chão, ao nível pretendido;

c fixe o pé, enroscando a porca, até à parte de baixo da máquina, mas sem que interfira com esta zona.

- Ligue o aparelho à corrente.

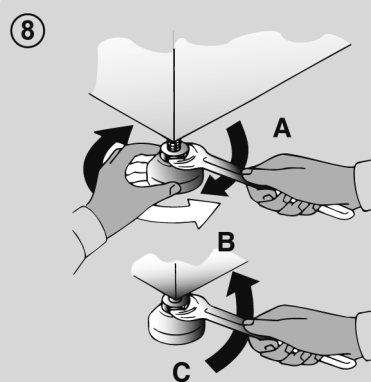


**\* ACESSÓRIO VENDIDO EM SEPARADO**

## ⚠ ATENÇÃO:

Contacte o serviço de Assistência Técnica se o cabo de alimentação necessitar de ser substituído.

Problemas de má instalação não estão cobertos pela garantia do fabricante.



### 3. GAVETA DO DETERGENTE

A gaveta do detergente está dividida em 3 compartimentos, tal como ilustrado na **imagem 9**:

- **compartimento “1”**: para detergente de pré-lavagem;
- **compartimento “2”**: para aditivos especiais, como amaciador, fragrâncias perfumadas, etc.;

#### **ATENÇÃO:**

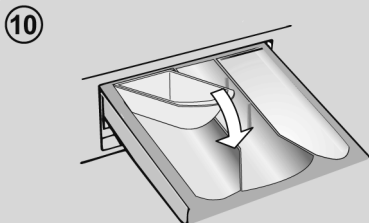
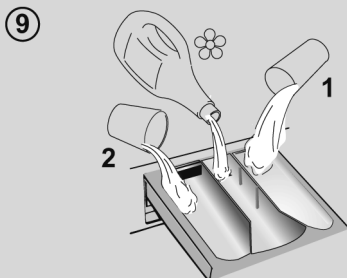
Use apenas produtos líquidos; a máquina de lavar está programada para definir automaticamente as doses de aditivos durante o último enxaguamento em cada ciclo de lavagem.

- **compartimento “2”**: para detergente de lavagem.

**ALGUNS MODELOS** têm incluído um **recipiente para detergente líquido** (fig. 10). Para o utilizar, coloque-o no compartimento “2”. Desta forma, o detergente líquido apenas vai entrar no tambor da máquina no momento certo do ciclo. O recipiente também pode ser usado no branqueamento quando o programa de “Enxaguamento” está seleccionado.

#### **ATENÇÃO:**

Alguns detergentes não foram concebidos para serem colocados na gaveta dispensadora, pois têm o seu próprio dispensador, que deve ser colocado diretamente na máquina.



**ALGUS MODELOS** incluem o sistema inteligente de doseamento automático que dispensa uma dose precisa de detergente e de amaciador. Neste caso, consulte a secção específica no capítulo **CONTROLOS E PROGRAMAS** para mais detalhes.

## 4. DICAS PRÁTICAS

### Dicas de carregamento da roupa

**Quando estiver a escolher a roupa, certifique-se de que:**

- retirou todos os objectos metálicos, como pins, moedas ou outros de todas as peças de roupa;
  - fechou os botões de fronhas, fechou fechos e amarrou cintos soltos;
  - removeu argolas de cortinados;
  - leu cuidadosamente as etiquetas com as recomendações de lavagem das peças de roupa;
  - removeu as manchas persistentes causadas pelo detergentes específicos.
- Quando lavar cobertas, cobertores, edredons ou outras peças de grande porte, recomendamos que evite a centrifugação.
  - Para lavar lãs, certifique-se na etiqueta do artigo que este pode ser lavado na máquina.
  - Deixe a porta da máquina ligeiramente aberta entre as lavagens, para evitar possíveis maus odores dentro da máquina

### Conselhos úteis para poupar

Sugestões sobre como poupar dinheiro e não prejudicar o ambiente quando utilizar o seu aparelho.

- Carregue a máquina na capacidade máxima exibida na tabela do programa e para cada programa - isto permite-lhe **POUPAR** energia e água.
- O ruído e a humidade residual da roupa podem ser afetados pela velocidade de centrifugação: uma centrifugação mais rápida está associada a maior ruído e menor humidade residual na roupa.
- Os programas mais eficientes em termos de utilização combinada de água e energia são geralmente os que duram mais tempo com temperatura mais baixa.

### Maximize a capacidade de carga

- Garanta a melhor utilização e racionalização da energia, água, detergente e tempo ao utilizar a carga máxima da máquina. Poupe até 50% de energia ao lavar uma carga completa em vez de duas máquinas com meia carga.

### É necessária a pré-lavagem?

- **POUPE** detergente, tempo, água e entre 5 e 15% de consumo de energia ao **NÃO** seleccionar Pré-lavagem para lavar a roupa diária com um nível de sujidade normal. Apenas para roupa com muita sujidade entranhada!

### É necessária uma lavagem a quente?

- Pré tratar manchas com removedor de manchas ou embeber as nódoas secas em água antes da lavagem para amolecerem e reduzir a necessidade de um programa com lavagem a quente. Economize energia usando um programa de lavagem a baixa temperatura.

### Antes de iniciar um programa de secagem (MÁQUINAS DE LAVAR E SECAR)

- Poupe energia e tempo seleccionando uma alta velocidade de centrifugação para reduzir ao máximo a quantidade de água nas roupas e para que estas sejam mais fáceis de secar.

### Dosagem do detergente

Em baixo encontra-se um **breve guia** com dicas e conselhos **sobre a utilização de detergente**.

- Utilize apenas detergentes adequados para lavagem na máquina.
- Selecione o seu detergente de acordo com o tipo de tecido (algodão, roupa delicada, sintética, lã, seda, etc.), a cor, o tipo e nível de sujidade e a temperatura de lavagem programada.

Para utilizar a quantidade correta de detergente, amaciador ou outros aditivos, siga sempre cuidadosamente as instruções do fabricante: **utilizar corretamente o aparelho com a dose certa permite-lhe evitar desperdícios e reduzir o impacto ambiental.**

**Quando lavar roupa branca com muita sujidade, recomendamos a escolha de programas de algodões a 60°C** ou mais e um regular detergente em pó para roupas com muita sujidade, dado que esses detergentes contêm agentes branqueadores que a temperaturas médias/altas garantem excelentes resultados.

**Para lavar a temperaturas entre 40°C e 60°C** o tipo de detergente usado deve ser adequado ao tipo de tecidos a lavar e ao nível de sujidade. Os normais detergentes em pó são indicados para cores claras, a chamada “roupa branca” ou cores “fixas” de fábrica, em qualquer dos casos, roupa com muita sujidade, enquanto os detergentes líquidos ou “protectores de cores” devem ser usados para roupas de cor mais delicadas e com níveis baixos de sujidade.

**Para lavar a temperaturas abaixo dos 40°C** recomendamos o uso de detergentes líquidos ou detergentes especificamente adequados a lavar a baixas temperaturas.

Para lavar **sedas ou lãs**, use apenas detergentes específicos e recomendados para estes tecidos delicados.

- Demasiado detergente leva a uma formação excessiva de espuma, que impede que o ciclo seja efetuado corretamente. Pode também afetar a qualidade da lavagem e enxaguamento.

O uso de **detergentes ecológicos sem fosfatos** pode causar os seguintes efeitos:

- **turva a água de lavagem que é drenada:** Este efeito tem a ver com os zeólitos em suspensão, mas que não têm efeitos negativos sobre a eficiência de lavagem.
- **pó branco na roupa (zeólitos) no fim do ciclo de lavagem:** É normal, o pó não é absorvido pelos tecidos e não altera a sua cor.
- **espuma na água na última lavagem:** Isto não indica necessariamente que a roupa esteja mal lavada ou enxaguada.
- **espuma abundante:** Isto é frequente devido aos tensoactivos aniónicos encontrados nos detergentes que são difíceis de eliminar da roupa. Neste caso não lave de novo a roupa para eliminar este efeito, isso não vai ajudar.

Se o problema persistir ou se suspeitar de uma avaria, contacte imediatamente um Centro Autorizado de Atendimento ao Cliente.

## 5. MANUTENÇÃO E LIMPEZA

Cuidar do seu aparelho de forma correta prolonga a sua vida útil.

### Limpar o exterior do aparelho

- Desligue a máquina da tomada elétrica.
- Limpe o armário externo do aparelho, utilizando um pano húmido e **EVITE ABRASIVOS, ÁLCOOL E/OU OUTROS DILUENTES.**

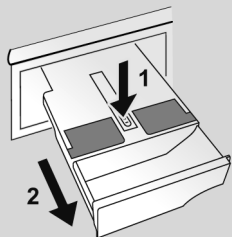
### Limpeza da gaveta

- É recomendável realizar regularmente a limpeza da gaveta do detergente para evitar a acumulação de detergente e resíduos de aditivos.
- Remova a gaveta de forma suave mas firme.
- Limpe a gaveta sob água corrente e volte a por no seu comportamento.

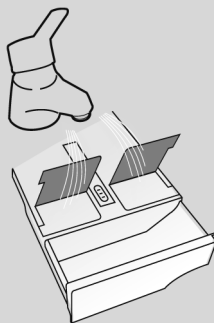
**PARA MODELOS COM SISTEMA AUTOMÁTICO DE DOSEAMENTO DE AMACIADOR E DETERGENTE LÍQUIDO:**

**Antes de proceder à limpeza, esvazie todos os compartimentos.**

- Puxe a gaveta completamente para fora pressionando o botão de libertação, **prestando atenção à fuga de resíduos de detergente.**

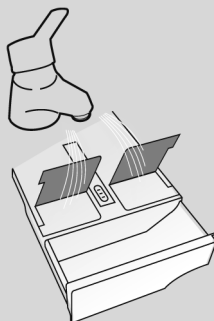


- Encha a gaveta com água quente.



PT

- Agite a gaveta para que a água flua por todos os compartimentos.



- Esvazie a gaveta de água em excesso e volte a introduzi-la completamente.



### **ATENÇÃO:**

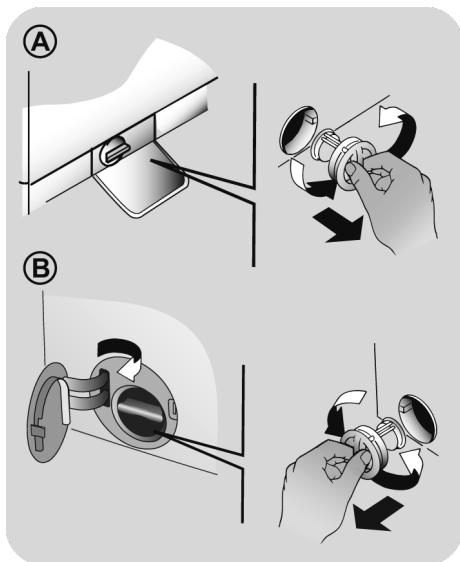
**NÃO** use produtos ácidos (por exemplo, vinagre) ou detergentes agressivos para limpar a gaveta, para evitar danificar os vedantes e/ou peças internas do aparelho.

## Limpar o filtro da bomba

- Este eletrodoméstico tem um filtro especial que retém resíduos maiores que poderiam bloquear o sistema de drenagem tais como botões ou moedas (dependendo do modelo, considere a versão **A** ou **B**).

### **Recomendamos verificar e limpar o filtro 5 ou 6 vezes por ano.**

- Desligue a máquina da tomada elétrica.
- Antes de desencaixar o filtro, recomendamos que use um pano absorvente, para que o chão não fique molhado com a água que se possa espalhar.
- Rode o filtro no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio até o ter no limite da posição vertical.
- Remova e limpe o filtro; quando terminar, volte a colocá-lo, girando no sentido dos ponteiros do relógio.
- Repita os passos anteriores de forma inversa para voltar a colocar o filtro e montar todos os componentes.



## Sugestões de mudança de local da máquina ou períodos prolongados de não utilização

- Se o aparelho for mantido numa divisão não aquecida durante longos períodos de tempo, todos os resíduos de água devem ser completamente removidos dos tubos.
- Desligue a máquina da tomada de alimentação elétrica.
- Retire o tubo de drenagem e deixe escorrer toda a água para um recipiente.
- Fixe o tubo de drenagem com a correia assim que terminar a operação.

**PARA MODELOS COM SISTEMA AUTOMÁTICO DE DOSEAMENTO DE AMACIADOR E DETERGENTE LÍQUIDO: caso necessite de inclinar ou de movimentar a máquina, retire a gaveta do detergente antes de continuar, mantendo-a na horizontal de modo a evitar fugas.**

## 6. CONTROLO REMOTO (WI-FI)

Esta máquina está equipada com tecnologia **Wi-Fi**, o que lhe permite, a si, controlá-la através da App.

### EMPARELHAMENTO DO ELETRODOMÉSTICO (NA APLICAÇÃO)

- Descarregue a aplicação **hOn** para o seu dispositivo lendo o seguinte código QR:



ou pela ligação:

[go.haier-europe.com/download-app](http://go.haier-europe.com/download-app)

A App está disponível para dispositivos com o sistema Android e iOS, tanto para tablets como para smartphones.

Obtenha todos os detalhes sobre as funções Wi-Fi navegando na App no Modo DEMO.

A frequência da sua rede Wi-Fi doméstica deve ser de 2.4 GHz. Não consegue configurar a máquina se a sua rede doméstica estiver definida para 5 GHz.

- Abra a aplicação, crie o perfil de utilizador (ou entre em sessão se já tiver criado anteriormente) e emparelhe o eletrodoméstico seguindo as instruções no ecrã do dispositivo.

### PARA ATIVAR O CONTROLO REMOTO

- Verifique se o router está ligado e também se está ligado à Internet.
- Carregue a máquina, feche a porta e adicione o detergente, se necessário.
- Rode o **SMART RING** (anel para seleção de programas) para a posição **CONTROLO REMOTO (Wi-Fi)** : a porta bloqueia e os controlos no painel de controlo serão desativados.

- Inicie o ciclo utilizando a aplicação. Quando o ciclo estiver concluído, desligue a máquina rodando o **SMART RING** para a posição **OFF (DESLIGADO)** para desbloquear a porta.

### PARA DESATIVAR O CONTROLO REMOTO

- Para sair do modo **CONTROLO REMOTO** enquanto um ciclo está em curso, rode o **SMART RING** para qualquer posição que não seja **CONTROLO REMOTO (Wi-Fi)**, sem ir para **OFF (DESLIGADO)**. O painel de controlo no aparelho fica de novo a trabalhar e se o ciclo for parado, consegue abrir a porta logo que o indicador **SEGURANÇA DA PORTA** se apaga.

Por motivos de segurança, e em alguns ciclos de lavagem, a porta apenas pode ser aberta se o nível de água estiver abaixo do seu nível inferior e se a temperatura for inferior a 45°C. Se estas condições forem satisfeitas, espere que a luz **SEGURANÇA DA PORTA** se apague antes da abertura da porta.

- Com a porta fechada, rode o **SMART RING** para a posição **CONTROLO REMOTO (Wi-Fi)** para controlar o aparelho utilizando novamente a aplicação. Se estiver um ciclo em curso, este continua.

## 7. GUIA RÁPIDO DE UTILIZAÇÃO

Esta máquina de lavar adapta automaticamente o nível da água ao tipo e quantidade de roupa a lavar. Este sistema permite uma redução nos consumos de energia e uma sensível redução dos tempos de lavagem.

### Seleção de programas

- Ligue o aparelho e selecione o programa desejado.
- Ajuste as configurações de lavagem, se necessário, e selecione as opções desejadas

#### SECAGEM (apenas para MÁQUINAS DE LAVAR E SECAR)

Se deseja que o ciclo de secagem comece automaticamente depois da lavagem, selecione o programa respetivo. Ou pode esperar que termine a lavagem para depois programar um ciclo de secagem.

- Prima o botão iniciar.
- O fim do programa será indicado por uma mensagem no ecrã (em alguns modelos, todas as luzes indicadoras na fase se acendem).
- Desligue o aparelho.

Para qualquer tipo de lavagem, veja a tabela de programas e siga as operações pela sequência indicada.

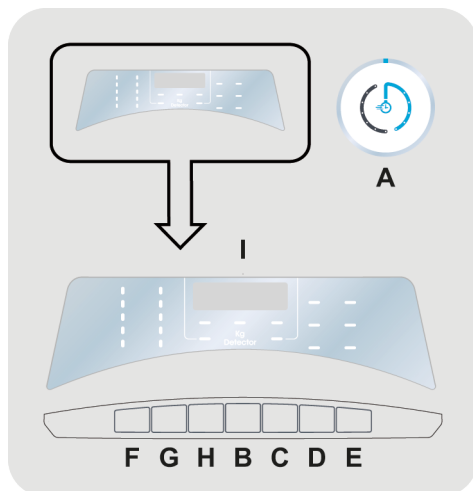
### Dados técnicos

**Pressão do sistema hidráulico:**  
min 0,1 Mpa / max 1 Mpa

**Velocidade de centrifugação:**  
verifique a placa de identificação.

**Potência absorvida/ Fusível/ Tensão:**  
verifique a placa de identificação.

## 8. CONTROLOS E PROGRAMAS



**A SMART RING (anel para seleção de programas)**

**B Botão INÍCIO/PAUSA**

**C Botão de INÍCIO DIFERIDO**

**D Botão de OPÇÕES**

**E Botão SMART DOSE**

**F Botão de SELECÇÃO DA TEMPERATURA**

**G Botão de SELECÇÃO DA CENTRIFUGAÇÃO**

**H Botão NÍVEL DE SUJIDADE/ SELECÇÃO DE PROGRAMA ALTERNATIVO/NÍVEL DE VAPOR**

**F+G TRANCA PARA CRIANÇAS**

**I Painel Digital**



## ATENÇÃO:

Não toque nos botões sem ter a ficha na tomada porque a máquina calibra o sistema durante os primeiros segundos: se tocar nos botões a máquina não conseguirá trabalhar em condições. Nesse caso, remova a ficha e repita a operação.

o detergente de forma automática. Utiliza a quantidade ideal de detergente dependendo da dureza da água, da quantidade de roupa a lavar e do ciclo selecionado (algodão, roupa delicada, etc.).

A predefinição da dureza da água vem definida de fábrica com o NÍVEL 2 (L2), na medida em que satisfaz os requisitos da maioria dos utilizadores.

## SMART RING (anel para seleção de programas)

- Quando se roda o **SMART RING**, o aparelho liga-se e o visor mostra agora a descrição e os parâmetros do programa selecionado.
- No fim do ciclo, lembre-se de desligar o aparelho rodando o **SMART RING** para a posição **OFF (DESL.)** e, em seguida, desligue o aparelho e corte o abastecimento de água.

## Primeira utilização

### - Definição do idioma

- Depois de ligar a máquina à rede e de a ligar, prima o botão **"F"** ou **"G"** para visualizar os idiomas disponíveis.
- Selecione o idioma pretendido premindo o botão **INÍCIO/PAUSA**.

### - Altere o idioma

- Se quiser alterar o idioma definido, terá que premir os botões **"C"** e **"H"** em simultâneo durante cerca de **5 segundos**. O **ENGLISH** é o idioma apresentado no visor. Pode agora selecionar um novo idioma (premindo as teclas **"F"** ou **"G"**).
- Prima o botão **INÍCIO/PAUSA** para confirmar sua escolha.

### - Definição da dureza da água

Esta máquina de lavar, graças ao sistema inteligente **SMART DOSE**, permite dosear

### Nível de dureza da água:

- L1** = BAIXO (0-12 °fH o 0-7 °dH)
- L2** = MÉDIO (13-30 °fH o 8-17 °dH)
- L3** = ALTO (30-12 °fH o 17-7 °dH)

- Para confirmar o nível padrão de dureza da água definido pela fábrica, prima o botão **INÍCIO/PAUSA**.
- Se pretender alterar a definição da dureza da água padrão (e consequentemente a quantidade de detergente usado), prima o botão **"F"** ou **"G"**.
- Uma vez selecionado o nível de dureza da água, confirme pressionando o botão **INÍCIO/PAUSA**.

### - Alterar a definição da dureza da água

- Se pretender alterar a definição da dureza da água (e consequentemente a quantidade de detergente usado), mantenha pressionado o botão **SMART DOSE** durante alguns segundos. A indicação **DUREZA DA ÁGUA** será visualizada no ecrã e pode escolher o nível pretendido pressionando as teclas **"F"** ou **"G"**. Quanto mais elevada a dureza da água, maior a quantidade de detergente usado.
- Para confirmar o nível de dureza da água, aguarde alguns segundos.

Verifique qual o NÍVEL de dureza da água na sua cidade junto dos serviços municipalizados de água antes de utilizar a função **SMART DOSE**.

Se não estiver satisfeito com os resultados da lavagem, pode aumentar o **NÍVEL** de dureza da água (conforme indicado no parágrafo relacionado) e o sistema **SMART DOSE** irá dosar uma maior quantidade de detergente, garantindo uma melhor limpeza durante a fase de lavagem.

## Botão INÍCIO/PAUSA

Fechete a porta **ANTES** de premir o botão **INÍCIO/PAUSA**.

- Para iniciar o ciclo selecionado com os parâmetros predefinidos, prima o botão **INÍCIO/PAUSA**. Quando o programa estiver a correr, o visor indica o tempo já decorrido.
- Além disso, se quiser alterar o programa selecionado, prima os botões do programa que pretende, altere os parâmetros predefinidos e prima o botão **INÍCIO/PAUSA** para iniciar o ciclo.

Só poderá selecionar as opções compatíveis com o programa definido.

- Depois de ligar o aparelho, aguarde alguns segundos até que o programa comece a funcionar.

## DURAÇÃO DO PROGRAMA

- Sempre que um programa é selecionado é automaticamente apresentada no visor a duração do ciclo, que pode variar em função das opções selecionadas.
- Depois de o programa se iniciar, o utilizador é constantemente mantido ao corrente do tempo que falta até ao fim da lavagem.
- A máquina calcula o tempo até ao fim do programa selecionado com base na carga padrão, durante o ciclo, retificando o tempo de lavagem aplicável ao tamanho e à composição da carga.

## FIM DO PROGRAMA

- Após a visualização da palavra **"FIM"** no visor e da luz de **SEGURANÇA DA PORTA** se ter apagado, é possível abrir a porta.
- No final do ciclo, desligue a máquina de lavar rodando o **SMART RING** para a posição **OFF (DESL.)**.

O **SMART RING** deve ser **SEMPRE** posto na posição **OFF (DESL.)** no final do ciclo de lavagem antes de se poder selecionar um novo ciclo de lavagem.

## FAZER PAUSA NA MÁQUINA

- Durante um ciclo, a máquina pode ser pausada premindo simplesmente o botão **INÍCIO/PAUSA**.

Por motivos de segurança, e em alguns ciclos de lavagem, a porta apenas pode ser aberta se o nível de água estiver abaixo do seu nível inferior e se a temperatura for inferior a 45°C. Se estas condições forem satisfeitas, espere que a luz **SEGURANÇA DA PORTA** se apague antes da abertura da porta.

- Prima o botão **INÍCIO/PAUSA** novamente para retomar o programa a partir da fase do ciclo onde parou.

## CANCELAR O PROGRAMA SELECIONADO

- Para cancelar o programa, rode o **SMART RING** para a posição **OFF (DESL.)**.
- Espere até que a luz de **SEGURANÇA DA PORTA** se apague antes de abrir a porta.

## Botão de INÍCIO DIFERIDO

- Este botão permite-lhe pré programar um ciclo de lavagem, adiando até um máximo de **24 horas**.

- Para retardar o início de um ciclo, siga os seguintes procedimentos:

- Seleccione o programa pretendido.
- Prima o botão uma vez para ativar o arranque com atraso e depois prima novamente (e mantenha) para definir o atraso desejado. O atraso aumenta de cada vez que o botão é premido até **24 horas**, e nesse ponto ao premir o botão novamente irá repor o atraso para zero.
- Confirme pressionando o botão **INÍCIO/PAUSA**. A contagem de crescente do tempo vai começar e assim que finalizar o programa escolhido arranca automaticamente.

- Pode cancelar o arranque com atraso rodando o **SMART RING** para a posição **OFF (DESL.)**.

*Se houver uma interrupção no fornecimento de energia enquanto a máquina está a funcionar, quando a energia é reestabelecida a máquina começa do princípio da fase em que estava quando se perdeu a energia.*

## Botão de OPÇÕES

Este botão permite-lhe seleccionar entre opções diferentes (**disponíveis apenas para alguns programas**):

### - PRÉ-LAVAGEM

- Esta opção permite fazer uma pré-lavagem, o que é muito útil para tratar de nós difíceis e muito entranhadas (**apenas pode ser usado em alguns programas**).

**Se o Sistema de Doseamento Automático de Detergente (Autodose) estiver desligado, para fazer uma pré-lavagem, será necessário colocar o detergente diretamente no tambor. Neste caso, sugere-se utilizar apenas 20% da quantidade indicada na embalagem do detergente.**

## - ENXAGUAMENTO EXTRA

- Esta opção permite que acrescente um enxaguamento extra no final do ciclo de lavagem e foi desenvolvida para as pessoas com pele delicada e sensível, para que se consigam menos resíduos de detergente, que poderiam causar irritações ou alergias.
- Aconselha-se também a utilização desta função para roupas de crianças e em caso de lavagens de peças muito sujas, para as quais é usada grande quantidade de detergente ou ainda na lavagem de toalha e peças cujas fibras, na sua maioria, têm a tendência para acumular o detergente.

## - ENGOMAR FÁCIL

Esta função permite minimizar os vincos e evitar rugas na roupa o mais possível, eliminando centrifugações intermédias e reduzindo a intensidade da última centrifugação (**apenas disponível em alguns programas**).

**Estas opções devem ser seleccionadas antes de pressionar o botão INÍCIO/PAUSA.**

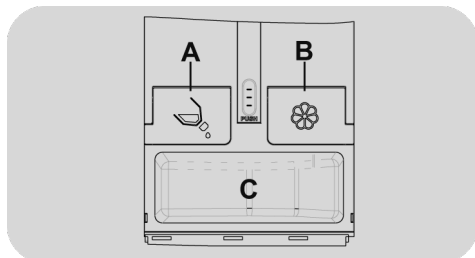
**Se for seleccionada uma opção que não seja compatível com o programa seleccionado, de seguida, a luz indicadora dessa opção vai piscar e depois apaga-se.**

## Botão SMART DOSE (SISTEMA DE DOSEAMENTO AUTOMÁTICO)

**ALGUS MODELOS** incluem o sistema de doseamento automático que dispensa uma dose precisa de detergente e de amaciador, até 20 ciclos de lavagem\*, permitindo a lavagem perfeita da sua roupa. Desta forma, reduzem-se os gastos com água e energia, uma vez que as quantidades de detergente e de amaciador são doseadas na perfeição, ao miligrama, conforme o tipo e o peso da roupa, e a dureza da água.

\* Estimativa feita com base numa carga média de roupa e numa dureza baixa da água.

A gaveta divide-se em três compartimentos, tal como indicado na **figura**:



**A** = para detergente LÍQUIDO

**B** = para amaciador

**C** = **NENHUM DOSEAMENTO AUTOMÁTICO**: para detergente em pó ou líquido com a bandeja específica fornecida.

### ! ATENÇÃO:

O sistema de doseamento automático só pode ser usado com detergentes e amaciadores LÍQUIDOS.

É PROIBIDO usar detergentes e outros aditivos em pó.

Antes de usar amaciadores concentrados, dilua-os de acordo com as instruções do fabricante na embalagem.

O sistema de doseamento automático vem predefinido de fábrica para efetuar o doseamento automático de detergente e de amaciador.

- Premindo o botão **SMART DOSE**, pode definir a função de doseamento automático de acordo com as suas necessidades.
- Se quiser alterar as definições de fábrica, prima o botão **SMART DOSE**. Depois disso, pode selecionar a definição que pretende:
  - Se premir **uma vez** o botão **SMART DOSE**, o doseamento automático de "SÓ amaciador" será **desselecionado**.

- Se premir **duas vezes** o botão **SMART DOSE**, o doseamento automático de detergente e amaciador será **desselecionado**.

- Se premir **três vezes** o botão **SMART DOSE**, o doseamento automático de "SÓ detergente" será **desselecionado**.

- Se premir **quatro vezes** o botão **SMART DOSE**, repõe as definições de fábrica (o doseamento automático de detergente e amaciador ficam ligados).

### ! ATENÇÃO:

É necessário limpar a gaveta cada vez que esta for enchida ou que o tipo de detergente e amaciador for mudado.

A gaveta **TEM DE SER MANTIDA FECHADA** durante todo o ciclo de lavagem, caso contrário o doseamento pode não funcionar corretamente ou a água pode deitar por fora.

Se não estiver satisfeito com os resultados da lavagem, pode aumentar o **NÍVEL** de dureza da água (conforme indicado no parágrafo relacionado) e o sistema **SMART DOSE** irá dosear uma maior quantidade de detergente, garantindo uma melhor limpeza durante a fase de lavagem.

### Botão de SELECÇÃO DA TEMPERATURA

- Este botão permite alterar a temperatura dos ciclos de lavagem.
- Não é possível aumentar a temperatura acima do máximo permitido para cada programa, a fim de poupar os tecidos.
- Se quiser realizar uma lavagem a frio todos os indicadores devem estar desligados.

## Botão de SELECÇÃO DA CENTRIFUGAÇÃO

- Ao pressionar o botão, é possível reduzir a velocidade máxima, e, se desejar, o ciclo de centrifugação pode ser cancelado.
- Se a etiqueta não indicar a informação específica, é possível utilizar a rotação máxima prevista para o programa.

**Para evitar danos nos tecidos, que não é possível aumentar a velocidade em relação ao máximo permitido para cada programa.**

- Para reactivar o ciclo de centrifugação, pressione o botão até chegar à velocidade de centrifugação que gostaria de definir.
- É possível alterar a velocidade de centrifugação sem parar a máquina.

**Uma dosagem excessiva de detergente pode causar espuma excessiva. Se o aparelho detectar a presença de espuma excessiva, pode excluir a fase de centrifugação estender a duração do programa e aumentar o consumo de água.**

**A máquina está equipada com um dispositivo eletrônico especial, que impede que o ciclo de centrifugação desequilibre a carga. Isso reduz o ruído e as vibrações na máquina e assim prolonga a vida útil da sua máquina.**

## Botão NÍVEL DE SUJIDADE/SELECÇÃO DE PROGRAMA ALTERNATIVO/NÍVEL DE VAPOR

Este botão permite-lhe seleccionar entre opções diferentes (**dependendo do programa seleccionado**):

### - NÍVEL DE SUJIDADE

- Uma vez que o programa tenha sido seleccionado, o tempo de lavagem previsto para esse programa será mostrado automaticamente.

- Esta opção permite que escolha entre 3 níveis de intensidade de lavagem, modificando a duração do programa, dependendo do nível de sujidade dos tecidos (**pode ser usado somente em alguns programas, como mostrado na tabela de programas**).

### - SELECÇÃO DE PROGRAMA ALTERNATIVO

Quando exibido na tabela, esta opção permite a selecção de um programa pré-definido alternativo (no caso do programa **RÁPIDO (14'/30'/44')**, permite-lhe escolher uma das três durações disponíveis).

### - NÍVEL DE VAPOR

Depois de seleccionar o programa **ENGOMAR FÁCIL PLUS**, pode usar este botão para escolher entre três tratamentos a vapor de diferentes intensidades, concebidos para roupa seca ou molhada e dependendo do tipo de tecido:

#### - ALGODÕES (selecção padrão)

Este programa é utilizado para roupa de algodão. Em tecidos húmidos (por ex., após a lavagem), é adequado para relaxar vincos após a centrifugação; em tecidos secos, é utilizado para criar o nível de humidade ideal para passar a ferro mais facilmente.

#### -SINTÉTICOS (premir o botão uma vez)

Este programa é usado para roupa sintética. Em tecidos húmidos (por ex., após a lavagem), é adequado para relaxar vincos após a centrifugação; em tecidos secos, é utilizado para criar o nível de humidade ideal para passar a ferro mais facilmente.

#### - DELICADOS (premir o botão duas vezes)

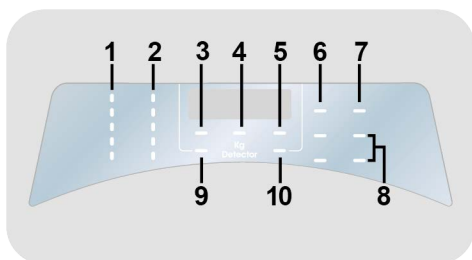
Com a ajuda de vapor, o ciclo refresca e relaxa vincos em peças de roupa após uso. O programa consiste numa fase inicial em que o vapor atua e numa fase final em que o excesso de humidade é removido para uso imediato. O ciclo é adequado para tecidos secos.

## TRANCA PARA CRIANÇAS

- Pressionar simultaneamente os botões "F" e "G" durante cerca de **3 segundos**, a máquina permite bloquear as teclas. Desta forma, pode evitar fazer alterações acidentais ou indesejadas se um botão na tela for pressionado acidentalmente durante um ciclo.
- O bloqueio da tranca pode ser cancelado pressionando os dois botões simultaneamente novamente ou desligando o aparelho.

## Painel Digital

O sistema de transmissão de informações do visor permite-lhe manter-se constantemente informado sobre o estado da máquina.



### 1) INDICADORES LUMINOSOS DE SELECÇÃO DA TEMPERATURA

Esta mostra a temperatura de lavagem do programa seleccionado pode ser alterada (nos casos em que é permitido) pelo respectivo botão. Se quiser realizar uma lavagem a frio todos os indicadores devem estar desligados.

### 2) INDICADORES LUMINOSOS DE SELECÇÃO DA CENTRIFUGAÇÃO

Mostra a velocidade de centrifugação do programa seleccionado, que pode ser alterada ou omitida pelo respectivo botão.

### 3) INDICADOR LUMINOSO DE SEGURANÇA DA PORTA

- O ícone indica que a porta está fechada.

**Feche a porta antes de seleccionar o botão INÍCIO/PAUSA.**

- Quando o botão **INÍCIO/PAUSA** é pressionado e a porta da porta é fechada o indicador luminoso vai piscar momentaneamente e ficar iluminado.

**Se a porta não estiver convenientemente fechada, a luz continuará a piscar cerca de 7 segundos, período de tempo após o qual o comando INÍCIO vai ficar desactivado automaticamente. Nesse caso, feche a porta convenientemente e pressione de novo o botão INÍCIO/PAUSA.**

- Espere até que a luz de **SEGURANÇA DA PORTA** se apague antes de abrir a porta.

### 4) Kg Detector (esta função só pode ser ativada em certos programas)

- Durante os primeiros minutos do ciclo, o indicador do "**Kg Detector**" vai indicar ao sensor inteligente o peso da carga de roupa e ajustar o tempo do ciclo de lavagem, a quantidade de água e consumo de energia eléctrica de acordo com a carga de roupa introduzida na máquina.
- Em todas as fases da lavagem o "**Kg Detector**" permite monitorizar a informação da carga de roupa a lavar e, nos primeiros minutos da lavagem, vai ser determinado o seguinte:
  - Ajuste da quantidade de água necessária;
  - Determina a duração do ciclo de lavagem;
  - Controlo do enxaguamento de acordo com o tipo de tecidos seleccionados para lavar;
  - Ajuste do ritmo da rotação do tambor de acordo com o tipo de tecidos a lavar;

- Reconhecimento da presença de espuma, aumentando se necessário, a quantidade de água durante o enxaguamento;
- Ajuste da velocidade de centrifugação de acordo com a carga de roupa, evitando, dessa forma, qualquer tipo de desequilíbrio.

## 5) INDICADOR LUMINOSO TRANCA

O indicador luminoso indica que os botões estão trancados.

## 6) INDICADORES LUMINOSOS OPÇÕES

O indicador luminoso mostra as opções que podem ser seleccionadas pelo botão correspondente.

## 7) INDICADOR LUMINOSO PARA DEFINIÇÃO DA DUREZA DA ÁGUA

Acende-se quando se define o nível de dureza da água.

## 8) INDICADORES DO DOSEAMENTO AUTOMÁTICO (SMART DOSE)

Indicam a ativação da dose automática de detergente e/ou de amaciador. **Se o detergente e/ou amaciador tiver atingido o nível mínimo no depósito, as luzes**

**correspondentes acenderão de forma intermitente. Contudo, continuará a ser possível completar vários ciclos de lavagem.**

## 9) INDICADOR LUMINOSO NÍVEL DE SUJIDADE

A luz indicadora mostra a seleção da opção correspondente.

## 10) INDICADOR LUMINOSO Wi-Fi

● Nos modelos equipados com Wi-Fi, é indicado o estado da ligação. Pode ser:

- **SEMPRE ON (LIGADA):** ativada por controlo remoto.

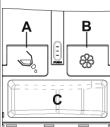
- **A PISCAR LENTAMENTE:** desativada por controlo remoto.

- **A PISCAR RAPIDAMENTE DURANTE 3 SEGUNDOS, E DEPOIS DESLIGADA:** a máquina não consegue realizar a ligação à rede Wi-Fi doméstica ou ainda não foi associada à aplicação.

- **PISCA LENTAMENTE 3 VEZES, E DEPOIS DESLIGADA DURANTE 2 SEGUNDOS:** reposição da rede Wi-Fi (durante a associação com a aplicação).

- **LIGADA DURANTE 1 SEGUNDO, E DEPOIS DESLIGADA DURANTE 3 SEGUNDOS:** a porta está aberta. O controlo remoto não pode ser ativado.

## Tabela de programas

| <br>PROGRAMA |                                                                                                                                |  (MAX.) *<br>(veja no painel de controlo) |     |     |     |     |     |     |     |     |     | 1)<br> °C<br> |                                                                                     |                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                               |                                                                                                                                | 6                                                                                                                          | 7   | 8   | 8,5 | 9   | 10  | 11  | 12  | 13  | 14  | (MAX.)                                                                                                                                                                           |                                                                                     |                                                                                       |
|                                                                                               |                                                                                                                                | kg                                                                                                                         | kg  | kg  | kg  | kg  | kg  | kg  | kg  | kg  | kg  |                                                                                                                                                                                  |                                                                                     |                                                                                       |
|              | ESPECIAL 39'                                                                                                                   | 6                                                                                                                          | 7   | 8   | 8,5 | 9   | 10  | 11  | 12  | 13  | 14  | 40°                                                                                                                                                                              |    |    |
|              | HIGIENE PLUS 59'                                                                                                               | 2                                                                                                                          | 2   | 2   | 2   | 2   | 2   | 2   | 2   | 2   | 2   | 60°                                                                                                                                                                              |    |    |
| 3)<br>       | MISTOS E CORES 59'                                                                                                             | 6                                                                                                                          | 7   | 8   | 8,5 | 9   | 10  | 11  | 12  | 13  | 14  | 40°                                                                                                                                                                              |    |    |
|                                                                                               | ALGODÃO PERFEITO 59'                                                                                                           | 3                                                                                                                          | 3,5 | 4   | 4   | 4,5 | 5   | 5,5 | 6   | 6,5 | 7   | 40°                                                                                                                                                                              |    |    |
|              | ENGOMAR FÁCIL PLUS                                                                                                             | 1,5                                                                                                                        | 1,5 | 1,5 | 1,5 | 1,5 | 1,5 | 1,5 | 1,5 | 1,5 | 1,5 | -                                                                                                                                                                                |                                                                                     |                                                                                       |
|              | DELICADOS 59'                                                                                                                  | 2                                                                                                                          | 2,5 | 2,5 | 2,5 | 2,5 | 2,5 | 2,5 | 3   | 3   | 3,5 | 40°                                                                                                                                                                              |    |    |
| 3)<br>       | 14'                                                                                                                            | 1                                                                                                                          | 1   | 1,5 | 1,5 | 1,5 | 1,5 | 1,5 | 2   | 2   | 2   | 40°                                                                                                                                                                              |    |    |
|                                                                                               | RÁPIDO 30'                                                                                                                     | 2                                                                                                                          | 2,5 | 2,5 | 2,5 | 2,5 | 2,5 | 2,5 | 3   | 3   | 3   | 40°                                                                                                                                                                              |    |    |
|                                                                                               | 44'                                                                                                                            | 3                                                                                                                          | 3,5 | 3,5 | 3,5 | 3,5 | 3,5 | 3,5 | 4   | 4   | 4   | 40°                                                                                                                                                                              |    |    |
| 3)<br>      | ENXAGUAMENTO                                                                                                                   | -                                                                                                                          | -   | -   | -   | -   | -   | -   | -   | -   | -   | -                                                                                                                                                                                |                                                                                     |    |
|                                                                                               | DRENAGEM E CENTRIFUGAÇÃO                                                                                                       | -                                                                                                                          | -   | -   | -   | -   | -   | -   | -   | -   | -   | -                                                                                                                                                                                |                                                                                     |                                                                                       |
|            | LÃS/MANUAL                                                                                                                     | 1                                                                                                                          | 1   | 2   | 2   | 2   | 2   | 2   | 2,5 | 2,5 | 2,5 | 30°                                                                                                                                                                              |  |  |
|            | SINTÉTICOS E CORES 2)                                                                                                          | 3                                                                                                                          | 3,5 | 4   | 4   | 4,5 | 5   | 5,5 | 6   | 6,5 | 7   | 60°                                                                                                                                                                              |  |  |
|            | ALGODÃO 2)                                                                                                                     | 6                                                                                                                          | 7   | 8   | 8,5 | 9   | 10  | 11  | 12  | 13  | 14  | 90°                                                                                                                                                                              |  |  |
| ECO 40-60                                                                                     | ECO 40-60                                                                                                                      | 6                                                                                                                          | 7   | 8   | 8,5 | 9   | 10  | 11  | 12  | 13  | 14  | 60°                                                                                                                                                                              |  |  |
| <br>SMART  | SMART WASH 2)                                                                                                                  | 4                                                                                                                          | 4,5 | 5,5 | 5,5 | 6   | 6,5 | 7   | 8   | 8   | 9   | 30°                                                                                                                                                                              |  |  |
|            | CONTROLO REMOTO (Wi-Fi)<br>Posição que tem de seleccionar quando pretende ativar o controlo remoto através da App (via Wi-Fi). |                                                                                                                            |     |     |     |     |     |     |     |     |     |                                                                                                                                                                                  |                                                                                     |                                                                                       |

**Por favor leia estas notas:**

\* A capacidade máxima de roupa seca, depende do modelo (veja o painel de controlo).

- Programas com a opção de PRÉ-LAVAGEM disponível.
- 1) Quando um programa é seleccionado, no visor é mostrada a temperatura de lavagem recomendada que pode ser mudada (quando permitido pelo programa) pelo botão respectivo, sendo que não é possível ter um atemperatura acima da máxima permitida.
- 2) Para os programas específicos que o permitem, pode regular a duração e intensidade da lavagem utilizando o botão NÍVEL DE SUJIDADE.
- 3) Nos programas especificados, o botão NÍVEL DE SUJIDADE/SELEÇÃO DE PROGRAMA ALTERNATIVO/NÍVEL DE VAPOR pode ser utilizado para seleccionar uma alternativa ao programa pré-definido (no caso de programa RÁPIDO 14'/30'/44', permite-lhe seleccionar uma das três durações disponíveis).

**INFORMAÇÃO PARA OS  
LABORATÓRIOS DE TESTE**

**PROGRAMAS STANDARD DE  
ACORDO COM  
(EU) N.º 1015/2010 e N.º 1061/2010**

**PROGRAMA ECO 40-60**  
DEFINIR A TEMPERATURA PARA  
40°C

**PROGRAMA ECO 40-60**  
DEFINIR A TEMPERATURA PARA  
60°C

---

**PROGRAMA STANDARD DE  
ACORDO COM  
(EU) N.º 2019/2023**

**PROGRAMA ECO 40-60**

---

*No caso de a máquina ter uma declaração energética explícita: significa que esta máquina é mais eficiente do que o valor limite da classe de eficiência energética "A", conforme indicado na gaveta frontal, em conformidade com o Regulamento delegado 2019/2014 da UE.*

## Descrição dos programas

Para lavar diferentes tipos de tecidos e com vários graus de sujidade, a máquina de lavar roupa tem programas específicos para as várias necessidades de lavagem (consulte a tabela de programas).

**Selecione o programa de acordo com as instruções de lavagem que aparecem nas etiquetas, especialmente a temperatura máxima recomendada.**



### ATENÇÃO:

**RECOMENDAÇÃO DE DESEMPENHO DE LAVAGEM IMPORTANTE.**

- **As roupas novas, coloridas, devem ser lavadas separadamente pelo menos 5 ou 6 lavagens.**
- **Certas peças escuras grandes tais como jeans e toalhas devem ser sempre lavadas separadamente.**
- **Nunca misture tecidos coloridos QUE POSSAM DESBOTAR.**

### ESPECIAL 39'

A combinação perfeita de poupança de tempo e desempenho. Este programa permite um ciclo de lavagem da roupa em apenas 39 minutos. Recomendado para lavar roupa com níveis de sujidade médios.

### HIGIENE PLUS 59'

Este programa oferece-lhe a melhor combinação possível de alta temperatura, tempo e ação de limpeza para garantir a potência de desinfeção máxima contra bactérias em apenas 59 minutos. Recomendado para lavagem de algodões, lava a uma temperatura de 60°C e é melhor utilizado com cargas pequenas.

### MISTOS E CORES 59'/ALGODÃO PERFEITO 59'

Prima o botão NÍVEL DE SUJIDADE/ SELEÇÃO DE PROGRAMA ALTERNATIVO/

NÍVEL DE VAPOR para selecionar um de dois programas disponíveis:

### - MISTOS E CORES 59' \*

Este programa oferece-lhe a liberdade de lavar todos os tipos de tecidos e de cores que não desbotam em conjunto, com uma carga inteira, obtendo excelentes resultados em apenas 59 minutos. Com a lavagem a temperatura média, este programa é recomendado para roupa que não esteja especialmente suja.

***\*Temperatura predefinida de 20°C (pode ser alterada com o respetivo botão). O ciclo de lavagem também é adequado para lavar tecidos em algodão.***

### - ALGODÃO PERFEITO 59'

Este programa garante resultados excelentes para lavagem de algodões. Esta opção foi concebida para reduzir o tempo de lavagem a temperaturas médias para roupa de algodão mediantemente suja. Encha a máquina apenas até metade para melhores resultados.

### ENGOMAR FÁCIL PLUS

Este programa utiliza um tratamento de vapor para relaxar os vincos e alcançar o grau ideal de humidade para passar a ferro mais facilmente. Três níveis de intensidade diferentes podem ser selecionados através do botão NÍVEL DE VAPOR, desenhados para peças de roupa secas ou molhadas e dependendo do tipo de tecido.

### DELICADOS 59'

Desenvolvido para lavar e tratar roupas delicadas e tecidos nobres. Este programa lava a baixa temperatura durante 59 minutos. Recomendado para cargas pequenas.

### RÁPIDO (14'/30'/44')

Economia sem comprometer a lavagem! Este novo programa pode ser utilizado para obter excelentes resultados enquanto poupa água, energia, detergente e tempo. Esta opção lava a uma temperatura média adequada a qualquer tipo de tecido. Recomendado para cargas pequenas e peças ligeiramente sujas. Utilize o botão NÍVEL DE SUJIDADE/ SELEÇÃO DE

PROGRAMA ALTERNATIVO/NÍVEL DE VAPOR para selecionar uma das três durações disponíveis.

## **ENXAGUAMENTO/DRENAGEM E CENTRIFUGAÇÃO**

Prima o botão NÍVEL DE SUJIDADE/SELEÇÃO DE PROGRAMA ALTERNATIVO/NÍVEL DE VAPOR para selecionar um de dois programas disponíveis:

### **- ENXAGUAMENTO**

Este programa tem 3 enxaguamentos e uma centrifugação intermédia (que pode ser reduzida ou excluída com o botão apropriado). É usado para enxaguar qualquer tipo de tecido, a seguir a uma lavagem à mão, por exemplo.

### **- DRENAGEM E CENTRIFUGAÇÃO**

O programa combina descarga e centrifugação máxima. Pode excluir ou diminuir a centrifugação com o botão SELEÇÃO DA CENTRIFUGAÇÃO.

### **LÃ/MANUAL**

Este programa efetua um ciclo de lavagem dedicado a tecidos de lã que possam ser lavados na máquina de lavar, às peças de roupa de lavagem manual ou peças de seda ou com a indicação "Lavar como Seda" na etiqueta do tecido.

**Se o detergente carregado no sistema de doseamento automático não for específico para LÃ, é recomendado, para um desempenho ideal e para proteção das peças de roupa, desativar o doseamento automático e carregar uma dose de detergente específico diretamente na bandeja.**

### **SINTÉTICOS E CORES**

Este programa permite a lavagem em simultâneo de diferentes tipos de tecidos e cores. O movimento de rotação do tambor e os níveis de água são otimizados, ambos durante a fase de lavagem e enxaguamento. A centrifugação suave garante uma formação reduzida de vincos no tecido..

## **ALGODÃO**

Este programa é adequado para lavar roupas de algodão com cores a 40°C ou para garantir o mais elevado grau de limpeza em roupas de algodão resistentes com uma lavagem a 60°C ou 90°C. A centrifugação final é efectuada na velocidade máxima para garantir uma excelente remoção da água.

### **ECO 40-60**

O programa **ECO 40-60** consegue limpar roupa de algodão com sujidade normal adequada para lavagem a 40°C ou 60°C, em conjunto, no mesmo ciclo. Este programa é utilizado para avaliar a conformidade com a legislação EU Ecodesign (design de produtos amigos do ambiente).

### **SMART WASH**

Este programa inovador é capaz de adaptar automaticamente a ação de limpeza à capacidade e ao tipo da carga, obtendo os melhores resultados sem preocupações. A nova tecnologia **Quick & Clean**, através de uma mistura perfeita de água e detergente, garante excelentes resultados a uma temperatura de 30°C.

A ação do vapor no final do ciclo ajuda a relaxar profundamente as fibras das roupas e facilita o engomar.

### **CONTROLO REMOTO (Wi-Fi)**

Posição que tem de selecionar quando pretende ativar/desativar o controlo remoto através da App, via Wi-Fi. Neste caso, o início do ciclo é ativado pelos comandos da App. Mais informações na secção **CONTROLO REMOTO (Wi-Fi)**.

## 9. AVARIAS E GARANTIA

Se constatar que a máquina de lavar não está a funcionar correctamente, consulte o guia rápido fornecido abaixo com algumas dicas práticas sobre como corrigir os problemas mais comuns.

### RELATÓRIO DE ERROS

- **Modelos com display:** o erro é mostrado por um número precedido pela letra "E" (exemplo: Erro 2 = E2)
- **Modelos sem display:** o erro é mostrado através do piscar de LEDs quantas vezes o código do erro, seguido por uma pausa de 5 segundos (exemplo: Erro 2 = dois flashes de luz Led - pausa de 5 segundos - dois flashes - etc ...)

| <b>Erro mostrado</b>                                                           | <b>Causas possíveis e soluções práticas</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>E2 (com display)</b><br><b>2 flashes a piscar nos LEDs</b><br>(sem display) | <b>A máquina não enche de água.</b><br>Verifique se a torneira está aberta.<br>Verifique se o tubo de fornecimento de água não está dobrado, partido ou trancado.<br>Tubo do esgoto não está na altura apropriada (ver secção de instalação).<br>Feche a torneira de abastecimento, desaperte a mangueira de enchimento na parte de trás da máquina de lavar e certifique-se que o filtro está limpo e não está bloqueado.<br>Verifique se o filtro não está entupido ou se não existem corpos estranhos no interior do compartimento do filtro que possam obstruir o fluxo correto da água. |
| <b>E3 (com display)</b><br><b>3 flashes a piscar nos LEDs</b><br>(sem display) | <b>A máquina não deita a água fora, não faz a drenagem.</b><br>Verifique se o filtro não está entupido ou se não existem corpos estranhos no interior do compartimento do filtro que possam obstruir o fluxo correto da água.<br>Verifique se o tubo de escoamento de água não está dobrado, partido ou trancado.<br>Verifique se o sistema de drenagem de sua casa não está bloqueado e permite que a água flua sem obstruções. Tente drenar a água na pia para se certificar que esta está desimpedida.                                                                                    |
| <b>E4 (com display)</b><br><b>4 a piscar nos LEDs</b><br>(sem display)         | <b>Há muita espuma ou água</b><br>Verifique se não está a utilizar detergente a mais ou produtos que não sejam adequados para a máquina.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>E7 (com display)</b><br><b>7 a piscar nos LEDs</b><br>(sem display)         | <b>Problemas na porta.</b><br>Verifique se a porta está bem fechada e se não há roupas a impedirem o fecho correcto da mesma.<br>Se a porta estiver bloqueada e não abrir, desligue a máquina da tomada, espere 2 a 3 minutos e volte a abrir a porta.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Qualquer outro código</b>                                                   | Ligue e desligue a máquina de lavar, espere um minuto. Ligue a máquina e inicie um programa. Se o erro ocorrer novamente entre em contacto com um Centro de Assistência Técnica Autorizado.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

OUTRAS ANOMALIAS

PT

| Problema                                                   | Causas possíveis e soluções práticas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A máquina não começa/não para</b>                       | Verifique se a máquina está ligada ao fornecimento de energia.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                            | Verifique se tem energia eléctrica, se não houve um corte de energia.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                            | Verifique se a tomada eléctrica está a funcionar, experimentando com outro electrodoméstico.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                            | A porta pode não estar correctamente fechada, abra-a e volte a fechá-la.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                            | Verifique se o programa necessário foi corretamente seleccionado e o botão de arranque pressionado.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                            | Verifique se a máquina não está em modo de pausa.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Houve vazamento de água no chão</b>                     | Isto pode acontecer devido a uma fuga na junta entre a torneira e o tubo de fornecimento de água; neste caso, substitua-o e aperte o tubo e torneira.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                            | Verifique se o filtro está correctamente fechado.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>A máquina não faz a centrifugação</b>                   | Devido a uma arrumação não correcta das roupas na máquina de lavar pode acontecer uma destas coisas: <ul style="list-style-type: none"><li>• Tentativa da máquina de equilibrar a carga, aumentando o tempo de centrifugação.</li><li>• Diminuir a velocidade de rotação para diminuir as vibrações e ruído.</li><li>• A máquina exclui a centrifugação para protecção da própria máquina.</li></ul> Certifique-se de que a carga de roupa é equilibrada, se não é excessiva, se a roupa não está enrolada. Se assim for, arrume-as melhor, volte a carregar a máquina e reinicie o programa. |
|                                                            | Isto pode dever-se ao facto da água não ter sido completamente drenada: aguarde alguns minutos. Se o problema persistir, consulte a secção de erro 3.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                            | Alguns modelos têm uma opção “não centrifugar”, verifique se não estará ligada.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                            | Verifique se não estão seleccionadas opções que alterem a velocidade de centrifugação.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                            | O uso de detergente em excesso pode inibir o início da centrifugação                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Fortes vibrações / barulhos durante a centrifugação</b> | A máquina pode não estar correctamente nivelada, verifique se os pés estão nivelados e, se necessário, proceda ao nivelamento de acordo com as instruções dadas nessa secção.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                            | Verifique se peças, embalagens, parafusos e outros objetos de embalagem foram todos removidos.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                            | Verifique se não existem objectos para além da roupa dentro da máquina (canetas, botões, moedas, etc).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

A garantia padrão do fabricante cobre defeitos causados por falhas eléctricas ou mecânicas no produto que ocorram devido a actos ou omissões do fabricante. Se for encontrada alguma falha causada por factores externos ao produto fornecido, má utilização ou como resultado de não serem respeitadas as instruções de utilização, a garantia pode não cobrir esses caso e pode ser aplicada uma taxa pela assistência técnica.

Exceto para a lista de peças de reposição disponíveis no nosso site, em circunstância alguma deve reparar ou tentar reparar o aparelho por conta própria ou mandar reparar o aparelho por pessoas inexperientes e/ou sem qualificações para tal. Reparações realizadas por pessoas inexperientes e/ou não qualificadas podem causar ferimentos ou avarias graves do equipamento e danos no imóvel. É aconselhável contactar os nossos Centros de Assistência Técnica Autorizados.

Recomendamos que utilize sempre peças de reposição originais que possam ser obtidas do nosso serviço ao cliente por um período de, pelo menos, **10 anos** a partir do momento em que o aparelho é colocado em circulação no Espaço Económico Europeu.



## ATENÇÃO:

O fabricante não pode ser considerado responsável por quaisquer danos a coisas, pessoas e / ou questões de segurança resultantes de reparações não realizadas por um Centro de Assistência Técnica Autorizada ou por um prestador de serviços autorizado pelo fabricante em conformidade com as orientações da empresa relativas à reparação e manutenção dos seus produtos. Qualquer dano causado no produto por pessoal não autorizado durante uma tentativa de reparação não será coberto pela garantia convencional.

A partir de 1 de Março de 2021, as informações energéticas e ambientais relacionadas com a rotulagem energética dos aparelhos domésticos e as especificações para a sua conceção ecológica são visíveis na Europa na base de dados de produtos (EPREL) no seguinte link: <https://eprel.ec.europa.eu/> ou através do código QR localizado no rótulo energético.

## Garantia

O produto é garantido nos termos e condições estabelecidas no certificado fornecido com o produto. O certificado de garantia deve ser devidamente preenchido e guardado, de modo a ser mostrado ao Centro de Assistência Autorizada ao Cliente, em caso de necessidade.

Os contactos do nosso serviço (números de telefone e endereços Web) detalhados por país estão disponíveis no certificado de garantia incluído com o produto.

Ao colocar o símbolo  neste produto declaramos, sob nossa responsabilidade, a conformidade com todas as exigências de segurança europeia, para com a saúde e os requisitos ambientais estabelecidos na legislação em relação a este produto.

O fabricante declina qualquer responsabilidade por erros de impressão no folheto e manual que acompanham este produto. Além disso, reserve-se o direito de fazer alterações consideradas úteis para os produtos sem mudar o essencial das suas principais características.



